

Arriba

Madrid, martes 2 de noviembre de 1971



BOMBAZO EN LONDRES

De madrugada, Londres quedó estremecido por una gran explosión en la Torre de Correos, el edificio más alto de la capital. Primero, el atentado fue atribuido al «IRA» y posteriormente, a la «Brigada de la Cólera» por el ingreso inglés en el Mercado Común. En las fotos, los efectos de la explosión



AGENTE DE BOLSA

Es la primera mujer que va a ejercer en España la profesión de agente de Cambio y Bolsa. Doña María de los Angeles Vallvé ha jurado su cargo en Barcelona. En la foto la vemos firmando el libro de actas de toma de posesión. (Foto de Cífra.)

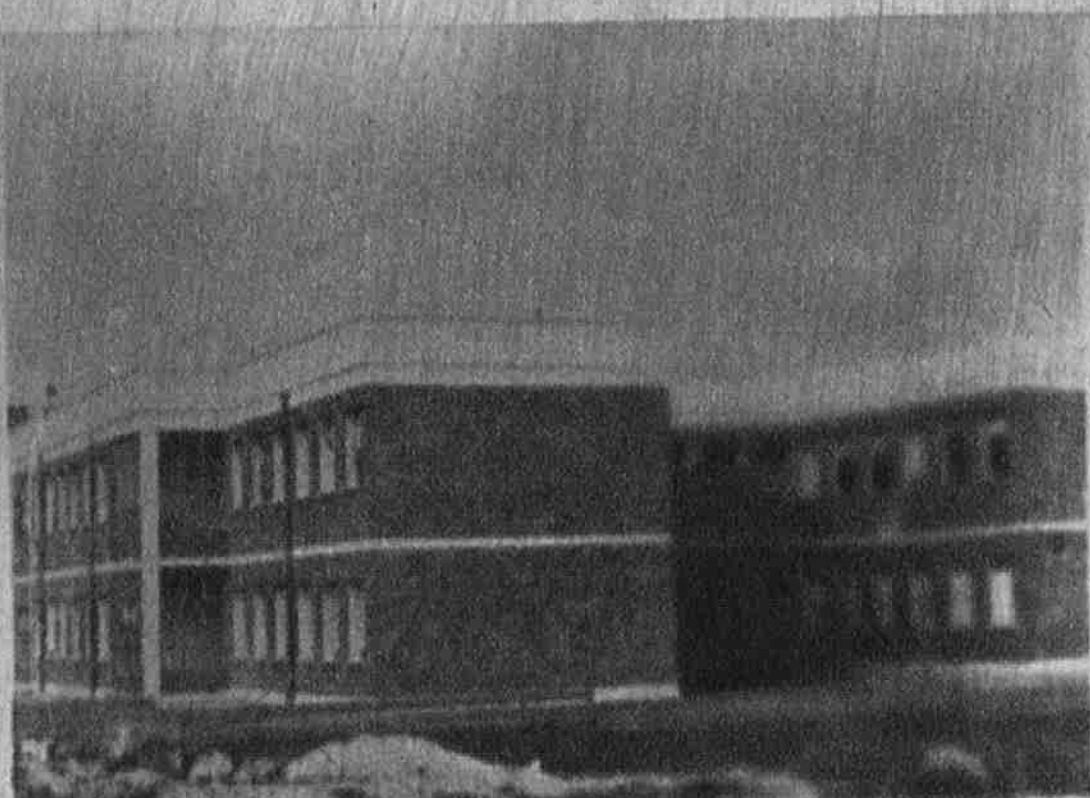
UN «MISSIL» EN EL TEJADO

Tan tranquilo estaba el juez James Parrot en su casa de Tennessee cuando un «misil» cayó sobre su casa, justamente por el medio del tejado. Así se la dejó. El proyectil se desprendió de un avión de entrenamiento y las autoridades han prometido una amplia investigación. (Europa Press.)

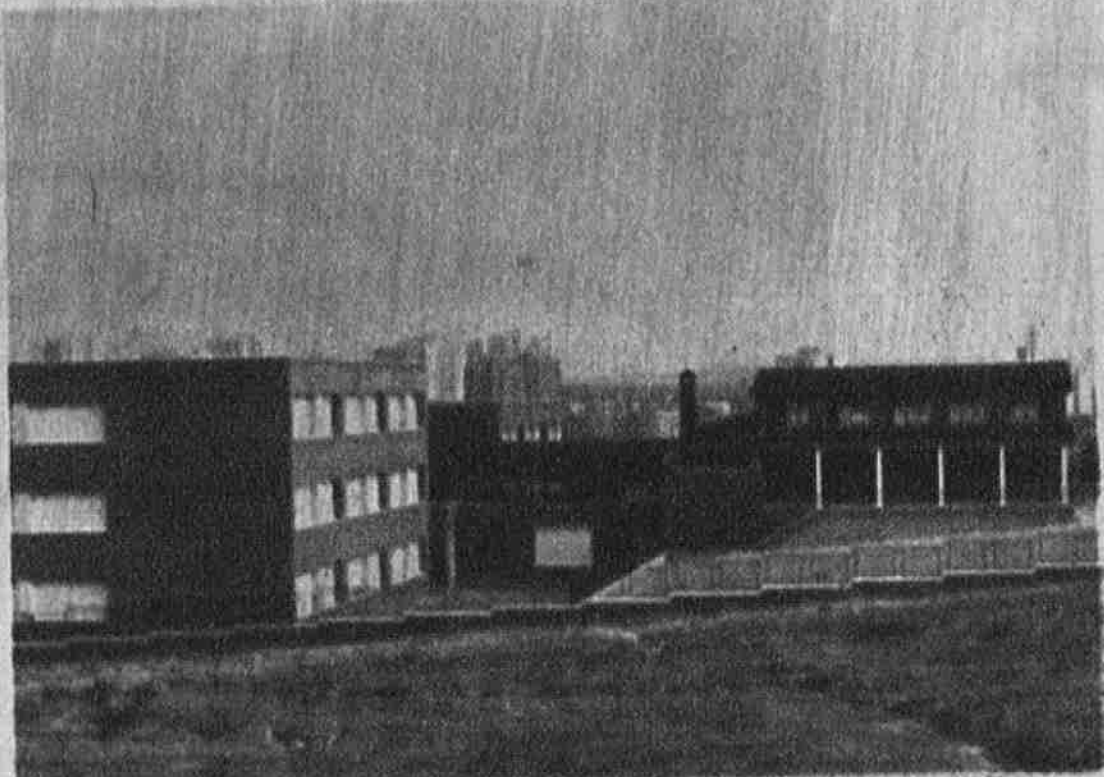
tengo más cromos nuevos..

Son nuevos, efectivamente, y flamantes los cromos que en este curso escolar de 1971-1972 se suman al álbum entrañable de las

Escuelas de Madrid. Tienen todos ellos nombres de españoles y recuerdos ejemplares (Machado, Colón, de la Cierva, Menéndez Pidal, Héroes de Cuba y Filipinas, Lepanto...) y son clara y alegre imagen de un Madrid mejor. El Ayuntamiento, en fecunda colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, y dentro de su Plan de Construcciones Escolares, ofrece a los niños madrileños estos cromos -realidades gozosas- que compendian las 401 unidades (16.040 puestos escolares) que este curso entran en funcionamiento. Pero no por ello el álbum se cierra...



"Jovellanos" - San Ignacio, 1



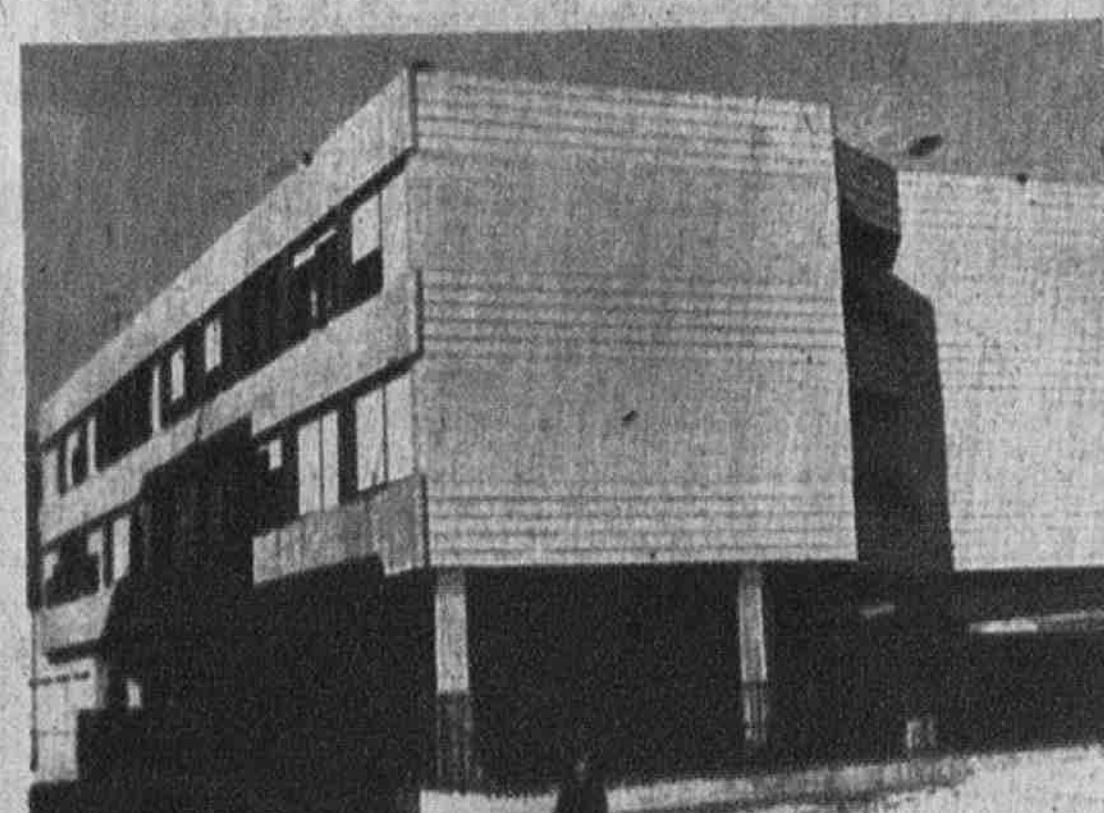
"Amadeo Vives" - Carabanchel



"Pinar del Rey" (educación especial)
Pinar del Rey



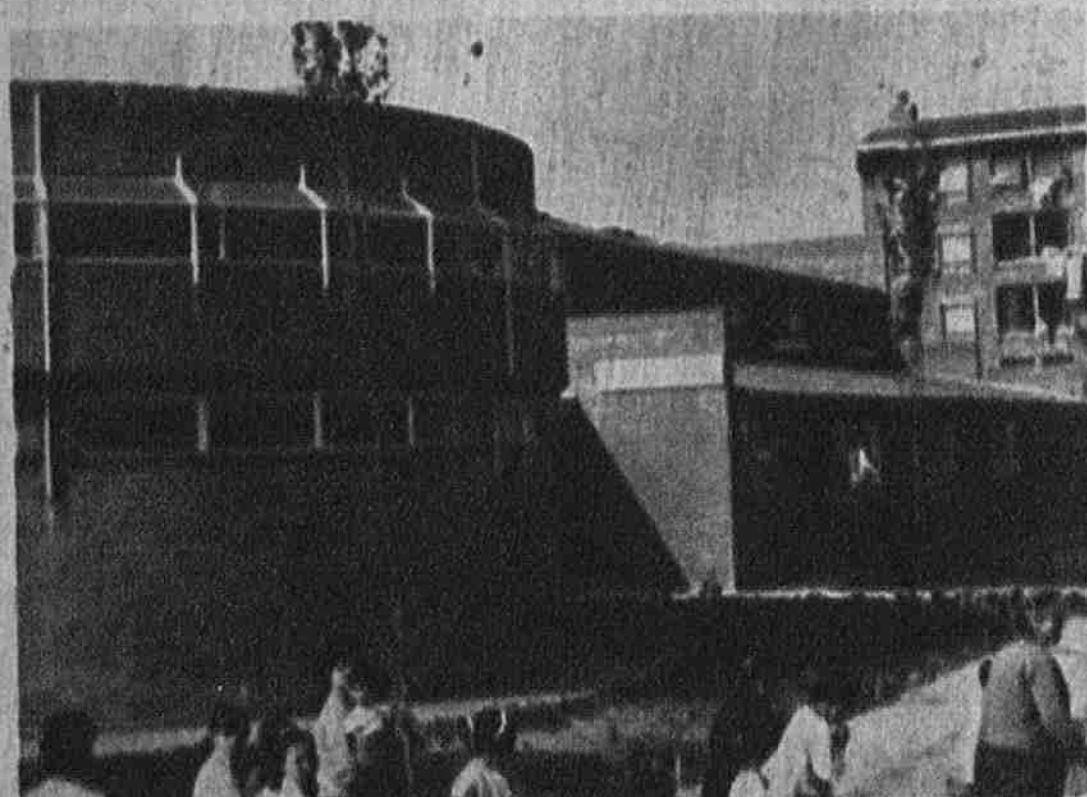
"Mesonero Romanos" - Alto de Palomeras



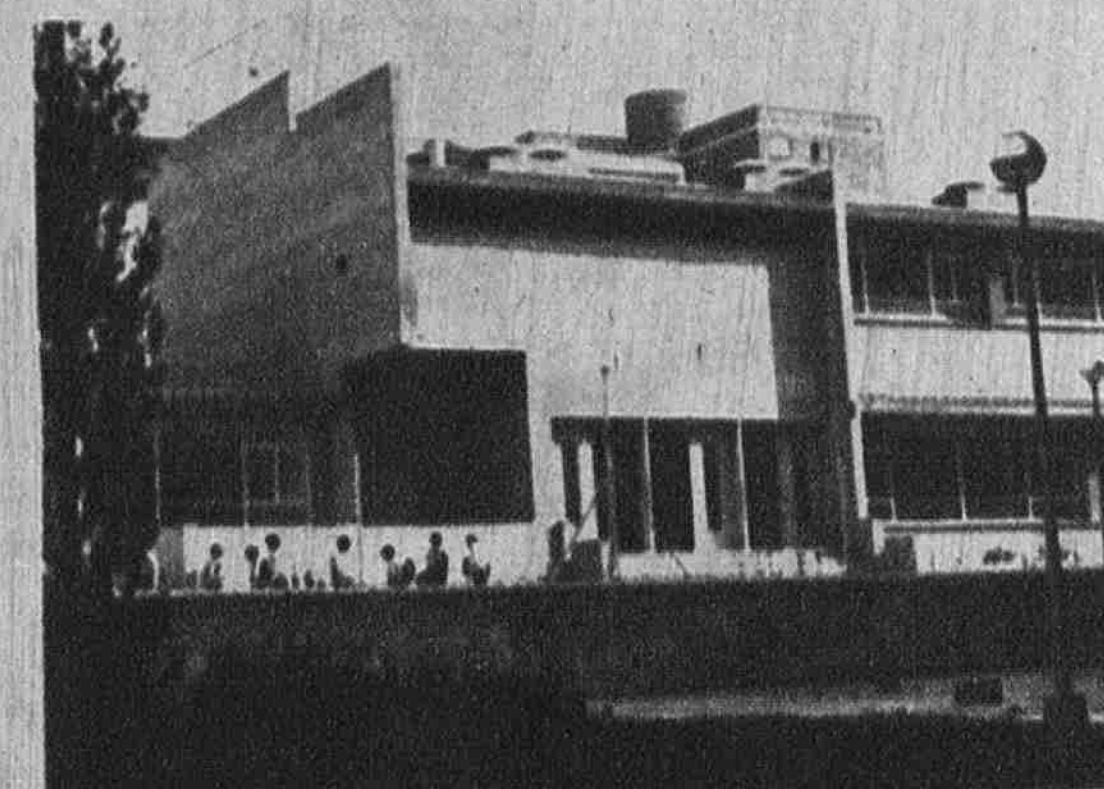
"Cristóbal Colón" - Villaverde



"Jaime Balmes" - Vallecas



"Padre Vitoria" - Moratalaz



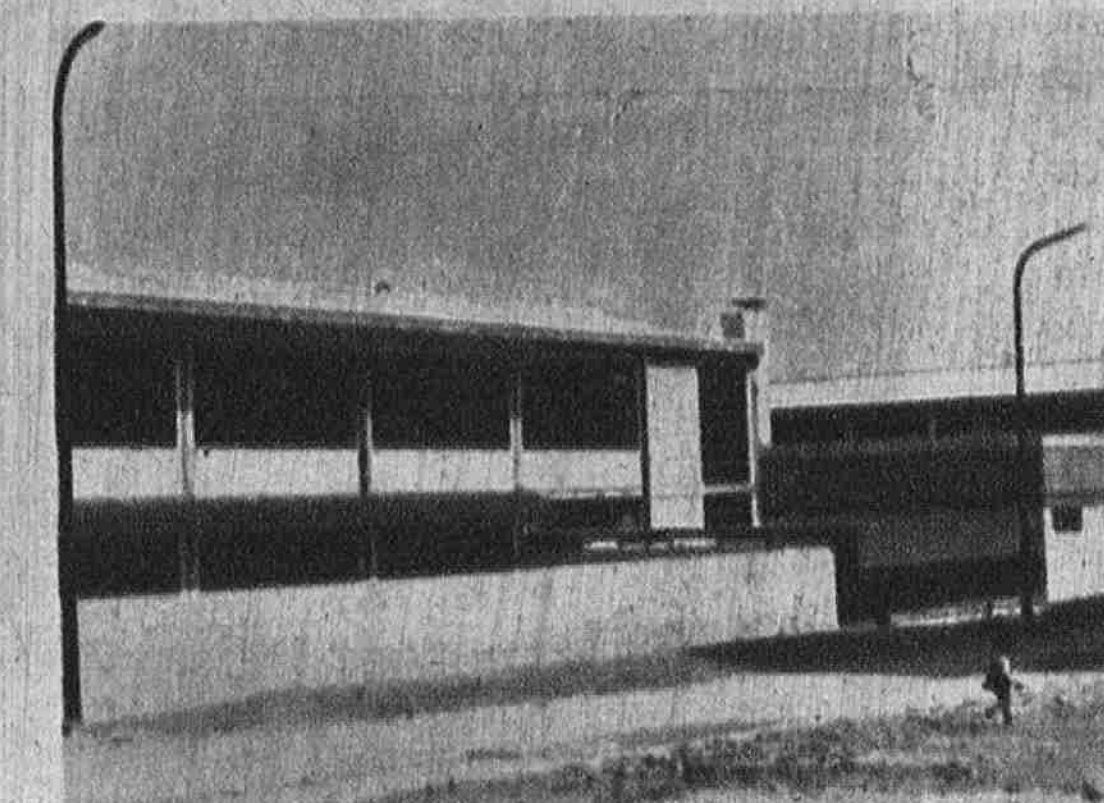
"Menéndez Pidal" - Moratalaz



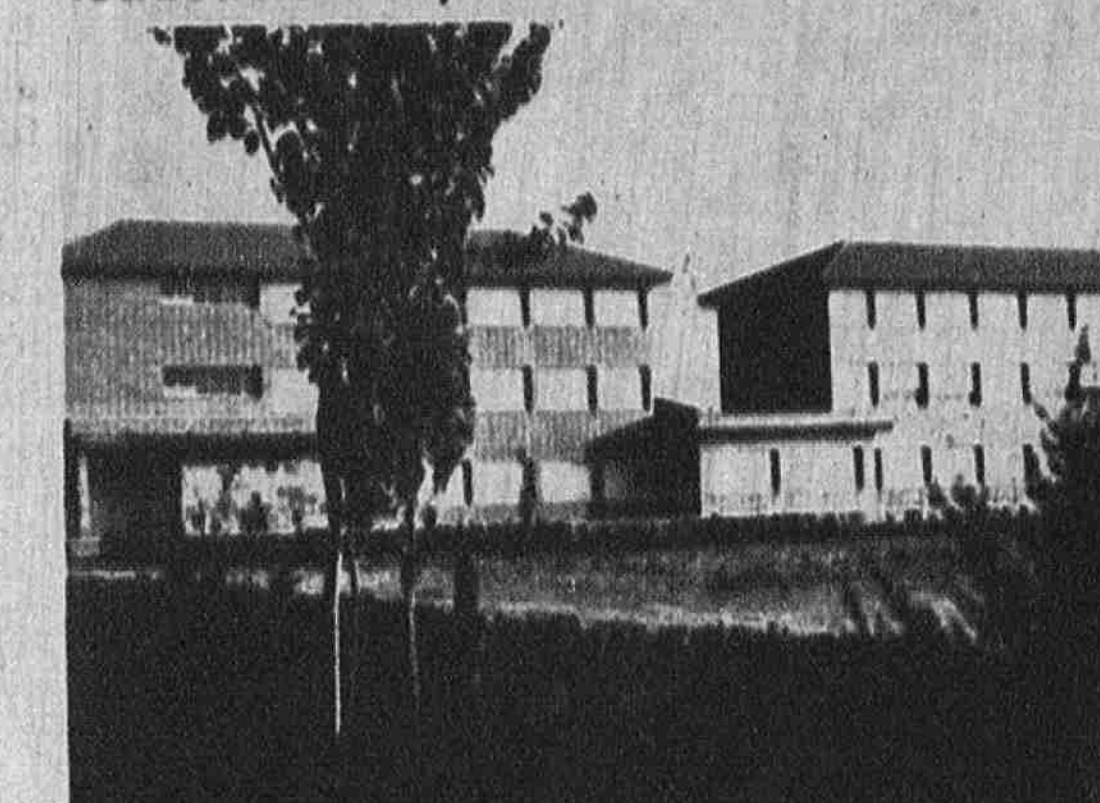
"Fundación Goyeneche"
(educación especial) - Gran San Blas



"Antonio Machado" - Carabanchel



"Panamá, 1" - Gran San Blas



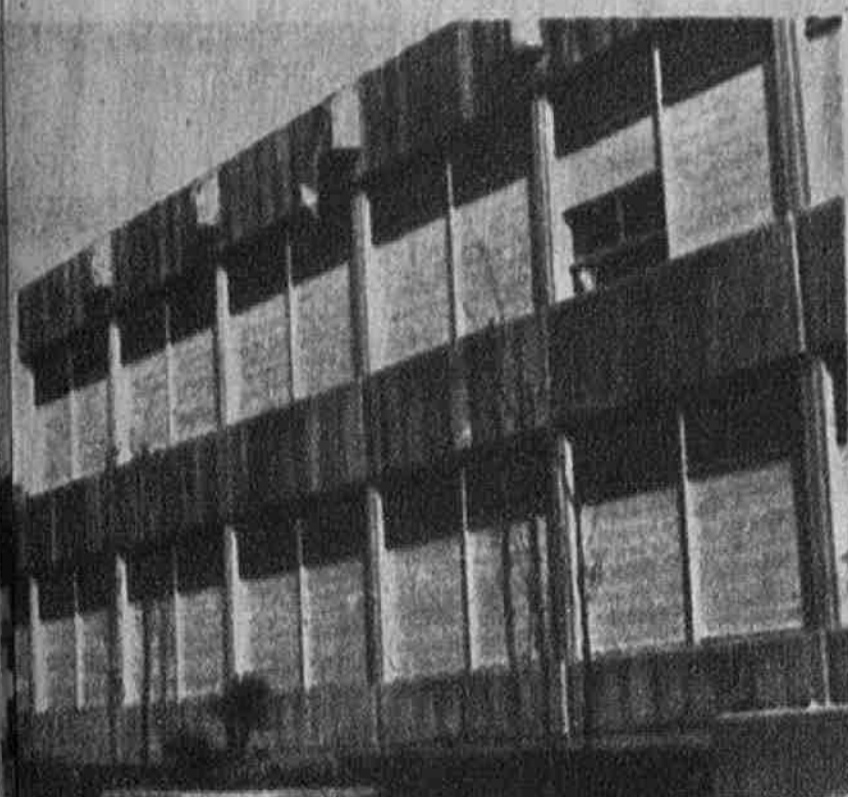
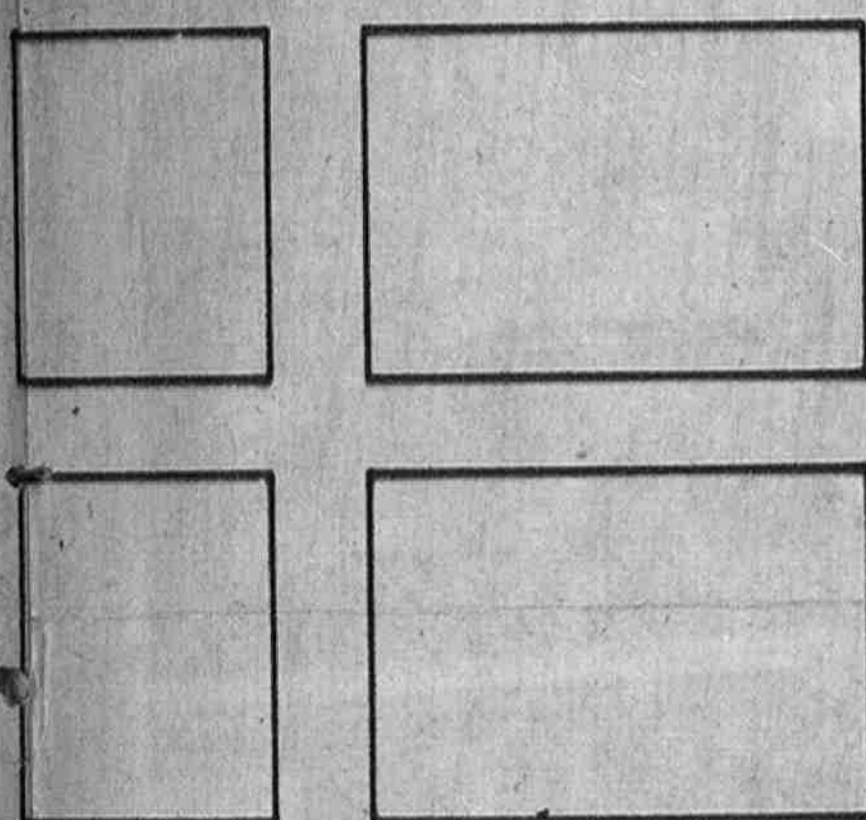
"Atenas" - Carabanchel



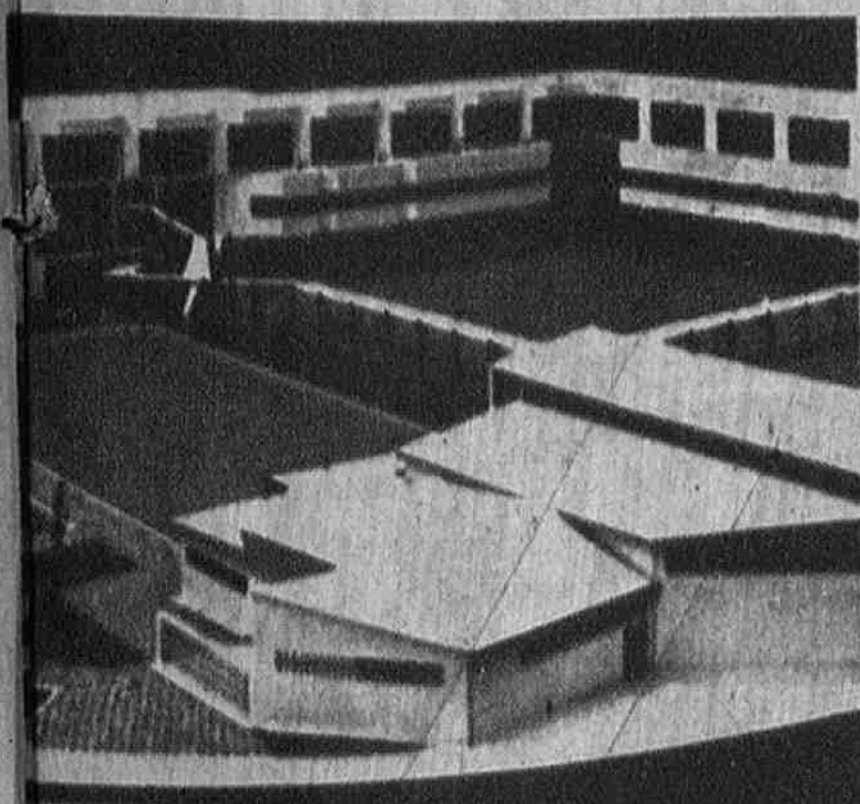
...porque los más chicos, con todo derecho, también quieren disfrutar de sus nuevos cromos en un futuro que está muy cerca. Para ellos, madrileños preferentes, es para quienes van destinadas las 1.150 unidades (56.000 puestos escolares) que totalizan los colegios hoy en construcción y en proyecto. No hay páginas ni cromos "repetidos" en este álbum. Sólo es repetido, año tras año, el decidido empeño del Ayuntamiento de llegar con la Escuela a todos los nuevos rincones y horizontes de Madrid. Por eso el álbum no debe cerrarse.



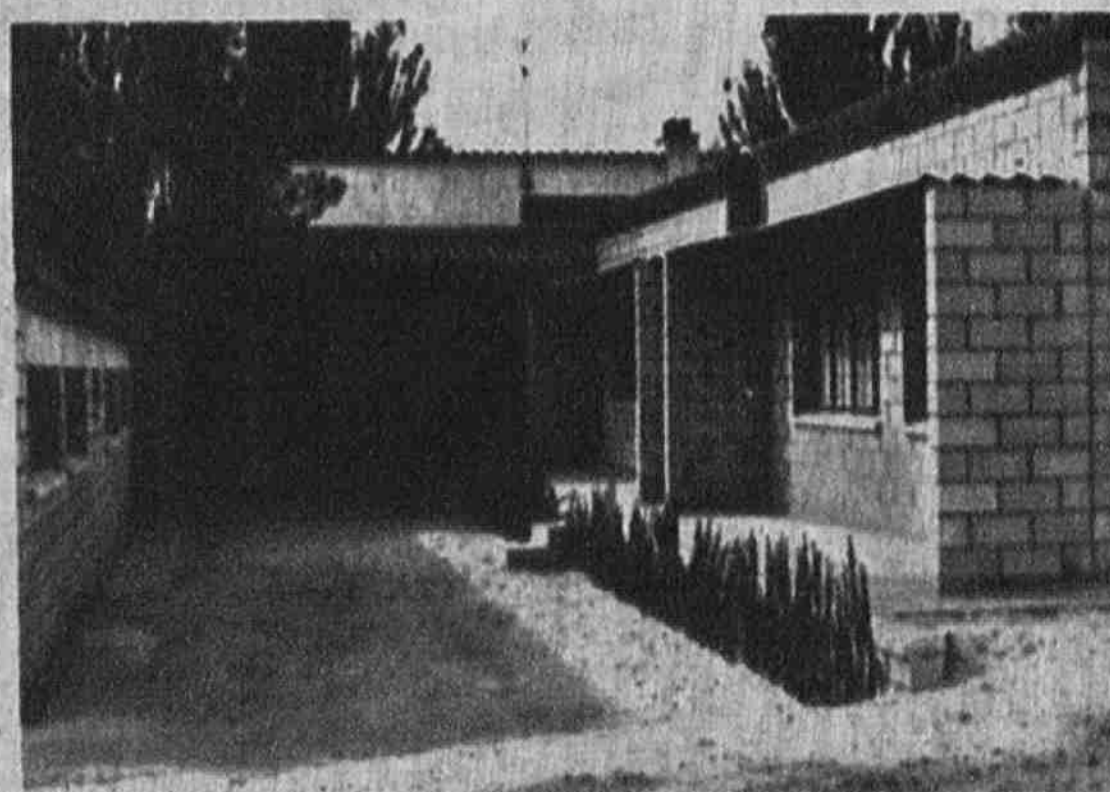
rodrigo&roldan



"Diez" - Vallecas



"la Cierva" - Villaverde



"Gabriel y Galán" - Aravaca



"Héroes de Cuba y Filipinas" - Moratalaz



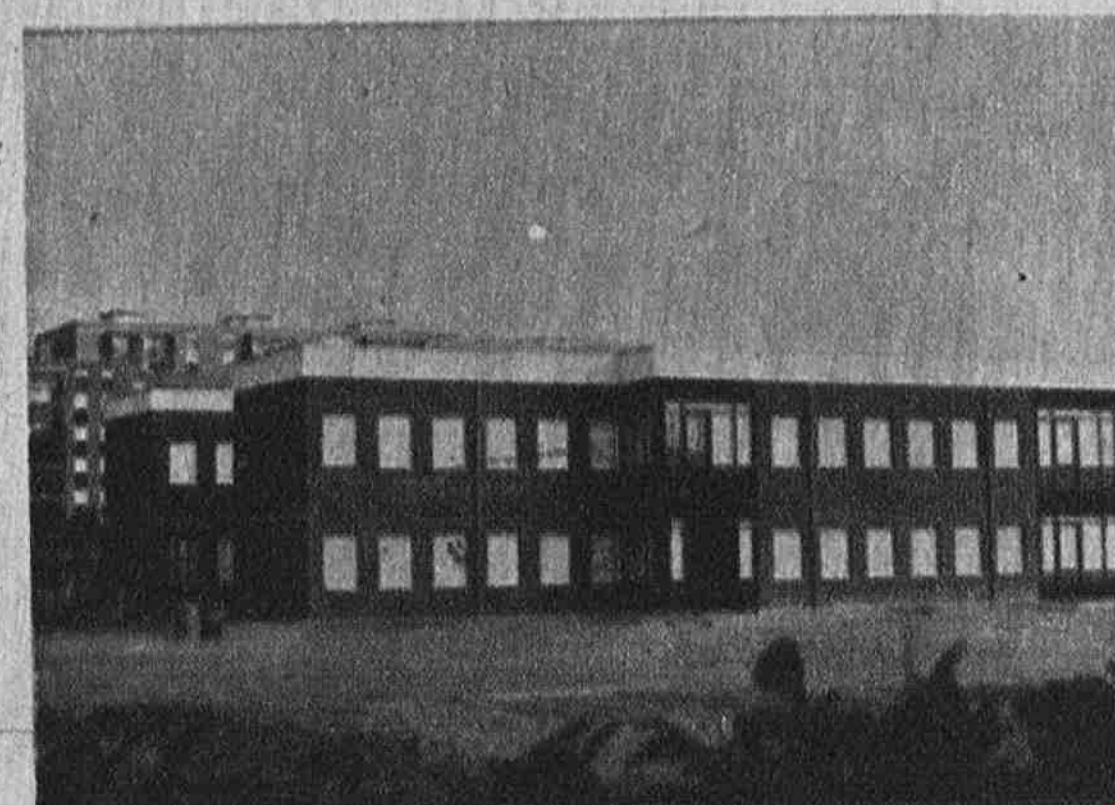
"Lepanto" (Saconia)
Ciudad de los Poetas



"Gustavo Adolfo Bécquer" - Elipa



"Panamá, 2" - Gran San Blas



"María de Molina" - San Ignacio, 2



LA CIUDAD SITIADA

Por lo menos ayer, día de todos los santos, y hoy, día de los fieles difuntos, sociólogos y urbanistas meditarán sobre la congestión de las ciudades de los muertos, ya insuficientes, sitiadas por la gran ciudad. La nueva mentalización parece abrirse paso entre el bosque de mármol. (Foto Pastor.)

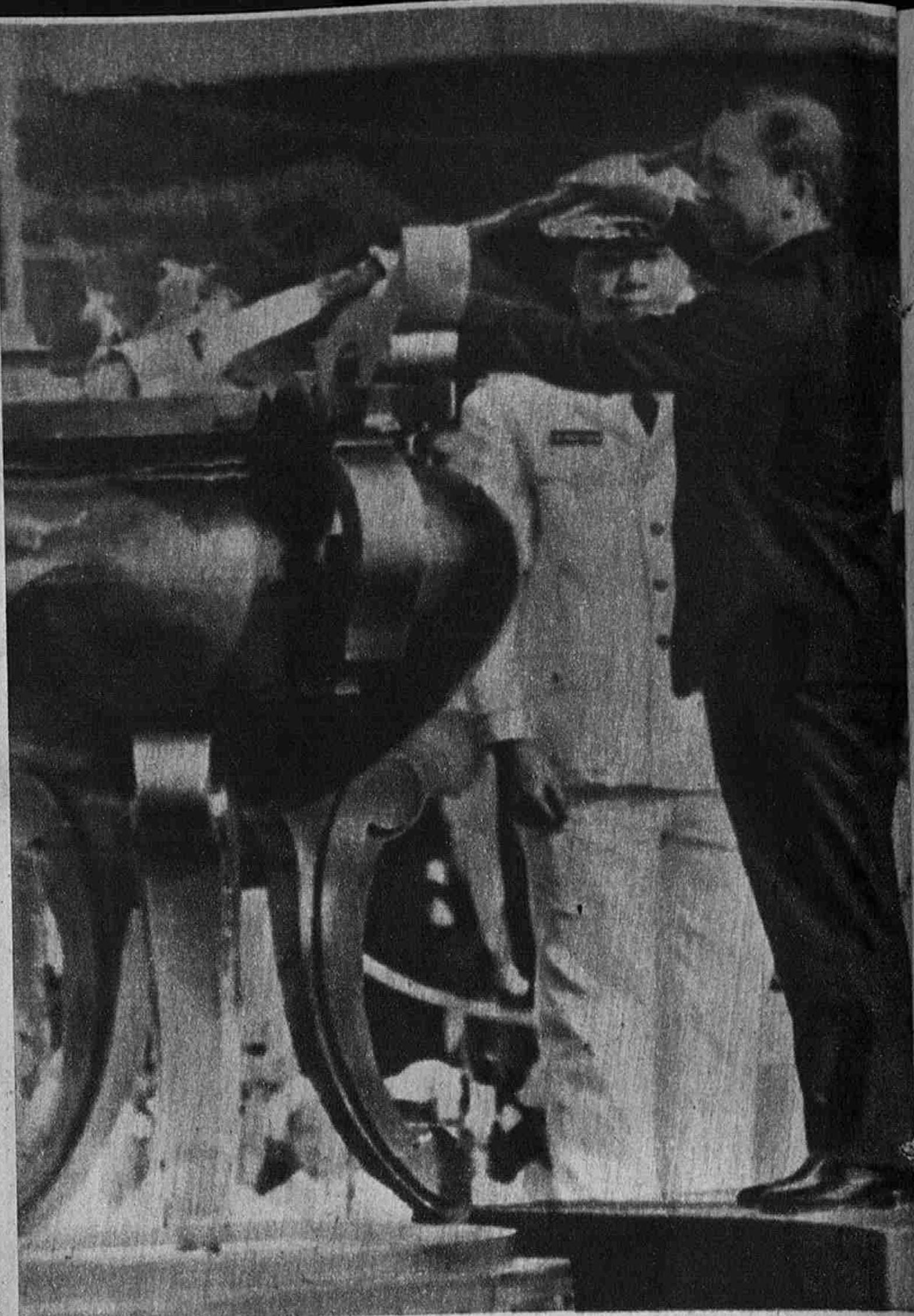
LOS TEJADOS DE BELFAST

Son los tejados más peligrosos de Europa. A éste, de Andersonsqw, le cayó la bomba nuestra de cada día, con cuarenta libras de gelinita. Un equipo del Ejército examina los desperfectos producidos por la explosión. — (Fotografía Europa.)



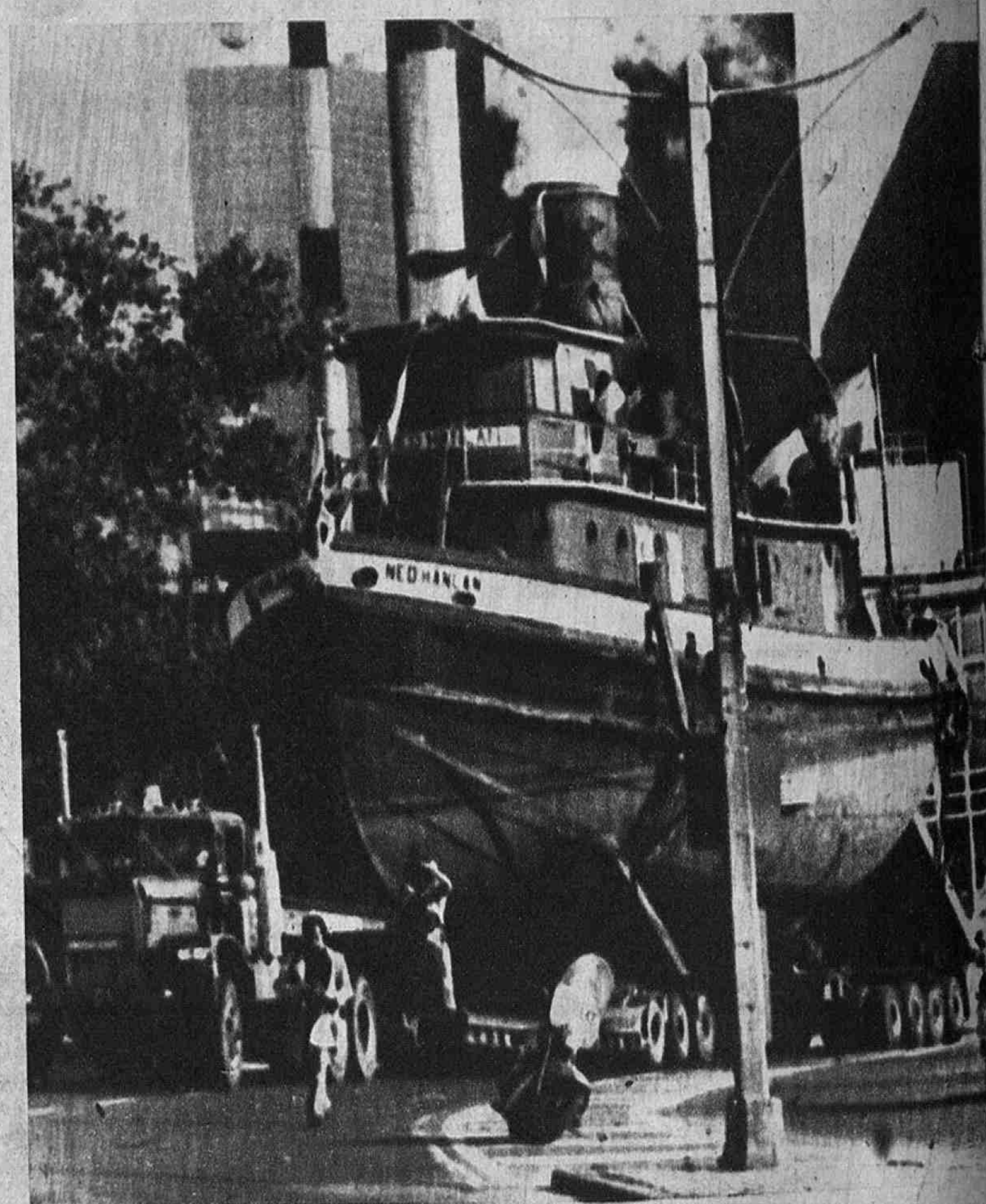
BODA EN EL CUARTEL

Parece que no hay precedentes: el artillero Julián Cantón se ha casado en su regimiento de Valladolid. El padrino fue su capitán de batería y el matrimonio —ella, María Felicidad Martínez— ha recibido un permiso de dos meses y medio.



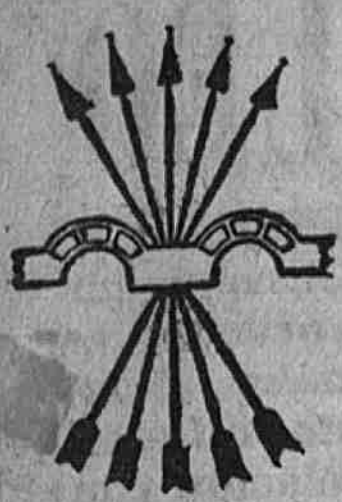
CONTINUIDAD EN SAIGON

Nguyen Van Thieu ha recibido la investidura como Presidente de Vietnam del Sur. En la fotografía, el Presidente, que ha renovado su cargo, enciende una antorcha simbólica con la que inaugura su nuevo mandato de cuatro años.



EFFECTO OPTICO

No sólo de efectos ópticos va a vivir el fútbol. La gracia está en que el barco, que va camino del Museo de Marina de Toronto, se ha cruzado con una chimenea de fábrica con su humo y todo, y el fotógrafo se ha puesto contento.



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AYDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.146. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 2 DE NOVIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

AFIRMA EL PRESIDENTE DE PAKISTAN

LA GUERRA CON LA INDIA ES INMINENTE

Probable liberación del jeque

Mujibur Rahman



YAHYA JAN:
CONTAMOS CON
LA AYUDA DE
ARMAS CHINAS

El Presidente paquistaní, en declaraciones a la revista norteamericana "Newsweek", ha afirmado que la guerra con el país vecino, la India, es inminente. Implícitamente, dijo también que Pakistán contaba con la ayuda de armas chinas.

La liberación del jeque Mujibur, líder de la secesión bengalí, y la posibilidad de un acuerdo diplomático, fueron otros de los temas de la entrevista. Mujibur, dijo, será liberado si el pueblo lo solicita. Pero, añadió, no sería enviado a su provincia, ya que sus compatriotas lo matarían como culpable de los males que hoy padecen.

Yahya Jan se refirió también a la nueva Constitución que se hará pública y entrará en vigor el próximo mes de diciembre. En ella, dijo, se procuran corregir los olvidos que el Gobierno Central ha tenido para con Bengala Oriental.

Entre tanto, Indira Gandhi prosigue su visita a Inglaterra. En Londres ha mantenido conversaciones con el «premier» Heath, a quien ha solicitado ayuda para los refugiados paquistaníes que siguen afluyendo a las regiones intrínsecas de la India.

*** Información en pag. 9

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio,
en MOQUETA, SINTASOL
CEFLEX, FLEXOL, etc.

SALINAS-Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 ★

En el centro de Murcia

PLANTACION DE MARIHUANA

MURCIA. (Cifra.) — Una pequeña plantación, al parecer, de marihuana, ha sido descubierta en un solar vallado, situado en pleno casco urbano de esta capital. La Policía no ha facilitado al respecto más datos, ni el lugar exacto donde se encuentra el solar, ni el nombre del propietario, ni el de los implicados en el asunto.

A tal objeto, han sido trasladadas a Madrid varias muestras para que se hagan los correspondientes análisis.

HURACAN AL SUR DE CALCUTA

Cinco mil muertos

La marejada alcanzó cuatro metros y medio de altura

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter.) Cinco mil personas, por lo menos, han resultado muertas a consecuencia del huracán devastador y de la fuerte marejada, de cuatro metros y medio de altura, que ha azotado la costa del Estado de Orissa.

Noticias oficiales de Bhubaneswar, capital del Estado, indican que se teme que el número de muertos puede llegar al doble de dicha cifra.

La zona más afectada por el huracán fue la de Orissa, a unos 350 kilómetros al sur de Calcuta, en la costa oriental de la India.

Esta es una de las zonas de mayores desastres del mundo a causa de los huracanes y fuertes marejadas, que se registran allí a causa de las bajas presiones.

Hace casi un año, unas 200.000 personas perecieron a causa de los temporales, que provocaron inundaciones en el delta del Ganges, en Pakistán Oriental.

▣ **Mortes Alfonso** ▣

Subordinar la propiedad privada a la comunidad

Presidió el acto de apertura del Seminario Interregional sobre Política del Suelo

«El concepto tradicional de la propiedad privada ha de ser superado en aras de un más correcto entendimiento de la subordinación de todos los derechos al interés superior de la comunidad», dijo el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, en su discurso de apertura del Seminario Interregional sobre Política del Suelo Urbano, acto celebrado ayer en el Ministerio de la Vivienda.

El señor Mortes Alfonso se refirió también a que el excesivo precio del suelo ha llegado a ser un obstáculo grave para un razonable desarrollo urbano que está afectando de manera negativa a la integración social y a la promoción de viviendas.

Asisten a este Seminario, organizado por las Naciones Unidas en colaboración con el Gobierno español, representantes de treinta países, seleccionados por el Comité de Vivienda, Construcción y Planificación de la ONU. Las sesiones tendrán una duración de dos semanas.

* * Información en pag. 5

A PESAR DE LA ORDEN DE «TIRAR A MATAR»

DOSCIENTOS NIÑOS ATACAN AL EJERCITO BRITANICO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 1. (Efe.) — Un grupo de unos doscientos niños, en edad escolar, atacaron hoy varios puestos de control del Ejército y la Policía en esta ciudad, con cartuchos de gas CS y bombas de humo, declaró un portavoz del Ejército.

Los soldados respondieron con un potente chorro de agua teñida de rojo para disolver al grupo, viéndose obligados más tarde a disparar varias balas de goma, a pesar de lo cual los manifestantes continuaron arrojando piedras y otros objetos a las tropas.

Este hecho viene marcado por un especial dramatismo, debido al reciente anuncio del Ejército británico de que «dispararían a matar contra los niños».

Por otra parte —según informa nuestro corresponsal en Londres—, el reverendo extremista Ian Paisley ha declarado que Gran Bretaña gobernará directamente el Ulster. Aunque un portavoz del Gobierno inglés ha desmentido tales noticias, se cree inminente la caída de Faulkner. El Parlamento de Irlanda del Norte y el Gobierno mismo se han visto desbordados por los acontecimientos. Este fin de semana ha ofrecido un saldo de cinco muertos y más de catorce heridos, además de varias explosiones, tiroteos y violencias callejeras. (PAG. 8.)

● **SANTO DOMINGO:**
ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-BALAGUER

En un ambiente de cordialidad absoluta e interés mutuo se celebró ayer en Santo Domingo la entrevista del Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, con el Presidente de la República Dominicana,

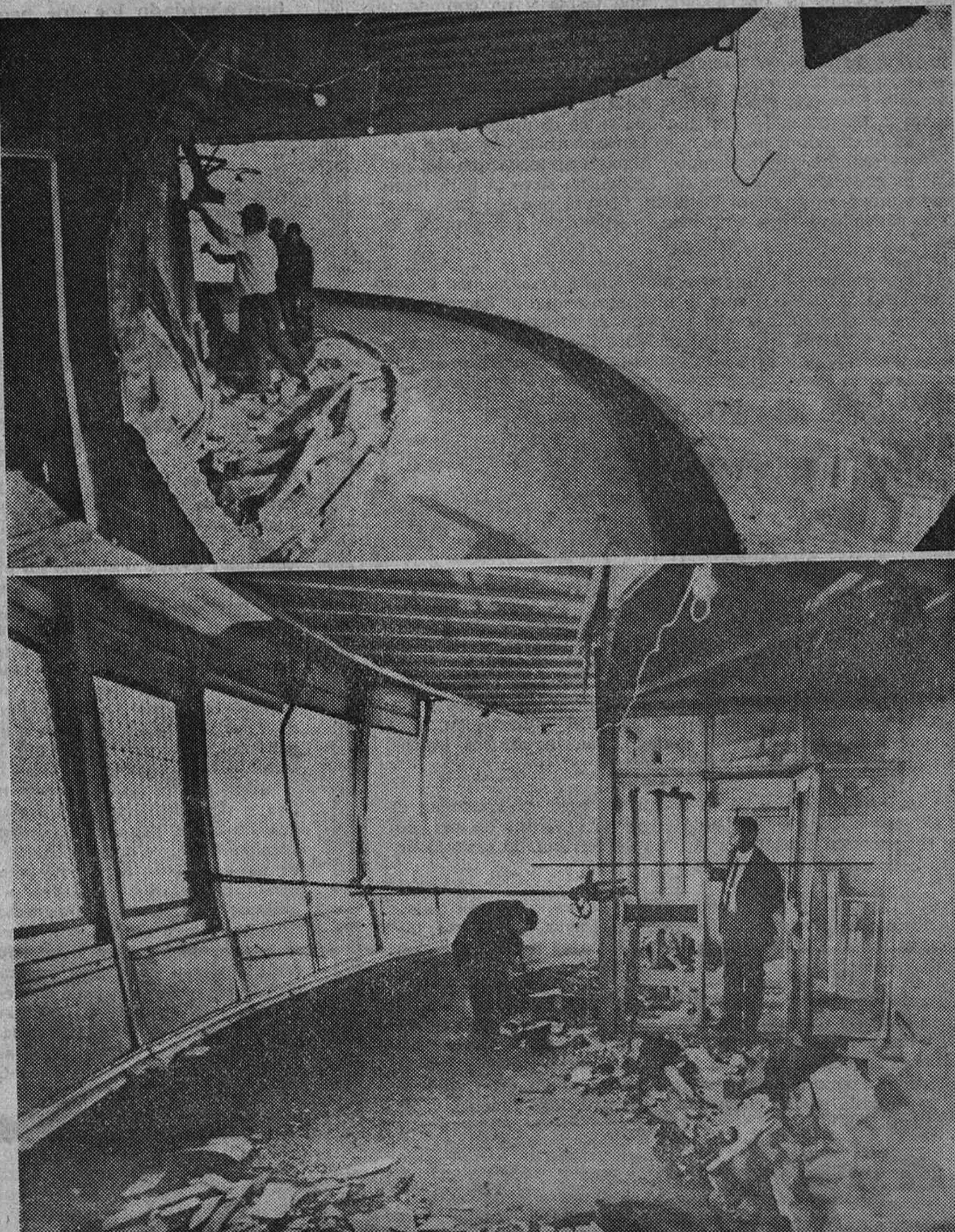
Joaquín Balaguer. El Presidente dominicano invitó a López Bravo a copresidir la firma del nuevo convenio con la Empresa española Agromán. Los dos Ministros de Asuntos Exteriores ratificaron, por otra parte, un convenio turístico entre ambos países. (PAG. 9.)

● **TOKIO-TAIPEH: NUEVA ETAPA DE RELACIONES**

El ingreso de Pekín en las Naciones Unidas está forzando a nuevos compromisos internacionales. Japon, considerando necesario entablar relaciones con China Popular, estudia la posibilidad de adaptarse a las exigencias de Pekín en lo que concierne a «una sola China». Por ello, no sería extraño que los acuerdos que unen a Tokio con Taipéi se rescindieran... (PAG. 10.)

ATENTADO EN LO ALTO

El conflicto irlandés —sus trágicos efectos— ha llegado a Londres, precisamente al punto más alto de la ciudad, que también lo es de Inglaterra. En el piso 31 de la Torre de Correos fue colocado un artefacto de gran potencia, que produjo los destrozos que muestran las fotografías. El boquete producido por la explosión tiene 10 metros de diámetro. La torre tiene una altura de 300 metros, y es uno de los edificios más característicos del Londres moderno. (Fotos Cifra.)



¿POR QUE ESTAN PREOCUPADOS LOS PERIODISTAS?

Lucio del Alamo, presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, escribe en «Hoja del Lunes» de Madrid sobre el tema del periodismo en la Universidad. Cuenta en su artículo las vicisitudes y gestiones por las que ha pasado tan importante tema, que afecta de una manera directa a todos los profesionales del periodismo y de otra general a toda la sociedad española para la que estos titulados trabajan en todos los medios de comunicación. Compartimos la tesis del señor Del Alamo y reproducimos de su artículo los siguientes párrafos:

De la veteranía al aprendizaje

«La confusión y la inquietud nacen de las disposiciones transitorias del decreto regulador. Al final de la tercera se dice que "... se establecerán sistemas de convalidación para el acceso a las Facultades de Ciencias de la Información en los actuales titulados en periodismo y demás medios de comunicación social". Y en la transitoria cuarta se lee: "Todos los profesionales (los actuales titulados e inscritos en los Registros oficiales) podrán acceder a la titulación de diplomado, licenciado y doctor, según sus respectivas circunstancias académicas y profesionales, mediante el cumplimiento de los requisitos que las correspondientes Universidades establezcan."»

Es decir, que para alcanzar no ya el doctorado ni la licenciatura en periodismo, sino el modesto y nuevo calificativo de diplomado, el periodista tendrá que someterse a la radiografía personal que cada Universidad determine. Y antes, para el acceso a los estudios de la Facultad, habrá que convalidar asignaturas y conocimientos. Dicho así parece claro que los periodistas titulados no sólo no tienen capacidad legal para la equiparación civil de sus títulos, sino que éstos ni siquiera les sirven para matricularse como alumnos. ¿De verdad se dice lo que se quiere decir? Si no es así, ¿por qué, ante la alarma de todas las Asociaciones de la Prensa, no se aclara o se rectifica precisamente en el "Boletín Oficial del Estado", que es donde se ha creado la confusión?

Porque lo que se ha oído con carácter personal a alguno de los miembros de la Junta interministerial es aún más desconcertante. Las convalidaciones —hemos oído— se harán teniendo en cuenta los otros títulos o estudios de cada periodista. Es decir, que para licenciarse en Periodismo a los periodistas se va a tener en cuenta todo menos lo que saben —y pueden enseñar— de periodismo. Estoy seguro de que he entendido mal, debido a mi fatiga mental, al ilustre rector de la Universidad Autónoma de Barcelona.»

¿Títulos regalados o títulos anulados?

Lo que los periodistas y sus Asociaciones profesionales esperan es que sus títulos, legalmente conseguidos, conserven los efectos de todo orden que tienen y se equiparen a los que correspondan a los futuros licenciados de la Facultad. Un catedrático de una Universidad castellana me dijo:

Cierto y elogiable, que no regale títulos; pero ¿puede derogarlos o anularlos? Tengo junto a la máquina de escribir dos "títulos de periodista" expedidos por la Escuela Oficial. Uno es de los años cuarenta; el otro, de hace un par de años. En éste otorga el título "Su Excelencia el Jefe del Estado y, en su nombre, el Ministro de Información y Turismo". En el primero, "el Ministro de Educación Nacional". A los titulares de esos diplomas se les dijo por el Gobierno de la nación, en normas legales, que si superaban determinadas pruebas —últimamente el Bachillerato superior, el Preuniversitario, un examen de ingreso en la Escuela Oficial, cuatro cursos lectivos, prácticas en medios de información, una tesina y un complicado examen de grado— serían periodistas titulados "con todos los derechos que la legislación española establece sobre la materia". El Ministro competente en cada momento —en el primero de los títulos, el que se quiere someter a hibernación, lo expide el Ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, que alguna autoridad tenía sobre la Universidad— acreditada que se ha cumplido por el aspirante todo lo exigido y pactado y se le reconoce la capacidad profesional para siempre. ¿Para siempre? Alguien pretende que no; que lo que se ha expedido en nombre del Estado no sirve ni para ingresar como alumno en la nueva Facultad. "Habrá que ver cada caso; habrá que convalidar; cada Universidad establecerá sus propios requisitos..."

Está claro que ha de haber una mala interpretación, una confusión lamentable. Está claro que lo que parece que el decreto dice no puede estar redactado con la claridad de ideas y de expresión que, sin duda, poseerán en su día todos los licenciados en la nueva Facultad. Entonces, ¿no será conveniente, justo y urgente aclarar esas disposiciones transitorias, precisamente en el "Boletín Oficial del Estado"?

EL TEMA DE SIEMPRE

Con este título escribe Daniel en el diario «Pueblo»:

«La inflación que en cierto grado tenemos, aunque sea un mal general, tampoco favorece a la negociación colectiva. Frente al alza evidente del coste de vida, el trabajador no encuentra otro medio para hacer frente a esta carestía que las peticiones de aumentos salariales a través de las revisiones de los convenios colectivos, aunque ello suponga entrar en esa famosa espiral de precios y salarios. Sólo el aumento de retribuciones y el pluriempleo, éste limitado por las posibilidades de tiempo, son los cauces legales para incrementar el trabajador sus ingresos.

Parece un contrasentido, en la actual sociedad de consumo, el que las Empresas estén estimulando el mayor consumo de sus productos y se muestren cícleras a la hora de retribuir al trabajador. ¿Quién va a consumir entonces?

Empiezan a preocupar los aumentos, directos o indirectos, de precios autorizados últimamente (teléfono, luz, agua, transporte, butano, etc.), así como los de otros productos, cuyos precios fluctúan libremente (carne, pescado, frutas, hortalizas, etc.).

Nos parece correcto el control y vigilancia de los aumentos salariales, pero siempre que se garanticen medidas eficaces para igual control de los precios y se mantengan los mismos criterios para las situaciones análogas. Quizá la suspicacia oficial surja sobre la veracidad de esa famosa declaración sobre no repercusión en precios que se formula en los convenios y cuya realidad muchas veces es muy discutible.»

TENSION EN TORNO AL PETROLEO

Al finalizar el primer semestre de este año parecía que iba a ceder la tensión en el planeta petrolero con la conclusión de los Acuerdos de Teherán y Trípoli, firmados por las naciones productoras del área del Golfo Pérsico y Libia, respectivamente, con las grandes compañías internacionales que explotan las concesiones situadas en los territorios de aquellos países. El objeto de estos Acuerdos y los que les siguieron en la pauta de crecientes exigencias, firmados por Arabia Saudita, Irak y Nigeria, fue la revisión de precios de referencia o "posted prices", incluyendo costos, impuestos, primas diferenciales de fletes, primas favorables a los países del Mediterráneo por cierre del Canal de Suez, etc. En resumen, se creyó por parte del mundo occidental, en gran parte deficitario en tan importante recurso energético (su porcentaje de importancia en el consumo energético mundial alcanza el 60 por 100), que el incremento en los beneficios, procedentes del petróleo, tranquilizaría por largo tiempo a las naciones productoras.

En la 24 Conferencia de OPEC (Organización de Países Exportadores de Petróleo) se planteó ya, el pasado mes de agosto, la cuestión de participación de los países propietarios en todas las concesiones, actualmente en producción, y no sólo en lo que se refiere a cupos de crudo, sino en la operación de las citadas concesiones, en situación de arrendamiento en favor de las compañías y grupos internacionales. El ministro de Finanzas de Argelia, Ismail Mahroug, ha dejado bien claro, ante el pleno de la reunión anual del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, que las medidas tomadas por la 25 Conferencia extraordinaria de OPEC, celebrada en Beirut, que se han plasmado en una resolución firme de participación activamente en la explotación de sus propias riquezas, convirtiendo el planteamiento de agosto en Viena en una imposición, marcan el comienzo de una nueva era para las naciones del tercer mundo. Estos países han visto claro que si quieren salir del círculo vicioso del subdesarrollo deben buscar una transformación total en sus estructuras, con la vista fija en conseguir explotar, en el más corto plazo posible, sus propios recursos por sí mismos.

La afirmación de la soberanía de los Estados productores sobre sus propias fuentes de recursos debe conducir al auténtico meollo de la cuestión, que no es otro que las relaciones directas entre Gobiernos productores y Gobiernos consumidores, anulando el papel de intermediario de los grandes grupos, consorcios y compañías internacionales, que jamás pierden nada, puesto que todos los incrementos de precios o fiscales los cargan íntegramente sobre el inerte consumidor, como es el caso de España. Bien es cierto que nada puede hacerse hoy sin estas compañías internacionales, ya que detentan más del 70 por 100 del control sobre el petróleo mundial, pero bueno es que se inicie el camino de la independencia económica total, en el marco de la cual cada uno disponga "ad integrum" de sus propios recursos y pueda comercializarlos directamente con el cliente que le parezca, reduciendo a los grandes detentadores de toda la gama integrada verticalmente de la industria mundial del petróleo a su auténtico papel, que no debe de ser otro que el de grandes empresas de servicios.

En la reciente Conferencia de OPEC en Beirut se han abordado los dos problemas fundamentales sobre el tapete, tanto el de la participación, activa u operacional, como el de la disminución de los beneficios reales de las naciones productoras, procedentes del petróleo, aun a la vista de los Acuerdos de Teherán, Trípoli y Jedahh, como consecuencia de la crisis monetaria internacional originada por la devaluación "de facto" del dólar, moneda en la que fueron calculados todos los precios de referencia ("posted prices") en los Acuerdos citados. Con respecto al primer tema, es evidente que la meta final de to-

dos los países miembros de OPEC, que defienden el principio de participación, es el mismo: conseguir un porcentaje operativo y de propiedad mayoritario, el 51 por 100, en todas las concesiones actuales, situadas dentro de sus fronteras. Naturalmente, difieren los puntos de vista de unos y otros en relación con los plazos para conseguir este objetivo y los medios a emplear para alcanzarlo.

Como era de esperar, la postura más dura ha correspondido, ya de entrada, a la Libia espléndidamente revolucionaria del coronel Gaddafi, que insiste en obtener el 51 por 100 de participación ahora, sin demora alguna, del mismo modo que lo ha obtenido Argelia de las compañías francesas CFP y Elf/ERAP, nacionalizando, primero, y negociando, después. Consecuentemente, Libia se ha negado a negociar en grupo, anunciando su ministro del petróleo, Mabruk, que lo hará sola y en plazo muy breve, afirmando, al mismo tiempo, que las compañías internacionales deben prepararse a transformar los actuales acuerdos de concesión o arrendamiento, totalmente fuera de época, en auténticos acuerdos de exámenes más conservadores del área del Golfo Pérsico, no encuadrados en la Federación de Repúblicas Árabes, se muestran más moderados en sus pretensiones, conformándose con una participación inicial del 20 por 100 demanda que probablemente negociarán en bloque los seis países del área (Irán, Arabia Saudita, Irak, Abu Dhabi, Kuwait y Qatar) a través del Comité (Irán, Irak y Arabia Saudita) que ya negoció el Acuerdo de Teherán en nombre de todos. Hay, en el seno de la Organización, posturas intermedias como la de Nigeria, que anuncia una demanda de participación inicial del 35 por 100. Venezuela se encuentra en difícil postura ante la aceleración en la participación, puesto que tiene muy reciente la aprobación de la ley de reversión al Estado en todas las concesiones existentes en su territorio, a medida que éstas empiecen a caducar en 1983, y el nuevo camino emprendido en Beirut supondría una nueva revisión de la legislación petrolera venezolana. No obstante, Venezuela se muestra entusiasmada con la idea de participación inmediata. Indonesia no ha expresado sus puntos de vista al respecto.

Naturalmente, las diferencias de opinión "a priori", entre países productores y compañías, son enormes, en particular por lo que se refiere al coste de adquisición de los cupos de participación, al principio mismo de participación y a la comercialización de los cupos gubernamentales, caso de aceptarse tal principio como un hecho.

Con respecto a la crisis monetaria internacional, OPEC no ha concretado ninguna medida conjunta, esperando a conocer las conclusiones del Fondo Monetario Internacional. No obstante, ha resaltado que el dólar, efectivamente, ha sido revaluado y se ha reafirmado en el párrafo 1.º de la resolución de OPEC, tomada en Caracas el pasado diciembre, XXI-122, en la que se recogía el que, en caso de cambios en la paridad de las monedas, "de facto" o "de jure", de los países más industrializados que pudiesen afectar a las naciones miembros de OPEC, los precios de referencia ("posted prices"), deberían ser ajustados de acuerdo con tales cambios. La resolución ha dejado, como en el tema de la participación, en libertad a los países para que negocien, individualmente o en grupo, semejante cuestión, ya que sus sistemas fiscales son distintos y todos ellos cuentan con el respaldo legal suficiente para hacerlo. Parece que los países del área del Golfo negociarán conjuntamente mientras que Libia y Nigeria ya han anunciado su intención de hacerlo aisladamente, dejando bien claro el ministro del petróleo libio que su país no tolerará el que decisiones unilaterales de países consumidores de su petróleo, en el marco monetario, afecten a la cuantía real de sus beneficios.

Manuel MONZON

LOS «GUARDIAS TUMBADOS»

En las carreteras de ciertos paseos marítimos de la Costa del Sol, en algunas urbanizaciones y lugares residenciales, se han elevado por la mano del hombre, cada cuarenta o cincuenta metros, unos promontorios o badenes a fin de que la velocidad de los vehículos no pueda exceder de los veinte kilómetros, so pena de perjudicarse el automóvil, la motocicleta o la integridad física de los viajeros. A estos ondulados promontorios —que yo no sé si está bien o no llamarlos badenes— se los denomina ya humorísticamente en esta parte de Andalucía «los guardias tumbados».

Al ingresar en estos puntos residenciales de la costa, unos indicadores advierten al conductor de la existencia de esta novedad. Efectivamente, hay que circular a veinte kilómetros por hora y con mucho cuidado. Resulta peligroso saltarse a la torera esta prohibición.

La medida ha sido muy comentada. Y lo sigue siendo: positiva y negativamente. Como siempre sucede en estos casos. Positivamente, por quienes desean la paz, la tranquilidad y el silencio. En términos negativos, por los aficionados a convertir las carreteras de los lugares de vacación y de reposo en pistas de carreras, tanto de día como de noche. También se produce el comentario intermedio.

Yo reconozco que el procedimiento adoptado, el medio, no es muy ortodoxo; pero he podido comprobar también que los resultados son excelentes en grado sumo. Se han terminado las carreras de motos y de coches «preparados». Se puede leer y descansar en paz. «Los guardias tumbados» cumplen un buen cometido en beneficio de la colectividad prudente.

Bien es verdad que el ideal sería nada más que la advertencia y la limitación de velocidad. Y que se obedeciese por

todos radicalmente la prescripción sin necesidad de llegar a lo que se ha llegado que, en definitiva, nos lo hemos ganado a pulso.

Algunas personas están indignadas. Otras, no. A alguna de las primeras, yo pregunto:

—Sin tales peligrosos promontorios, ¿tú irías en el coche a la minúscula velocidad señalada?

No se me responde bien. Evasivas y ligerezas. Lo cual me hace suponer con cierta seguridad que lo que se quiere es correr más por la Colonia. Y en esta preciosa Colonia de Los Alamos, que el ruido casi incesante de los aviones constituye un imprescindible factor negativo, las posibles carreras de motos y automóviles creo que nos volverían locos a quienes venimos a curarnos de los delirios circulatorios de la gran ciudad.

Insisto: el coactivo procedimiento adoptado yo creo que nos lo hemos merecido en virtud de nuestra indisciplina manera de ser, aunque, en conciencia, no resulte muy escrupuloso. Algo parecido ocurre con los llamados alambres de espino que se colocan en algunos recintos cuando se los quiere defender de la gente arrolladora.

Ni alambres de espino ni «guardias tumbados»: es algo a lo que hay que aspirar en nuestra nación. Pero, para ello, antes, nos lo tenemos que merecer. En tanto aquí estos silenciosos «guardias tumbados», a mí y a muchos nos han resuelto en parte el problema del descanso. Gracias a tal medida podemos pensar y soñar. Y almacenar serenamente nuestros pensamientos y nuestros sueños. (PYRESA.)

José Luis MARTIN ABRIL

UNIDAD Y JUSTICIA SOCIAL

La fecha del 29 de octubre, auténticamente histórica, mereció un análisis sereno por parte del Jefe del Estado en el importante discurso que pronunció en la sede del Consejo Nacional con ocasión del XXXVIII aniversario de la fundación de Falange Española. En aquella jornada, en su contenido de permanente vigencia, «José Antonio definía —afirmó Francisco Franco— el sentido y el estilo de un movimiento político que aspiraba a la integración de todos los españoles en la unidad del pueblo español sobre la base de la solidaridad y la justicia».

He aquí, recogida en muy pocas y exactas palabras, la esencia toda del nacimiento de una nueva etapa en el devenir del país, cristalizada luego con el esfuerzo de todos sus habitantes, decidido y cotidiano, en la espléndida y aún más prometedora realidad del presente. Fue así, lógico y necesario, cómo «Falange Española y el Tradicionalismo fueron los dos exponentes auténticos del espíritu del Alzamiento Nacional iniciado por nuestro glorioso Ejército —continuó el Caudillo—, y que dieron vida e ideal a nuestro Movimiento».

Se abre, pues, un período pleno de oportunidades sugestivas, que sólo el pueblo español está llamado a protagonizar. La base, el origen, la raíz, el punto de partida, queda, de esta manera, meridianamente claro. No caben confusionismos entorpecedores ni ceguerras voluntarias sin otra explicación que los resentimientos. Se busca, en un esfuerzo común, la unidad de los hombres y de las tierras de España, y con ella, el logro de una justicia social que acabe para siempre con las injustas diferencias sociales que jalonaron un siglo de dudoso caminar histórico.

En esta delicada tarea, a lo largo de todos estos lustros en los que se supo ganar primero la guerra y después la paz, la figura y el pensamiento joseantoniano han sido y son estímulo ininterrumpido, diaria incitación, desafío permanente. «Hoy, como siempre —afirmó el Jefe del Estado en el acto que comentamos—, el ejemplo de José Antonio, la tarea realizada a lo largo de estos treinta y cinco años, la vitalidad del Movimiento, a pesar de todas las dificultades y de los esfuerzos de nuestros enemigos, son también una firme base para que nuestra fe siga siendo una fe viva, para que nuestra esperanza esté abierta, para que nuestras banderas estén permanentemente alzadas... Y estas banderas, precisamente en función de aquel 29 de octubre germinal, son, antes que nada, banderas imperecederas de unidad y de justicia social».

CONTAMINACION EN MADRID

El 1 de noviembre suele ser fecha común, por lo menos en la mitad norte de España, del encendido de calefacciones centrales para las viviendas o bloques de hogares, edificios industriales y de oficinas. El progresivo aumento del empleo del fuel-oil en los sistemas de calefacción en España y el descenso continuado del carbón, el mayor número de calefacciones en servicio, como consecuencia del incremento del nivel de vida, permiten augurar una subida en el termómetro del mal que aqueja a las sociedades industriales o que comienzan a serlo: la contaminación, la polución, la suciedad atmosférica, precisamente del aire que respiramos.

Según una nota hecha pública por la Delegación de Saneamiento y Limpiezas del Ayuntamiento de Madrid y publicada el pasado domingo en estas páginas, a petición del Ayuntamiento y para reducir en lo posible la contaminación del aire, CAMPSA suministra ahora un fuel-oil para los servicios de calefacción y agua caliente en el que se ha reducido notablemente el contenido de azufre. Desde este mes de noviembre ya podrán disponer las calefacciones de Madrid de este carburante menos dañino a los pulmones. Es un primer paso efectivo —aparte de los estudios que se han hecho por el Ayuntamiento, diversos organismos oficiales y particulares— para aminorar un mal que en Madrid, día a día, es más apremiante.

Los rectores del Municipio madrileño han tomado ya conciencia de la gravedad del problema y su preocupación por solucionarlo es visible. Según declaraciones del propio Alcalde de Madrid, la contaminación en nuestra ciudad es mayor que la que padecen Londres y París, ciudades más grandes, en superficie y habitantes, con más industrias y más automóviles particulares y vehículos industriales y de transporte público. Londres y París sufrieron antes que la capital de España los efectos de la contaminación y, naturalmente, pusieron remedio hace tiempo. Cualquier lector de periódicos recordará las noticias, las fotografías de Londres, el «smog», el «puré de guisantes», las cifras aterradoras de londinenses que morían con los pulmones convertidos en un carbón por efecto de una atmósfera contaminada. Hoy los habitantes de Londres tienen calefacción en sus casas, pero con un sistema que no contamina el aire. Hoy en Londres los automóviles continúan circulando por las calles. En el primer caso, el Gobierno adoptó medidas rápidas y eficaces, ayudando a la población a convertir las calefacciones de carbón o fuel-oil por otras eléctricas o con sistemas cuyos carburantes no causan ningún perjuicio a los pulmones de los ingleses. La gasolina de los coches lleva menos productos contaminantes.

Es un ejemplo, entre otros muchos que se pueden exhibir, de una meta nada utópica y a la que se puede llegar en plazo relativamente corto. Más aún, hay que llegar a ella lo antes posible.

La más aguda «cuesta del año»

Cilla, Xaudaró, tantos otros, dejaron en impagables «chistes» las angustias de aquellos días en los que, tras la paga anticipada de diciembre y las muchas veces modestas liberalidades de las Pascuas de Navidad, el pobre funcionario español o, más generalmente, todos cuantos dependían de ingresos «fijos en su cuantía y periódicos en su vencimiento», tenían que enfrentarse con la realidad de un enero largo y angustioso. La «cuesta de enero» fue pesadilla de muchas noches de entrecortado sueño para probos padres de familia y sacrificadas mujeres, que tenían que acudir al mentiroso remedio de lo fiado y los pagos en promesa.

Ahora, las pagas de Navidad han puesto un cierto remedio a tal situación, aun cuando, no completo, porque la «civilización de consumo», esa de que tanto se habla, al multiplicar tentadoramente las ofertas, traspasa muy frecuentemente los muros prudenciales; y la gente se adentra en gastos que el dinero fresco o la facilidad de las letras hacen posibles. Luego llegan las consecuencias, y los treinta, sesenta o noventa días que parecían tan lejanos avanzan con rapidez vertiginosa sobre el estricto presupuesto de cada mensualidad. Mas, con todo y con eso, la verdad es que se ha dejado de hablar con tanta insistencia de la «cuesta de enero» y de esos veinte días últimos de su largo mes, en los que el equilibrio financiero de cada cual se agudiza para buscar una al menos provisoria estabilidad económica. Y se ha dejado de hablar con tanta insistencia de la tal «cuesta», según creemos, porque otra más aguda ha aparecido en el calendario económico-familiar de los españoles. Nos referimos, es claro, a la «cuesta de octubre».

Terminado el veraneo, o el gasto extra de las piscinas y de las noches al fresco de la terraza, de la tentación de los espectáculos refrigerados y de la necesidad de esas compensaciones del calor a las que es tan difícil resistirse, resulta que todas las previsiones a que fue sometida la extraordinaria paga de julio fueron inútiles. En vano se intentó, en alguna que otra ocasión, restringir lo que el imperativo social y la presión de los cercanos ejemplos acaba siempre por vencer. Septiembre se emplea duramente en restablecer un no demasiado conseguido equilibrio, cuando he aquí que octubre se cierne amenazador sobre el menguado capítulo de ingresos de un vivir que generalmente no acaba de entender otro ahorro que no sea el del crédito, pagando a plazos lo que se ha comenzado ya a disfrutarse.

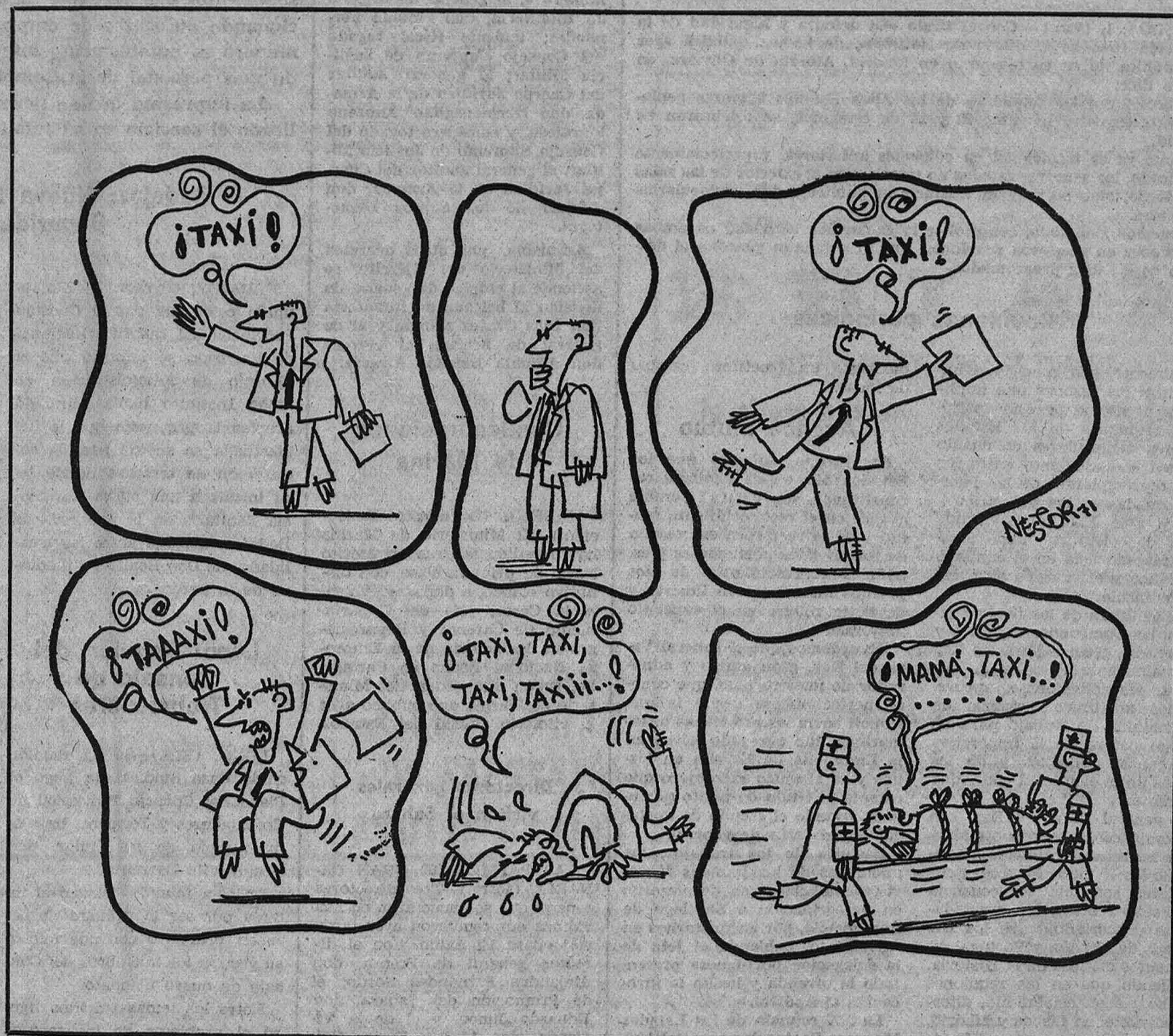
Pero en octubre el crédito, el pequeño crédito de las familias medias y humildes, también quiebra. No hay crédito posible para el pago de matrículas, para las mensualidades de septiembre y octubre que a ellas se unen, para el material escolar, que es a veces impuesto hasta en el lugar de la compra y en la forma de pago; para los uniformes, y para cuantas todas otras cosas son precisas en la reincorporación de los pequeños, de los medianos y de los grandes a sus estudios. Y encima, para agravar más los gastos, he aquí que es preciso avizorar con ojo temeroso la marcha de los termómetros, porque hay que prevenir las frías madrugadas para las que ya resulta insuficiente la somera y más económica ropa de los estíos. Uno u otro de los chicos, cuando no todos y además el padre o la madre, necesitan reponer su vestuario, que ha llegado o está llegando a límites insuperables. Todos los veranos, como si el calor tirara energicamente de ellos, crecen los mu-

chachos. Ni el abrigo, ni las botas, ni el jersey del curso pasado son ya utilizables, aun cuando en este caso resulte todo más explicable que el no poder utilizar los libros de texto que el mayor dejó en anterior curso y que, como en muchas ocasiones la ropa, tampoco sirven ya para el pequeño. ¡Y cualquiera anda ahora arreglando prendas para que la «tienda de la escalerilla» deje como nuevo lo que apenas si resistió la vitalidad y el empuje de quien lo ha dejado viejo! Ahí están los almacenes ofreciendo imperativamente el remedio. Y se compra de tal modo que a mediados de mes, sobre haber agotado lo que habría de durar otro tanto, hay en las manos y en el ánimo la preocupación de los incansables y contundentes recibos que aparecen como puestos de acuerdo para enturbiar la serenidad de estos días otoñales, de tan bellos pero tan poco aprovechables crepúsculos.

La tercera mensualidad extraordinaria, que en algunos convenios colectivos se ha situado sabiamente por estas calendas, asoma su necesidad en todas las actividades laborales. Las doce pagas anuales que crecieron generosamente a catorce se han quedado ya indudablemente cortas, y se impone esa paga número quince, que alivie un tanto la escalada de esta difícilísima cuesta de octubre, sin que pueda servir de paliativo saber que dentro de algunos años —diez, se dice— el importante capítulo de la enseñanza habrá entrado totalmente por las vías de la gratuidad.

Años que, de todas formas, son muchos años todavía. Y no parece que pueda cobijarse con fundamento ninguna esperanza en que las inevitables modificaciones de precios y salarios no continúen «ajustándose» con, por lo menos, la cabeza o medio cuerpo que en la contumaz carrera entre ambos aquéllos suelen sacar a éstos. Antes de que el alivio bienhechor de la enseñanza gratuita sople sobre el ascua de inquietudes de estos octubres españoles, por otros lados se avivará el fuego de los inevitables desequilibrios. Jugamos a un modo de vida que cada vez exige mayores gastos en la economía familiar, y no hay nada que remotamente signifique el más mínimo deseo de modificarlo. Mientras al hombre de la calle se le invite reiterativa y hasta obsesivamente a gastar, aumentará sus gastos. Una invitación al ahorro se ve contrarrestada por centenares que, más seductores, ofrecen productos nuevos y facilidades para adquirirlos. Todos queremos vivir mejor, y ello parece que es el resorte sobre el que se apoya el lanzamiento de nuestra industria y de nuestros puestos de trabajo. Pero luego asoma el fantasma de las letras protestadas y de los desfases económicos, mantenidos, acaso, por el temor a ese fantasma de la inflación que devora tan sólo las economías más modestas, según parece. A tal fantasma se inmolan por estas fechas la inquietud y el agobio de miles y miles de familias que, penosamente, se enfrentan con la cúspide de un largo y angustioso mes de octubre. Parece oportuno meditar en cómo remediar tal angustia. La tercera mensualidad extraordinaria, cobrable en octubre, sobre oportuna, acaso pudiera restablecer un equilibrio que en muchos aspectos rompe la inevitable consecuencia de las insistentes ofertas estivales y las ineludibles necesidades con las que se abre cada curso. O que alguien diga si hay, en verdad y con asomos de eficacia que no siga siendo la de que se sacrifiquen quienes menos tienen, otra manera de remediarlo.

Demetrio CASTRO VILLACAÑAS



Según los acuerdos de cooperación entre los dos países

USA ENTREGARA 16 UNIDADES A LA MARINA ESPAÑOLA

MADRID. (Servicio de documentación de Pyresa.) — Con la entrega del pasado viernes, en las bases navales de San Diego (California) y Norfolk (Virginia), de dos transportes de ataque son ya siete los navios de guerra recibidos por la Marina española de los Estados Unidos, conforme a los acuerdos ejecutivos de amistad y cooperación firmados en Washington entre los representantes de los dos Gobiernos el 6 de agosto de 1970.

El acuerdo comprende la entrega de un total de dieciséis unidades: dos submarinos, cinco destructores, cuatro dragaminas oceánicos, tres transportes de ataque, un transporte de municiones y un petrolero. Las características de los siete entregados hasta hoy son conocidas, y las de los restantes dependen de las condiciones más favorables para la Marina española y para la instrucción de los núcleos de dotación que se les asignen. En general, se trata de navios construidos al final de la pasada guerra Mundial o en la posguerra, reformados y modernizados posteriormente.

Los siete entregados son: cuatro dragaminas oceánicos «Agresive», de la clase «61 Agile», con un desplazamiento «standard» de 665 toneladas y de 750 a plena carga, 51,3 metros de eslora por 10,5 de manga y 2,85 de puntal, 16 nudos de velocidad, 2.400 millas de autonomía, un cañón de 127 milímetros, casco de madera y maquinaria metálica antimagnética, designados por la Marina española con los nombres de «Guadalete», «Guadalupe», «Guadalquivir» y «Guadiana». Tres transportes de ataque, y transportes de carros de combate destinados a operaciones anfibias, de la clase «Chelan County», con un desplazamiento de 1.653 toneladas «standard» y de 2.080 a plena carga, 98,4 metros de eslora por 15 de manga y 4,2 de puntal, 11 nudos de velocidad, siete cañones automáticos anti-aéreos de 40 milímetros y una carga de 2.100 toneladas en barcas de asalto, material y combatientes, bautizados por la Marina española con los nombres de «Galicia», «L-11» y «L-12».

Pendientes de entregar, hasta final de año y durante el primer semestre de 1972, están los cinco destructores, dos submarinos, el transporte auxiliar de municiones y el petrolero. Un submarino de la clase «Guppy», como los dos del acuerdo, el «S-32», de la Marina española, fue comprado directamente y entregado el pasado 1 de julio.

Veintiún navios de origen norteamericano

Unos veintiún navios de origen norteamericano estaban en servicio en la Marina de guerra española con anterioridad a los acuerdos de 1970, y de acuerdo con los de 1953 y siguientes, el submarino «S-31» o «Almirante Reyes», el portaaviones «Dédalo» (con veinte helicópteros), cinco destructores de escuadra «Lepanto», «Ferrándiz», «Valdés», «Jorge Juan» y «Alcalá Galiano», doce dragaminas y dos

transportes de ataque («Aragón» y «Castilla»).

La flota de la Marina de guerra española cuenta también, salidos de los astilleros españoles, con un crucero (el barco insignia «Canarias»), dos submarinos más («S-21» y «S-22»), once destructores antisubmarinos mas (dos de la clase «Alava» y nueve de la «Audaz»), tres destructores («Oquendo», «Roger de Lauria» y «Marqués de la Ensenada»),

ocho fragatas (de la clase «Pintón»), seis minadores-fragatas, seis corbetas (de la clase «Atrevida»), trece dragaminas, patrulleros, lanchas torpederas, unidades anfibias y buques auxiliares.

En los astilleros españoles se están construyendo o se proyectan construir en dos fases cinco submarinos de ataque, cazasubmarinos de la clase «Daphne», correspondiendo a la primera fase el «S-61» y «S-62», con un desplazamiento de 850 toneladas en superficie, 1.040 en inmersión, 58 metros de eslora por 4,62 de manga y 10,5 de puntal, 16 nudos de velocidad en inmersión y con ocho tubos lanzatorpedos a proa y cuatro a popa. También existe el proyecto de construcción, dentro de la primera fase del programa, de ocho fragatas portamísiles de la clase «Deg-7», la «Cataluña» y la «Balears», a las que pronto se unirán las «Andalucía», «Asturias» y «Extremadura». Las fragatas tienen un desplazamiento de 3.500 toneladas de registro bruto, 126 metros de eslora por 13,4 de manga y 5,5 de puntal, una velocidad de 27 nudos y lanzamísiles superficie-aire «Tartar», misiles antisubmarinos «Asroc» y cuatro cañones automáticos de 127 milímetros.

Finalmente, cuatro helicópteros antisubmarinos «Sea King» y cuatro de ataque «Huey Cobra», previstos en los acuerdos de 1970, reforzarán los tres escuadrones de helicópteros antisubmarinos y el escuadrón de helicópteros y aviones ligeros.

Nombramientos y ascensos en el Ministerio del Ejército

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por varios decretos del Ministerio del Ejército que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» se nombra jefe de los Servicios de Cría Caballar y Remonta al general de brigada de Caballería, don Jesús Andújar Estado; se nombra jefe de los Militar, al general auditor don Francisco Carnero Moscoso; jefe de la brigada de Infantería Defensa Operativa del Territorio número 9, al general de brigada de Infantería, don Manuel Fernández; teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, al general auditor del Cuerpo Jurídico de la Armada, don Hermenegildo Altozano Moraleda, y consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, al general auditor del Cuerpo Jurídico de la Armada, don Alfonso de los Santos Lasurtegui.

Asimismo, por otros decretos del Ministerio del Ejército, se ascende al empleo de general de división al brigada de Infantería don Blas Orzáez Román y al de general de brigada al coronel don Antonio Delgado Álvarez.

Condecoraciones de Marina

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministerio de Marina ha concedido la Cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco, a don José Valenzuela Casas, jefe del Departamento de Carenas y Reparaciones de la factoría de la Empresa Nacional Bazán en Cartagena, según una orden del Ministerio de Marina que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Directores generales visitan el Sahara

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.) — Tres directores generales que se encuentran en Las Palmas emprendieron ayer tarde viaje a El Aaiún. Son el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo; el de Promoción del Sahara, don Eduardo Junco, y el de la Vivienda, don Martín Eyries Valmaseda.

Dirección General de Obras Hidráulicas

VEINTISEIS OBRAS ADJUDICADAS

● Importan más de setecientos millones de pesetas

MADRID. (Cifra.) — A más de setecientos millones de pesetas ascienden las veintiseis adjudicaciones de obras de la Dirección General de Obras Hidráulicas, cuyas resoluciones publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», según detalle:

— Proyecto de replanteo previo del de reconstrucción y habilitación de la presa del Campo de Alfaro (Logroño), por pesetas 11.333.795.

— Acequias, desagües y caminos de los sectores 24 y 25 del plan coordinado de obras del canal del Cinca (Huesca), primera etapa, por 13.242.988 pesetas.

— Revestimiento del canal y acequias principales del valle inferior del Guadalquivir. Proyecto parcial número 8. Revestimiento de los tramos 1 y 2 del canal (Sevilla), por 23.320.569 pesetas.

— Distribución de agua y saneamiento de Martín Muñoz de las Posadas (Segovia), por pesetas 4.550.000 pesetas.

— Restablecimiento de comunicaciones inundadas por el embalse del Retortillo (Sevilla y Córdoba), por 38.894.013 pesetas.

— Azarbes complementarios para la zona regable del río Alagón, margen izquierda (Cáceres), por 15.440.516 pesetas.

— Obras de presa de Mala, en el Valle del Palomo (Isla de Lanzarote), Las Palmas, por pesetas 25.952.740.

— Obras complementarias para la desecación de las lagunas

del Barbate (Cádiz), fase segunda, por 27.958.030 pesetas.

— Abastecimiento de agua potable y redes de distribución a distintos núcleos del municipio de Tegueste (Isla de Tenerife), por 9.180.453 pesetas.

— Obra complementaria número 2 del embalse de «Alfonso XIII», construcción de galerías, drenaje y acondicionamiento de la coronación de la presa en término de Calasparra (Murcia), por 9.690.000 pesetas.

— Estación depuradora de agua potable de la «Primavera», abastecimiento de agua de Las Palmas, por 42.615.609 pesetas.

— Depósitos reguladores y estación de impulsión en San Fernando. Abastecimiento de agua a la zona gaditana (Cádiz), por 33.915.951 pesetas.

— Acondicionamiento del canal de San José (Valladolid y Zamora), por 21.607.442 pesetas.

— Ampliación del saneamiento de Tossa de Mar, primera fase (Gerona), por 8.299.322 pesetas.

— Corrección hidrográfica de la Rambla del Charche, término de Vélez-Rubio (Almería), obra complementaria del embalse de Puentes, por 7.940.799 pesetas.

— Acondicionamiento de las acequias del Alamo de Miera, Vadillo, Guijarral y Nueva, canales de Aranjuez (Madrid), por 9.785.443 pesetas.

— Obras del emisario submarino en la zona de Levante de Palma de Mallorca (Balears), por 62.950.000 pesetas.

— Depósitos reguladores y red de distribución del abastecimiento de agua a Arjona (Jaén), por 10.714.285 pesetas.

— Mejora y revestimiento de parte de la red secundaria de acequias de riego de la Comunidad de Aguas de Novelda (Alicante), por 16.770.001 pesetas.

— Saneamiento de Cala Bona y Cala Millor (San Servera y San Lorenzo), Mallorca, por pesetas 18.560.052.

— Proyecto complementario número 1 del red de canales y acequias de la zona regable del Guadarranque. Obras modificadas de las acequias principales (Cádiz), por 87.718.054 pesetas.

— Acondicionamiento y riego asfáltico de la variante de Valverde del Fresno a Hervás (Cáceres), por 21.265.461 pesetas.

— Abastecimiento para la ciudad de Cuenca, por 79.367.540 pesetas.

— Red definitiva de los desagües del tercer grupo del plan coordinado de obras de la zona dominada por la primera parte del canal de las Bardenas (Zaragoza), por 52.000.000 pesetas.

— Obras de vertido al mar del afluente del saneamiento de Almería, primera fase, por pesetas 6.850.000.

— Obras de caminos generales, plan coordinado de obras de la zona regable del Guadalentín (Jaén y Granada), por 49.000.000 pesetas.

Compañía de Transportes de Barcelona

HACIA LA NORMALIZACION TOTAL

EL TRABAJO

BARCELONA. (Cifra.) — El paro iniciado el pasado sábado entre el personal de circulación de la Compañía de Transportes Municipalizada, va remitiendo. Circulan ya por las calles de la ciudad el 70 por 100 de los cuatrocientos cincuenta autobuses que habitualmente prestan servicio los días festivos. En algunas líneas continúan funcionando autocares de empresas particulares, aunque su número es notablemente inferior, al haberse reincorporado más personal de la Compañía Municipalizada.

La impresión que se tiene es que hoy quedará normalizado el servicio en su totalidad.

Badajoz: Nueva Residencia de la Seguridad Social

BADAJOS. (Pyresa.) — En reunión celebrada por el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión se informó que el Consejo de Administración de dicho Instituto había acordado aceptar la propuesta que le fue efectuada en su día para la adquisición de terrenos donde será instalada una nueva Residencia Sanitaria en la provincia de Badajoz, ubicada entre las localidades de Don Benito y Villanueva de la Serena.

Lugo: Reunión del Consejo de Trabajadores

LUGO. (SIS.) — Se ha reunido en la Casa Sindical de Lugo el Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos, bajo la presidencia de su titular, don Néstor Vila Barreiro.

En esta reunión destacó el interés por ser la primera de carácter ordinario con que inician su gestión los miembros del Consejo de nuevo mandato.

Entre los temas tratados figuró el problema de los serenos de la capital, que por las espe-

guridad Social para Trabajadores Autónomos.

Profesionales de Informática

SANTANDER. (SIS.) — En la Casa Sindical ha quedado constituida la Agrupación Sindical Autónoma de Profesionales de la Informática, que agrupa a un centenar de miembros, y que ha quedado encuadrada dentro del Sindicato Provincial de Actividades Diversas.

En la primera reunión trataron de los problemas de muchos profesionales que carecen de titulación, pero que vienen ejerciendo esta profesión desde hace años y se les plantea el decreto 554, de 1969, que establece que para desempeñar esta profesión es preciso poseer título académico medio o superior.

Los reunidos acordaron realizar a través de la Organización Sindical las gestiones pertinentes para solucionar la situación de los profesionales antes citados.

DEBE SER PERFECCIONADO

VICIOS DE AUTENTICIDAD EN EL CAUCE REPRESENTATIVO

● Declaraciones del Delegado Nacional de la Familia, don Carlos Bonet

TARRAGONA. (Pyresa.) — «Nos falta el estatuto jurídico que fije la proyección social y política de la familia», declaró al «Diario Español», de esta capital, el delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet, quien añadió que la Secretaría General del Movimiento ha emprendido con decisión este camino. «La reacción de la Delegación Nacional corresponde al propósito de dotar a la familia de los instrumentos de su participación social y política. Desde la Ley Orgánica del Estado contamos con una participación real en los Municipios y en las Cortes.»

Preguntado sobre si se discute la autenticidad del cauce representativo, afirmó que con razón se discute, porque hay vicios de autenticidad, de equidad, de eficacia en la fórmula que deben ser perfeccionados.

XIX REUNION DE LOS ESTADOS MAYORES PENINSULARES ECO EN LA PRENSA LISBOETA

LISBOA. 1. (Efe.) — Con el título «La defensa y seguridad de la Península Ibérica» el diario de Noticias, de Lisboa, publicó ayer una crónica de su corresponsal en Madrid, Alberto de Oliveira, en la que dice:

«Terminaron las reuniones de los Altos Estados Mayores peninsulares que, entre los días 20 y 26 de este mes, se celebraron en Madrid.

Como ya es tradicional en ediciones anteriores, y perfectamente justificado, los asuntos tratados no trascienden al exterior de las salas de trabajo, sino sólo dejan traslucir al público actos protocolarios y sociales.

Podemos, con todo, comprobar la exhaustiva actividad de ambas Comisiones en sucesivas reuniones, que ni siquiera guardan el descanso de los días programados.

Reuniones periódicas

Realmente, son muchas e importantes las razones que implican la necesidad de estas periódicas reuniones de los Estados Mayores peninsulares en cuanto al buen entendimiento entre los altos representantes de las Fuerzas Armadas en los países ibéricos, y esta XIX reunión, que acaba de celebrarse, tiene especial trascendencia en el contexto geográfico y estratégico de nuestra Península.

Por gentileza de los ilustres jefes de las Comisiones española y portuguesa, general Vara del Rey contraalmirante Ferreira de Almeida, respectivamente, aprovechamos un breve descanso de una reunión de trabajo para un diálogo dentro de la imperativa moderación dialéctica y de los límites de la elemental sobriedad castrense.

El general Vara del Rey, con la complacencia del contraalmirante Ferreira de Almeida, declaró que los Estados Mayores peninsulares son una consecuencia del Pacto Ibérico, tan acertadamente concertado entre los Gobiernos de España y Portugal en momentos críticos de la Historia, añadiendo que en las reuniones que se vienen celebrando, alternativamente, en Lisboa y Madrid, se materializa la consecución de los fines a que tiende el Pacto

mediante un fructífero cambio de ideas.

Avance mutuo

Por último, subrayó que los Estados Mayores peninsulares constituyen un considerable avance en el reconocimiento mutuo y en la recíproca estimación de los oficiales portugueses y españoles representantes de dos pueblos históricos tan ilustres y de tanto relieve en el concepto universal.

Recordemos que el general Vara del Rey, gran amigo y admirador de nuestro país, que conoce perfectamente desde la metrópoli hasta las provincias ultramarinas, fue agregado aéreo en la Embajada de España en Lisboa y es el único extranjero que ostenta el título de piloto portugués, usando el escudo de Portugal en su fajín de general.

Después de los trabajos, los miembros de los Estados Mayores peninsulares se desplazaron en peregrinación a Santiago de Compostela, por encontrarnos en Año Santo, habiendo el jefe de la delegación portuguesa presentado la ofrenda y hecho la invocación al Apóstol.

La XX reunión de los Estados Mayores Peninsulares se celebrará el próximo año en Lisboa.

MORTES ALFONSO

EL PRECIO DEL SUELO, OBSTACULO PARA EL DESARROLLO URBANO

● Presidió la inauguración del Seminario Interregional sobre Política del Suelo

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, presidió ayer por la mañana el acto de apertura del Seminario interregional sobre política del suelo urbano y medidas de control del uso del suelo. Asistieron representantes de treinta países.

Este Seminario ha sido organizado por la Organización de las Naciones Unidas en colaboración con el Gobierno español a través del Ministerio de la Vivienda. Existen también cinco consultores designados por la Organización Mundial, de la República Federal Alemana, de Irlanda, Argentina, Ghana y Filipinas, que colaboraron en la preparación de la documentación de la Conferencia y actuarán como directores de debate. Las Naciones Unidas han designado a España como sede de este importante Seminario, que tendrá dos semanas de duración, en vista del creciente interés de los países en desarrollo en los problemas de aprovechamiento del suelo urbano, y dado que el Gobierno de España tiene especial interés y experiencia en la materia y está actualmente revisando su política del suelo.

Uno de los propósitos que se persiguen con la celebración del Seminario es el intercambio de conocimientos y experiencias entre las altas autoridades y los profesionales respectivos de los países en vías de desarrollo sobre la formulación de políticas y aplicaciones de los programas de planes de desarrollo urbano. En este Seminario se analizará la eficacia de las actuales políticas sobre suelo urbano y la de control de su uso bajo diferentes condiciones económicas, políticas y sociales y de acuerdo con las distintas estructuras administrativas de los países representados en el mismo.

Inauguración del Seminario

Acompañaron al Ministro de la Vivienda en la presidencia del acto el Subsecretario de su Departamento, señor Leyva; el director adjunto del Centro para Viviendas, Construcción y Planificación de las Naciones Unidas y representante del secretario general, señor U Thant, en este Seminario, señor Ciborowski; director general de Urbanización y director del Seminario, señor Larrodera, así como el director general de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Ballauré, y otras personalidades.

Abierta la sesión pronunció unas palabras el señor Ciborowski, en las que dio la bienvenida a los seminaristas en nombre del secretario general de las Naciones Unidas, y dio las gracias al Gobierno español por la organización de esta reunión, y explicó que durante las dos próximas semanas se van a discutir temas que han sido preparados meticulosamente durante varios años.

«No es una coincidencia que se haya organizado este Seminario interregional en España. Se seleccionó no sólo porque el Ministerio de la Vivienda español se ofreció generosamente para organizar el Seminario, sino porque España tiene unos ejemplos interesantes y claros de programas de suelo y de adopción de

medidas para resolver problemas del suelo, especialmente en orden a la participación del sector público en la urbanización.»

Después de referirse a los temas que se estudiarán en este Seminario, el señor Ciborowski hizo votos por los resultados del mismo, expresando su confianza en que sean valiosos para mucho tiempo, y añadió:

«La segunda década del desarrollo acaba de empezar, y la utilización creciente del suelo urbano desempeñará un papel significativo y nos ayudará a conseguir nuestras metas.»

A continuación, hizo uso de la palabra el señor Larrodera, quien, después de dar la bienvenida a los participantes, se refirió a la ley del Suelo español, diciendo, entre otras cosas, que tras quince años de aplicación de la ley estamos en condiciones de considerar si su propia filosofía debe considerarse válida y perfeccionarse su instrumentación o, por el contrario, ha llegado el momento de reconsiderar muchos de sus principios.

Discurso de Mortes Alfonso

En nombre de los seminaristas pronunció unas palabras de

agradecimiento al representante de Colombia, señor Restrepo, y cerró el acto el Ministro de la Vivienda con un discurso en que comenzó dando la bienvenida en nombre del Gobierno español y expresando su reconocimiento a las Naciones Unidas por haber confiado a su Departamento la organización del Seminario.

Más adelante, afirmó: «Los españoles somos conscientes de que nuestros problemas no son exclusivos de nuestro país, sino que, por el contrario, son comunes a muchas naciones y, por ello, estamos convencidos de que para estudiarlos con eficacia necesitamos la cooperación internacional.» Después de referirse a que en la última década España ha sido uno de los países de mayor crecimiento económico del mundo, el señor Mortes Alfonso afirmó que todos somos conscientes del acelerado proceso de urbanización que se ha producido en los últimos cinco años, y si la presente tendencia continúa dentro de la vida de las actuales generaciones, toda la población mundial llegará a vivir en las áreas urbanas, que estarán sometidas a la influencia de grandes ciudades.

Medidas correctoras

«En el último decenio, por lo menos —prosiguió el Ministro—, uno de cada diez españoles han cambiado de lugar de residencia. Ha habido años como 1964, en los que no menos de medio millón de personas han pasado de vivir en el campo a la ciudad. Es relativamente corriente en ciudades en expansión que alrededor de la mitad de sus habitantes haya nacido en otra zona geográfica. Todo lo cual, en síntesis, constituye un ejemplo de la movilidad social española y de las dimensiones que alcanza el proceso de urbanización. En los próximos treinta años deberemos urbanizar terrenos suficientes para duplicar, por lo menos, las actuales áreas urbanas, y para ello, sin pérdida de tiempo, hemos de aprestarnos a movilizar las suficientes energías y recursos financieros para vertir en el campo de la urbanización los medios que exige un ordenado progreso social. Quiere ello decir que necesitamos disponer de imaginación, de una técnica lo más depurada posible y de un decidido propósito de llevar adelante nuestra labor». Al referirse al precio del suelo dijo el Ministro de la Vivienda que el excesivo precio del suelo ha llegado a ser un obstáculo grave para un razonable desarrollo urbano que está afectando de manera negativa a la integración social, a la promoción de viviendas, a la implantación de actividades productivas y a la disponibilidad de terrenos para equipamientos colectivos. Explicó, a continuación, cómo en esta línea el Ministerio de la Vivienda tiene en estudio una serie de medidas encaminadas a unos planteamientos de la política del suelo.

«El concepto tradicional de la propiedad privada ha de ser superado en aras de un más correcto entendimiento de la subordinación de todos los derechos al interés superior de la comunidad», añadió el Ministro de la Vivienda. Finalizó su discurso el señor Mortes expresando que el «contraste de experiencias, la realización de intercambios y la discusión crítica de nuestras respectivas realidades pueden ser un medio eficaz para la construcción de la sociedad del futuro. Ustedes mejor que nadie conocen cuáles son los instrumentos disponibles. Les pedimos que profundicen en el análisis de los problemas y que nos den vías por las que discurren y nuevas soluciones a ensayar.»

Por último, deseó a los seminaristas una grata estancia en España.

NUEVA BOCA EN EL VOLCAN DE TENEGUIA

AL ABRIRSE SE PRODUJO UNA EXPLOSION QUE AGRIETO VARIAS CASAS DE FUENCALIENTE

El cráter central arroja más lava que nunca

FUENCALIENTE (Isla de la Palma). (Cifra).—Ayer a las once y cuarto de la mañana, hora local canaria, se abrió una nueva boca, entre cincuenta y setenta metros a Poniente del cráter central del volcán «San Evaristo».

Minutos después de las once se produjo una tremenda explosión con fuerte temblor de tierra, de alarmantes características, que conmovió a todo el término de Fuencaliente, en especial en Los Quemados y barrios y zonas adyacentes, cuyas viviendas quedaron agrietadas. También se originaron grandes desprendimientos de tierras que cortaron el tráfico por las carreteras cercanas a esta barriada. La Guardia Civil y miembros de la Cruz Roja colaboraron en la retirada de tierras volcánicas para dejar expedito el paso.

Por otra parte, el cráter central arroja más lava que nunca. Por la nueva boca abierta, el volcán lanzaba, dos horas después de su apertura, una importante cantidad de polvo, lava y gases.

Los campesinos de Los Quemados, muchos de los cuales habían vuelto durante el día de ayer para proseguir sus faenas de vendimia y dar de comer a sus animales, no ocultan su preocupación y nerviosismo porque todas las características señalan que el volcán se halla en su fase más peligrosa y de mayor actividad.

El temblor de tierra registrado esta mañana ha sido tan fuerte como los que precedieron a la apertura de la primera boca, el pasado día 26.

Anteanoche, a las nueve, hora local, ya se preveía esta reactivación de la fuerza del volcán. El presidente de la Asociación Española de Vulcanología, profesor Fúster, manifestó textualmente a los informadores: «El volcán va calentándose».

Otra boca más cerca del mar

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa).—El volcán de Teneguía, que había entrado en las últimas fechas en una situación estacionaria, a primera hora de la tarde de ayer ha reanudado su actividad, al abrirse una nueva boca más cerca del mar que las anteriores.

Esta nueva erupción, que ha surgido a cien metros del cráter anterior, parece disipar los temores que abrigaba el vulcanólogo señor Fúster, de que esa nueva apertura surgiera dentro de la zona marítima, lo que sería realmente peligroso.

Por otra parte, en las últimas veinticuatro horas han visitado el volcán más de quince mil personas.

Comunicado de la Comisión Nacional de Vulcanología

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — El domingo por la noche fue facilitado un comunicado por la Comisión Nacional de Vulcanología desplazada a la isla de La Palma, y que forman los profesores Fúster y Bravo.

Dice dicho comunicado que desde las diecinueve horas de ayer, la actividad del volcán de Teneguía ha sido análoga a la del día anterior, y que siguen activas las dos coladas principales. La procedente de la boca Norte alcanzó el mar en la madrugada de ayer en la zona frontal de Varisca, a una velocidad de cinco metros por hora.

En la zona próxima al punto de salida, la velocidad es superior a la del día pasado y alcanza en algunos puntos veinte metros por minuto. La colada que surge en una zona central avanza con velocidad parecida, produciéndose amplias acumulaciones al pie del escape situado al poniente del faro de Fuencaliente.

Ambas coladas son de materias bastante viscosas, que originan bloques y solidifican una mayor proporción de ceniza y lapilli, con respecto al día anterior.

No existen síntomas para pre-

BILBAO

BANDERIN A LA HERMANDAD DE SARGENTOS PROVISIONALES

BILBAO. (Pyresa).—En el patio central del cuartel de Garrellano se celebró el acto de la entrega de un banderín guión a la Hermandad Provincial de Sargentos Provisionales, con motivo de su Asamblea anual. Presidió el acto el Capitán General de la primera Región Militar, señor García Rebull, con el general Lobo Montero, en representación del Ministro del Ejército y primeras autoridades militares y civiles.

SANCHEZ BELLA, EN PALMA DE MALLORCA

INTENSIFICAR EL TURISMO DE INVIERNO

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—«En Inglaterra han descubierto el gran país turístico del Mediterráneo en España», ha manifestado el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ayer por la tarde, en una reunión informativa celebrada antes de emprender viaje de regreso a Madrid, después de haber pasado dos días de vacaciones en Mallorca.

El Ministro, en el curso de la reunión, dio cuenta de su reciente viaje a la Gran Bretaña. También hizo interesantes declaraciones sobre el turismo en Mallorca y en toda la nación.

Respecto a la isla ha manifestado que necesita programar más a fondo el turismo de invierno, ya que de las 160.000 plazas hoteleras, sólo disponen de calefacción 11.600 en hoteles de cinco y cuatro estrellas, lo que representa solamente un ocho por ciento. Provisionalmente puede solucionarse el problema con estufas de butano, de las que se necesitarían unas sesenta mil; pero la solución definitiva está en la dotación de calefacción central en todas las habitaciones.

Respecto a las atenciones hacia las Baleares, el señor Sánchez Bella ha informado que el pasado año se han invertido mil doscientos cincuenta y seis millones de pesetas en obras de infraestructura.

Encareció también la defensa del paisaje a toda costa y asimismo la necesidad de evitar la contaminación de las aguas en las playas.

En cuanto a las Canarias manifestó que la reciente subida de precios ha causado preocupación en Inglaterra, y ello puede repercutir notablemente sobre los intereses turísticos de aquellas islas.

Detalló el Ministro sus entrevistas con lord Thomson y con otros «tour-operators» ingleses, y manifestó que tienen concertados atractivos programas para llevar a muchos turistas norteamericanos hacia Inglaterra, con la posibilidad de que pasasen algunos días en España.

Asimismo ha manifestado el señor Sánchez Bella que había llegado a un acuerdo para que el cincuenta por ciento de los vuelos turísticos del próximo año, en aviones «Charter», sean realizados por aviones españoles.

DE PERSONA A PERSONA,
con la eficacia del contacto directo,
con la estrecha relación humana
entre profesor y pocos alumnos,

BRIAM

ENSEÑANZA ACCELERADA DE IDIOMAS

le ofrece a la vez todas estas ventajas:

GRUPOS REDUCIDOS

Donde el profesor, en continuo contacto con el alumno, le proporciona enseñanza personal y directa, única manera de adelantar rápidamente en el estudio de Idiomas.

LIBROS PROPIOS

Los centros de BRIAM disponen de libros editados únicamente para ellos.

METODO COMPLETO

Lleva a la par los ejercicios que enseñan a escribir y los que permiten hablar, enseñanza gramatical y práctica de la conversación.

2 centros en Madrid para su mayor comodidad:

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)
Teléfono 231 60 04.

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la Plaza de Toros, entre Plaza de Roma y Ventas)
Teléfono 255 88 04.

Clases intensivas diarias y alternas, desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche.

NUEVOS GRUPOS a PRIMEROS de NOVIEMBRE

Arriba 5

HERRERO TEJEDOR

CRECIENTE INMORALIDAD EN LA SOCIEDAD DE HOY

EL FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO PROPUGNA UNA REACCION COLECTIVA PARA PALIAR EL MAL

BURGOS. (Pyresa).—«El fenómeno más grave que se está registrando en la sociedad española es la pérdida del sentido de los valores, la «desmoralización», reciente; la incapacidad para saber distinguir lo bueno de lo malo, lo justo de lo injusto», ha declarado el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor. Añadió que este fenómeno se define a través de immoralidades crecientes, referentes no sólo al sexo, sino, además, a las drogas, el alcoholismo y los delitos económicos. «Dentro de esta pérdida de valores —concretó el señor Herrero Tejedor— incluye lógicamente los que la religión mantiene y defiende.»

A la pregunta de si fue mejor la juventud de los años cuarenta que la actual, el fiscal respondió: «Mi más rotundo no. La juventud tiene los valores que necesita para afrontar la realidad que vive. El problema de los jóvenes no lo crean los jóvenes; lo crean los adultos, que no saben precisamente conservar esos valores y son los que despidan a los jóvenes.»

En otros momentos de la entrevista, el señor Herrero Tejedor manifestó que el castigo del tráfico y uso de drogas no es suficiente para acabar con este fenómeno. «Estamos intentando —dijo refiriéndose al papel de la sociedad en la evitación de la delincuencia juvenil— llevar a esa sociedad la realidad de una toma de conciencia con el problema, pero una toma de conciencia sería, para que se produzca una reacción colectiva. Entonces se habrá dado un importante paso para paliar el mal.»

Martes 2 noviembre 1971

CANARIAS

UNIFICACION DE LOS INGRESOS DE LOS CABILDOS

Adhesión del Ayuntamiento de Cádiz a la comunicación por carretera entre esta ciudad y Huelva

ARRECIFE (Canarias). (Cifra).—Los ingresos que desde su fundación y en concepto de arbitrios venían percibiendo unilateralmente y en distintos módulos de porcentajes, los Cabildos Insulares de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura han sido unificados y se integrarán en una Caja común provincial, según acuerdo adoptado por la Mancomunidad Interinsular de esos Cabildos en sesión extraordinaria celebrada en Arrecife por dicha entidad, bajo la presidencia del Gobernador Civil, don Alberto Fernández Galar.

Esta medida, considerada en medios competentes como una revolucionaria conquista en la vida política y económica de la provincia oriental canaria, ha sido adoptada tras dos años de minucioso estudio por parte de personal técnico de las tres organizaciones isleñas implicadas en la cuestión. Se considera que esta medida tendrá repercusiones muy favorables en el desarrollo futuro de los intereses generales de las repetidas islas.

Comunicación directa por carretera entre Cádiz y Huelva

CADIZ. (Cifra).—El Ayuntamiento de Cádiz, a tenor de unas declaraciones hechas sobre el tema por el Ministro de Obras Públicas en su reciente visita al Campo de Gibraltar, ha decidido adherirse al proyecto de unir por carretera las provincias de Cádiz y Huelva (actualmente comunicadas a través de Sevilla).

Este proyecto ha venido a dar la deseada acogida a la petición que en su día formulara el Ayuntamiento de Sanlúcar de Barrameda, y a las gestiones que vi-

nieron efectuando las autoridades de ambas provincias.

El enlace Cádiz-Huelva, se comenta en esta capital, significará una revitalización en todos los aspectos, conforme a los Planes Nacionales de Desarrollo, para el triángulo Sevilla-Cádiz-Huelva, al mismo tiempo que establecerá una fluida corriente turística al quedar directamente comunicadas por carretera la costa onubense, la gaditana y la malagueña, en una nueva ruta de turismo de espléndido futuro.

Villafranca de Ordicia

ESTALLA UN ARTEFACTO EN LA CRUZ DE LOS CAIDOS

● Otra bomba sin explotar fue hallada a la entrada de la iglesia parroquial

VILLAFRANCA DE ORDICIA (Guipúzcoa). (Cifra).—Un artefacto hizo explosión en la mañana de ayer en la Cruz de los Caídos del cementerio de la localidad de Villafranca de Ordicia, causando la destrucción de dicho monumento y de algunas tumbas inmediatas.

Otra bomba, sin explotar, fue hallada ante la lápida a los Caídos existente en la entrada de la iglesia parroquial de dicha población. Fue inmediatamente retirada y se espera la llegada de especialistas para que procedan a su desmontaje.

El hallazgo de esta bomba hizo que se suspendieran los cultos en la iglesia, por razones de seguridad, trasladándose los mismos a las escuelas nacionales, donde se oficiaron todas las misas.



CHUBASCOS EN EL SUROESTE

MADRID. (Pyresa).—Se han registrado fenómenos tormentosos y chubascos de inestabilidad en el sur de Andalucía y Baleares, totalizando cinco litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo Jerez de la Frontera y Tarifa, cuatro Huelva y Cádiz, tres Málaga y uno Granada y Almería. En el resto de España el tiempo estuvo despejado con nieblas en el suroeste de Galicia, litoral cantábrico, La Mancha, cuenca del Ebro e interior de Cataluña.

El anticiclón sigue fuerte sobre Europa central y hay una borrasca entre Canarias y la Península. Los vientos, en nuestro país, soplarán del sudeste, flojos o moderados y el tiempo será predominantemente bueno, con excepción del Mediterráneo andaluz y sudeste y la baja Andalucía, donde habrá nubes y podrá registrarse algún chubasco tormentoso. En el resto de la Península continuará el buen tiempo, con nieblas en el interior de Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero, Cataluña y puntos aislados de la meseta inferior. En Baleares, buen tiempo, y en Canarias parcialmente nublado. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

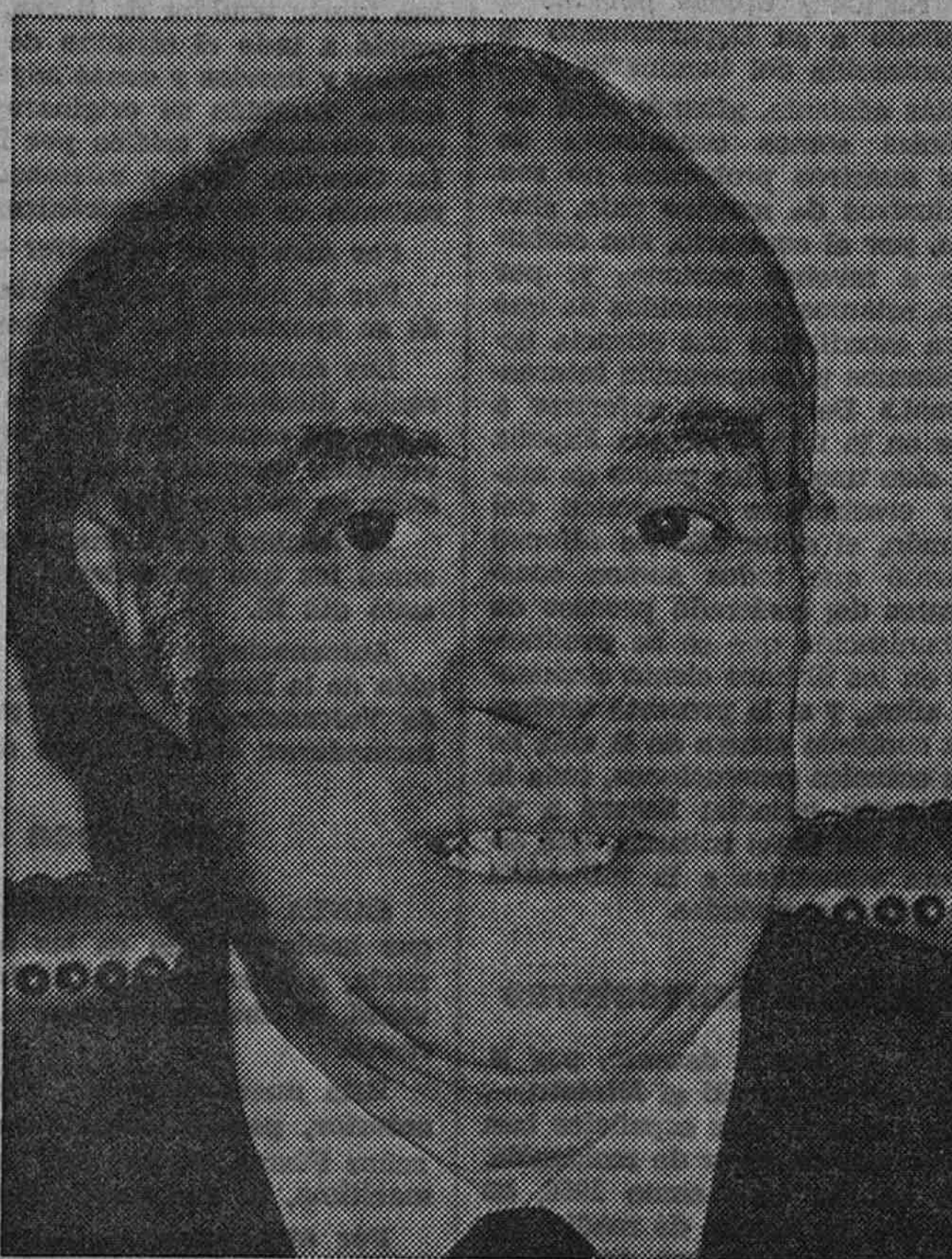
Conde Bandrés

SOY EUROPEISTA

● «Hay que observar la marcha del Acuerdo con la CEE para vigilar cualquier desfase»

● «Nos parecen insuficientes los actuales canales de diálogo con la Administración»

Declaraciones del nuevo presidente del Consejo Nacional de Empresarios



Don Manuel Conde Bandrés, jiennense de nacimiento y de residencia, porque eso de vivir en Madrid no le parece muy ortodoxo, es, desde hace unos días, presidente del Consejo Nacional de Empresarios. Procede de un sector empresarial, el harinero, que más bien parece una actividad agraria —en donde, por supuesto, también hay empresarios—, con poco relieve entre los industriales del país. Quiere esto decir que a primera vista parece difícil coronar una carrera sindical desde el aludido sector.

—¿Cuál es su programa, señor Bandrés?

—Realmente, ha sido accediendo a los deseos de una serie de compañeros del Consejo Nacional de Empresarios, unos, Presidentes de Uniones nacionales, y otros, Presidentes de Consejos provinciales, que creían que yo podría servir al Consejo en un puesto directivo, y entonces, accedí a esta sugerencia, me presenté y el cariño de los compañeros me ha llevado al sitio que ahora ocupo.

El nuevo Presidente tiene cincuenta y ocho años. Está casado. Tiene diez hijos. Es nieto e hijo de empresarios harineros. Espera que sus hijos y sus nietos también lo sean. Es abogado. («La ejerzo como sistema de agitación mental para mi ejercicio profesional»). Su «rodaje» sindical comienza («de lleno») en 1955, como vocal nacional del Sindicato Nacional de Cereales, en representación de Granada y Jaén, pues tiene fábricas de harina en Linares, en Ubeda y Granada. En 1958 es Vicepresidente del Grupo Nacional Harinero. En este año es nombrado Presidente de la Agrupación Nacional Harinera. Antes, en 1961, había sido elegido Presidente de la Sección Económica del Sindicato Nacional de Cereales. Ese mismo año, es elegido Procurador Sindical, reelegido en el año 1964, año en que es elegido también Consejero Nacional por representación empresarial. Está en las Cortes hasta 1967, en que desaparece el tercio de cooptación. Es también miembro del Comité Ejecutivo Sindical.

PROGRAMA

—¿Qué pasa con la reactivación, señor Bandrés? ¿Es usted optimista?

—Creo que el programa de acción, como dije en el discurso de mi toma de posesión, tiene que hacerlo el Consejo. Voy a intentar forzar al máximo una actuación colegiada. Ya está previsto en las normas de la Ley Sindical que los órganos de Gobierno, es decir, la Comisión Permanente y el Comité Ejecutivo actúen así, pero incluso dentro de esta norma reglamentaria que vamos ahora a desarrollar quiero que también en la mesa del Consejo, que está integrada por el Presidente y los tres Vicepresidentes, sean los que actúen colegiadamente, de tal manera que mi opinión sea una más a considerar; mi aportación, una más a tener en cuenta; mi labor como Presidente, coordinar el trabajo de los demás y hacerlos trabajar. Por eso entiendo que es el Consejo el que en cada momento, en un programa, tiene que ser el que esté atento a la fluida realidad económica, para adaptar, incluso, esos programas a las exigencias cambiantes de cada coyuntura. Por estas razones, digo y repito que no me encuentro en condiciones de hacer un programa. Si puedo decir, en cambio, cuáles son mis preocupaciones, más en particular, que luego el Consejo aprobará o no.

PREOCUPACIONES

—Veamos...

—A mí me preocupa actualmente como empresario, a largo plazo, la evolución de nuestro Acuerdo con el Mercado Común, que entiendo es una medida positiva de acercamiento a Europa que tenemos que hacer, porque yo soy europeísta, pero que hay que vigilar para poder corregir cualquier desfase que se nos produzca en la evolución normal del Acuerdo y, sobre todo, para prever las consecuencias que tiene que tener para Es-

paña la incorporación de otros cuatro países, donde hay ya unos planteamientos nuevos. Me preocupa el estudio que tenemos que hacer de una manera inmediata del III Plan de Desarrollo, que algunos de nosotros conocemos, pero solamente a nivel de sector, no en conjunto. Me preocupa estudiar esto a fondo, para que el Plan sea, verdaderamente, la resultante de una colaboración entre la Administración y los empresarios. Me preocupa también, aunque quizá más a largo plazo, la necesidad de una reestructuración de los sectores productivos, de las Empresas y de sectores productivos completos también, para ponerlos en línea competitiva con ese Mercado Común que va a ofrecernos un mercado más amplio, pero que va a exigirnos también una dureza de competencia mucho mayor. Y me preocupa la necesidad de que la Administración adopte medidas decididas en este orden y que estimule positivamente, y no sólo con desgravaciones, con eliminación de obstáculos, los fenómenos que tienen que producirse de concentración de Empresas, de fusión, de reconversión de Empresas para evitar las que no son rentables; es decir, para ponernos en unas condiciones competitivas óptimas. Y me preocupa ahora mismo, en la coyuntura actual, por una parte, la tendencia alcista de los costos y de los precios, y por otra, la falta de alegría inversora que tiene el empresario. Ahora se han adoptado algunas medidas por parte del Gobierno, como la rebaja del tipo de interés, que espero produzca algunos efectos, aunque hay que tener en cuenta que suelen ser bastante lentos...

CLIMA DE CONFIANZA

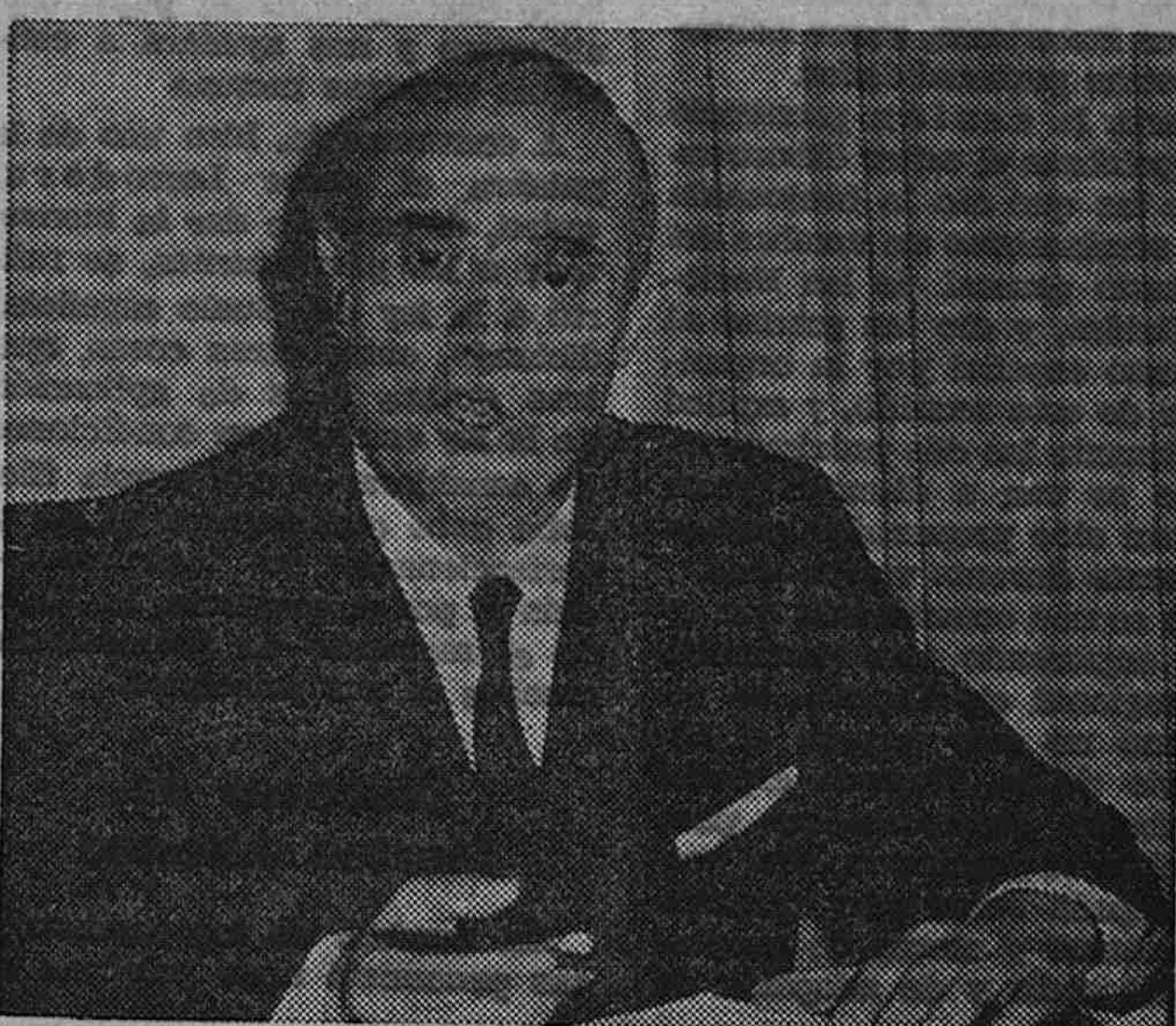
—Menos en la Bolsa.

—Menos en la Bolsa, efectivamente. Pero yo creo que, además, ha faltado un clima psicológico de confianza, y este también es un aspecto que creo debemos vigilar mucho.

—¿Qué va a pasar ahora con la ampliación del Mercado Común y la entrada de cuatro nuevos países en la Comunidad?

—No hay duda que hay actualmente sectores que están suficientemente protegidos o bastante protegidos, pero, al parecer, cuatro nuevos países, a donde van una serie de exportaciones españolas que se podían encontrar un poco desamparadas, es necesario adoptar medidas, porque hay una gama fuerte de productos que se podrían quedar fuera de la protección actual, con los consiguientes perjuicios para la economía, en especial, para la agricultura.

—¿Qué pasa con la reactivación, señor Bandrés? ¿Es usted



tan optimista como algunas de las últimas declaraciones de miembros de la Administración española? ¿Por qué no siguen los empresarios este clima de optimismo y de confianza?

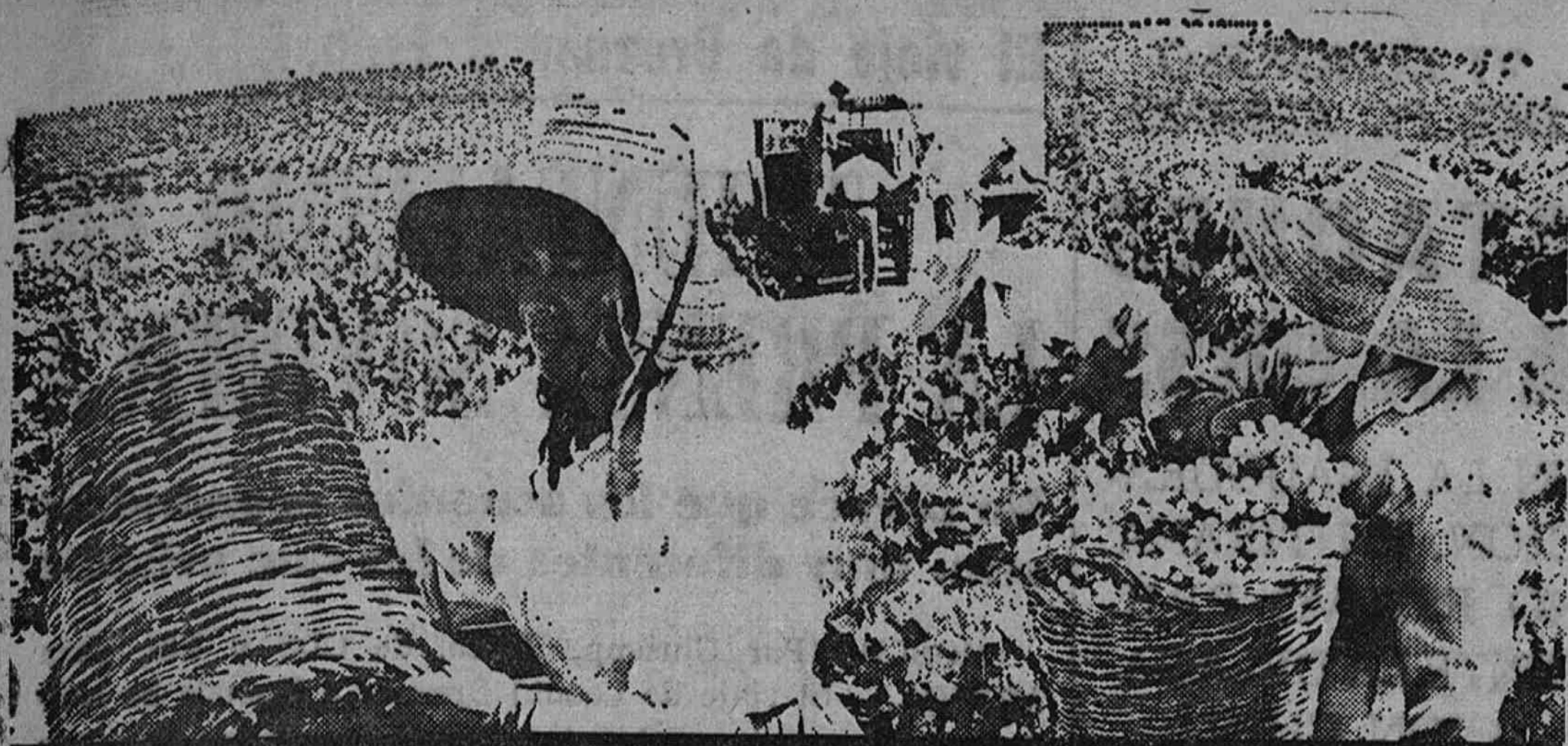
—Yo creo que los empresarios han tenido un poco de inquietud y de desconfianza ante la política económica que, por una serie de circunstancias que no voy a analizar, ha sido de «go» y «stop», de «adelante» y «pare». Esto ha creado un clima de desconfianza psicológica que conviene desvanecer. Y por eso, uno de los propósitos que tenemos en la nueva Mesa del Consejo Nacional de Empresarios es el de establecer un clima de abierta discusión con el Gobierno, no solamente aprovechando los cauces reglamentarios, que nos parecen insuficientes. Creo que hay que ahondar más en el diálogo con la Administración para que en la fase de concepción de las leyes, de gestación, pueda haber una mayor participación del empresariado y, en general, de la Organización Sindical, para restablecer un clima de confianza.

Por otra parte, tenemos noticias de que el Gobierno está estudiando nuevas medidas de reactivación, además de la ya adoptada de rebajar el tipo de descuento. Una medida inmediata para vitalizar un sector actualmente deprimido sería forzar un poco las inversiones públicas, no las inversiones consuntivas, sino las rentables, para que produjeran un efecto inmediato de relanzamiento. Quizá también habría que tocar algo en la política de la vivienda, para dar una mayor agilidad a la tramitación de las calificaciones, con objeto de mejorar un poco el sector de la construcción, hoy bastante deprimido.

—Una última pregunta: ¿Cuál va a ser el mes de la reactivación, señor Bandrés?

—Eso quisiera saber yo, pero no quiero jugar al papel de adivino. Sin duda, se tiene que producir. Los problemas que tenemos planteados son difíciles, pero estamos dispuestos a trabajar y con trabajo y buena intención se solucionan los problemas.

P. G. O.



LOS MARTES: AGRICULTURA

«LA REFORMA DE LA AGRICULTURA EN IBEROAMERICA»

Bajo el epígrafe «la reforma de la Agricultura en Iberoamérica» se inicia hoy en Madrid, patrocinado por el Instituto de Estudios Agrarios y el Instituto de Cultura Hispánica, un seminario organizado por la Asociación Española de Derecho Agrario y la de Economía y Sociología Agrarias.

La Asociación Española de Derecho Agrario tiene como fin primordial promover y perfeccionar esta disciplina jurídica e incrementar la colaboración entre los estudiosos españoles de derecho agrario y los de aquellos países de lengua española o portuguesa.

Por su parte, la Asociación Española de Economía y Sociología Agraria, fue creada con el objeto fundamental de fomentar los estudios de alta calidad sobre estas materias. Anualmente celebra una reunión sobre problemas de actualidad publicando un volumen con la totalidad de intervenciones habidas en la misma.

El interés que ha suscitado el seminario entre los miembros de ambas asociaciones ha sido importante. Relevantes personalidades de los países iberoamericanos han anunciado su asistencia.

Los participantes se dividirán en grupos de trabajo reducidos que aportarán sus investigaciones a las sesiones plenarias.

Tanto las sesiones plenarias como los grupos de trabajo tendrán lugar en el salón de reuniones del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, sito en la Ciudad Universitaria.

● PONENCIAS

La inauguración del seminario está anunciada para hoy, día 2 de noviembre, a las doce de la mañana. En la sesión plenaria de la tarde intervendrán don Alberto Ballarín Marcial, profesor de Derecho Agrario de la Facultad de Derecho de Madrid, y don Ramón Tamames Gómez, catedrático de Estructura Económica de la Facultad de Ciencias Económicas de Málaga; disertarán, respectivamente, sobre «Derecho Agrario y Reforma Agraria» y «Agricultura e Integración Económica».

Mañana continuarán las sesiones, de acuerdo con el siguiente orden del día: por la mañana, I Reunión de los Grupos de Trabajo; por la tarde, II Sesión Plenaria. En esta sesión han anunciado su participación don Andrés Amorós, profesor de Literatura de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid; don Manuel Lizcano, director del Instituto de Sociología y Desarrollo del Área Ibérica, y don José Vergara Doncel, catedrático de Economía Agraria de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid. Hablarán sobre «El mundo rural y la novela iberoamericana contemporánea», «La estructura comunal en las Reformas Agrarias de Iberoamérica» y «Ostáculos para el desarrollo rural en Iberoamérica y España».

La segunda reunión de los Grupos de Trabajo está prevista para el jueves día 4 de noviembre. Inmediatamente se celebrará la sesión de clausura.

Dada la trascendencia de los temas a tratar y la calidad de los participantes y entidades organizadoras, esperamos que los frutos del seminario sean abundantes y provechosos. El primer objetivo de despertar el interés por el estudio científico de los problemas que afectan al desarrollo económico y social de las estructuras agrarias de la gran familia de pueblos ibero-

americanos se ha cubierto con creces. Nuestro periódico informará puntualmente a los lectores del desarrollo de las sesiones.

● SIMPOSIO NACIONAL DE HERBICIDAS

Durante los días 2, 3 y 4 de noviembre, y organizado por la Dirección General de Agricultura y el Sindicato Nacional de Industrias Químicas, va a tener lugar en Madrid el I Simposio Nacional de Herbicidas.

El simposio estudiará cuatro puntos fundamentales.

En primer lugar se abordará el estudio de las malas hierbas y su metabolismo. A continuación se trazará una panorámica actual de los herbicidas. El tercer punto de estudio es la aplicación de los herbicidas, su selección y método de utilización. Finalmente, se evaluarán los resultados obtenidos hasta la fecha gracias a la utilización de herbicidas.

Hay que destacar que el empleo de herbicidas está vinculado directamente a la economía. La proporción de empleo de estos productos frente al total de los fitosanitarios, incluidos los insecticidas, puede dar una idea bastante aproximada del desarrollo económico de un país. Aunque el ritmo de crecimiento de los herbicidas es alto en España, partimos de cantidades muy bajas y es necesario actuar con urgencia en este sector para mejorar los rendimientos de nuestra agricultura.

Es verdad que los herbicidas precisan abundante asesoría técnica para su aplicación. Las recomendaciones para su uso deben ser locales y adaptadas tanto a las condiciones meteoroló-

gicas como a la naturaleza de los cultivos que se pretende defender. También es verdad que su empleo supone un aumento del costo de mano de obra. Pero la necesidad de conseguir una agricultura competitiva en calidad y cantidad exige tales inversiones. De ahí la oportunidad del simposio que se inicia hoy en las instalaciones de la Organización Nacional de Sindicatos.

Mañana, en el Real Aero Club de España (Cuatro Vientos) tendrá lugar la I Demostración Internacional de Aplicación Mecanizada de Herbicidas, en la que participarán más de veinte equipos para aplicación de herbicidas procedentes de diversos países y que permitirá conocer los últimos adelantos en maquinaria para tratamiento de las malas hierbas.

SURCOS NUEVOS

* Comercialización

La comercialización de los productos del campo ha estado secularmente afectada por numerosos fallos, entre los que cabe citar el excesivo número de intermediarios, el escaso aprovechamiento de los medios que la técnica ofrece para reducir los deterioros y, singularmente, la atomización de la oferta, situación que tanto daño causa al sector productivo al dejarle inerte ante una demanda cada vez más organizada.

Estos fallos van siendo superados, aunque se haya tardado mucho en conceder a la comercialización la atención que se merece. Parece ser que, al fin, hoy no duda nadie del papel básico de la comercialización y de la necesidad de ajustar la oferta agraria a las nuevas demandas.

Hace un año que se crearon los mercados agrarios en origen, que pueden constituir una buena solución para evitar la atomización a la que hemos aludido y que, entre otros fines, facilitan el camino para el envío a mercados del exterior.

El segundo mal señalado, es decir, el escaso aprovechamiento que la técnica ofrece para evitar los deterioros de los artículos perecederos —categoría en la que se incluyen muchos productos— se debe a que, aisladamente, el agricultor particular no dispone de tales medios, los cuales sólo reportan economía cuando tratan cantidades muy grandes de productos, circunstancia que no se da en el cultivador aislado.

Finalmente, la atomización de la oferta representa un coste elevado en algunas de las fases de la comercialización y, en muchos casos, una excesiva dependencia del productor respecto a los primeros escalones comerciales, que son los que tienen que intervenir el agricultor merced a los mercados de origen.

* Salvar la calidad de nuestros vinos

Los estragos producidos por el mildiu en la producción vitivinícola nacional no son tan importantes como se temía en un principio. En diversas zonas la cosecha de uva ha sido normal, y en otras, la temible plaga ha afectado a determinadas variedades.

Una de las regiones más perjudicadas, a causa de las persistentes lluvias registradas, que han favorecido la expansión del hongo y dificultado el tratamiento a base de sales de cobre, ha sido la Rioja. No obstante, las viñas ubicadas en parcelas elevadas y ventiladas han resistido bien los embates de la plaga y su producción es normal.

Por su parte, el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Rioja» ha desmentido rotundamente los rumores que circulaban sobre supuestas importaciones de uva o vinos de distinta procedencia o elaboración, a los que taxativamente se determinan en sus estatutos. No hay peligro,

por lo tanto, de que disminuya la calidad de tan apreciados vinos de mesa.

* Una nueva mentalidad

Resulta grata la presencia de agricultores jóvenes en las demostraciones de recolección mecánica, ya que no se limitan a ver trabajar a las máquinas, sino que se preocupan de los costos y rendimientos. Esto representa un aliciente para los técnicos y fabricantes, que ven cómo los fines para los que han sido construidas las máquinas son comprendidos por sus destinatarios. No se trata ya de un artefacto destinado a sustituir una mano de obra que ya no existe, sino un medio que permitirá en adelante conseguir costes de producción más reducidos.

* Regulación de las campañas agrícolas

Es completamente necesario que toda campaña agrícola quede sujeta a las directrices administrativas, pues de lo contrario se produciría una situación caótica al no poderse contar con unos precios de garantía ni una clasificación de los productos obtenidos.

La ordenación de algunas campañas se produce con una anticipación suficiente. Pero en otros muchos casos la publicación de las normas reguladoras se retrasa excesivamente.

Es un problema que suele plantearse todos los años y que nunca viene mal recordar. Evitando estos retrasos nos ahorraríamos un inconveniente más de los muchos que pesan sobre el sector agrario.

* Eco del Congreso Nacional Frutícola

Volvio a celebrarse de nuevo el Congreso Nacional Frutícola, pese a la desconfianza de algunos de los que asistieron a su nacimiento. Lo más interesante es su constitución en sesión permanente, siempre alerta a los problemas que suelen plantearse en este importante sector. Por segunda vez hemos vuelto a depositar en él nuestra confianza.

* Importancia de los herbicidas

En el último decenio el incremento de la utilización de herbicidas ha sido del 230 por 100, frente al 15 por 100 solamente en el aumento del consumo de insecticidas. Este rápido incremento en todo el mundo no es más que un débil reflejo de la situación actual de la investigación de nuevos productos para que podamos contar en adelante con una extensa gama de herbicidas específicos, que aumentarán aún más la confianza del agricultor en este medio de defensa contra las malas hierbas.

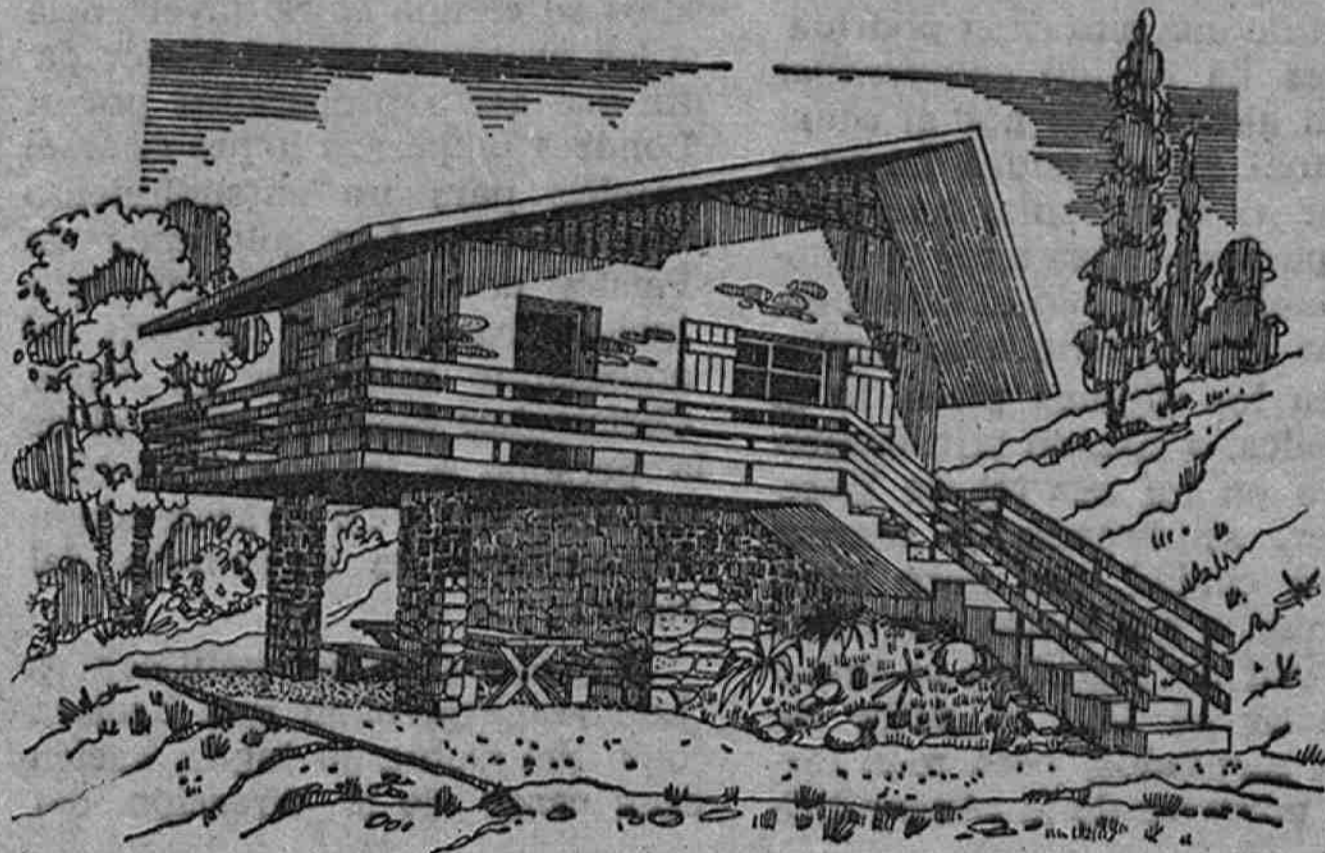
Rafael CONTRERAS

INSTALACIONES RUSTICAS

«La más trascendente de las misiones del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales es la de atraer al hombre hacia la Naturaleza, porque conociéndola aprenderá a respetarla primero y amarla después.» Con estas palabras, don Maximiliano Elegido nos introduce en una interesante publicación que acaba de editar el citado Servicio.

En esta misma sección se apuntaba hace unos días cómo el nuevo papel del agricultor no es sólo la alimentación y el suministro de productos agrícolas para las poblaciones, sino también la conservación de la Naturaleza.

Instalaciones Rústicas es una aportación interesante a ese acercamiento del hombre con la Naturaleza, con cuyo contacto contribuye a mejorar su condición física y ennoblecere su formación espiritual. No obstante, al tratar de facilitar ese acercamiento es preciso actuar con prudencia: la Naturaleza es demasiado frágil para resistir el impacto desordenado de la gigantesca civilización de masas en que se desarrolla



la vida actual. De lo contrario, correremos el riesgo de perder para siempre esos valores inestimables que constituyen los paisajes agrestes.

El libro recopila doscientos proyectos realizados sobre ideas llenas de ingenio e inspiración. Estas instalaciones tienen por objeto facilitar la presencia del hombre en el río, en el monte o en el Parque Nacional, orientándole en sus desplazamientos y proporcionándole lugares de cobijo y descanso.

Las nuevas ideas que han tomado cuerpo gracias al dibujante Pedro Martín, son aplicadas a refugios y cobijos, chimeneas, cocinas y barbacoas, mesas y bancos, fuentes, instalaciones cinegéticas, letreros y señales, pasarelas y papeleras. De estos proyectos reproducimos un ejemplo de evidente funcionalidad.

R. G.

LIBROS

«Manual de desarrollo de las áreas remotas» (Community Development Counselling Service Inc.). 670 páginas. Pesetas 265.

«Boletín del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas». 165 páginas. Pesetas 265.

«Los campesinos», de E. R. Wolf. 151 páginas. Pesetas 115.

«Apuntes de Ingeniería Rural», de F. Sierra Gil. Dos tomos. 272 páginas. Pesetas 200.

«Reunión de Estudios sobre los problemas de la economía frutícola en España» (A. E. S. A.). 255 páginas. Pesetas. 350.

«El vino en el Mercado Común» (M. de Agricultura). 202 páginas. Pesetas 400.

«Anuario de Sanidad Animal» (F. A. O.). 340 páginas. Pesetas 320.

«Inspección Veterinaria de la Carne», de H. Bartels. 491 páginas. Pesetas 820.

DISPOSICIONES OFICIALES

* SE REGULA EL COMERCIO DE LA PATATA DE SIEMBRA

Las normas que han de regir el comercio de la patata de siembra en la campaña 1971-72 se dictan por circular número 69 del Servicio de la patata de siembra del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Únicamente se considera patata de siembra la que se define como «seleccionada» y «extranjera». Su precio, circulación y comercio serán libres.

La distribución y venta de la patata de siembra importada dentro del territorio español se efectuará por almacenistas o comerciantes del mismo modo que la seleccionada nacional, cumpliendo en todos sus puntos, a este efecto, las normas fijadas.

«LONDRES GOBERNARA DIRECTAMENTE EL ULSTER» INMINENTE CAIDA DE FAULKNER

● CINCO MUERTOS Y MAS DE CATORCE HERIDOS DURANTE EL FIN DE SEMANA

LONDRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.) — Esta capital está dominada hoy por los rumores que llegan del Ulster, empujados por la voz sonora del reverendo Ian Paisley sobre una inminente decisión del Gobierno inglés de hacerse cargo de los asuntos de Irlanda del Norte, desplazando de toda responsabilidad al Gobierno de Stormont.

Aunque un portavoz de Whitehall desmintió esta mañana que Londres tenga programado, al menos para un futuro próximo, dirigir directamente desde estas latitudes los destinos de aquella provincia, la creencia general es que el Gobierno inglés tiene decidido ya cuándo se hará cargo de la administración del Ulster y que esa fecha puede sonar de un momento a otro.

Es innegable que el estado de cosas de Irlanda del Norte —donde hoy otros dos policías han sido muertos por guerrilleros del IRA— reclama urgentes remedios y que políticamente se encuentra en un callejón sin salida que ya ha superado todas las posibilidades del Gobierno que preside Brian Faulkner. Un católico irlandés me decía este fin de semana: «Ustedes los periodistas enfocan mal el conflicto o, al menos, lo califican mal. El Ulster no es un problema, porque los problemas tienen solución.»

Es ésta la mejor definición que he oído sobre Irlanda del Norte en los últimos meses y, quizá sin pensarlo, este irlandés ha dado con la clave, que en principio no parece ser otra que la de llevar la situación a los términos de un problema. El control directo de los asuntos desde Londres daría, en efecto, una nueva dimensión al conflicto y abriría camino hacia salidas que hoy se ven tapiadas con la presencia del Gobierno de Stormont.

Stormont, desbordado

Se viene demostrando que, a pesar de su decidida disposición, Brian Faulkner es incapaz de hacer retornar el conflicto irlandés a las motivaciones que tenía el año anterior a este 1971 sangriento. La escalada de los sucesos ha sido tan precipitada en los diez meses de este año que los esfuerzos de Stormont por contenerla han sido superados por la violencia, a pesar del apoyo que le ha prestado Londres.

La caída de Faulkner —que se cree próxima, si no inmediata—, al contrario que la de Chester Klark en marzo pasado, no será la de un hombre o una política, sino la de una situación podrida. Londres ha debido comprender a estas alturas que por el camino actual no se podrá llegar a reducir el terrorismo, que muy bien pudiera extenderse a Londres, como se temió el domingo, cuando una bomba hizo explosión en los últimos pisos de la Telefónica, o cuando otra bomba explotó en un cuartel de Westminster, sembrando la alarma en esta ciudad, tan poco acostumbrada a ser testigo de estos actos. En un principio se creyó que sería el IRA el autor de ambos atentados, pero más tarde un portavoz de la «Angry Bri-

gade» se hizo responsable de la colocación de las dos bombas.

La dirección de los asuntos de Irlanda del Norte desde Londres sería indudablemente un triunfo de los guerrilleros irlandeses que quieren ver fuera de juego al Gobierno de Stormont para entenderse directamente, por las buenas o por la violencia, con Whitehall. El conflicto quedaría así planteado entre dos partes, y quizá con esos elementos podría ser planteado el problema y trabajar en busca de la solución.

Los rumores que acaba de extender Ian Paisley tienen un gran fundamento, aunque en ellos se ve una clara advertencia a los protestantes del Ulster para que estén preparados por si Londres empezara a preparar el camino para un entendimiento con Dublín. Las alusiones de Paisley han sido muy claras, e incluso ha dado el nombre del embajador británico en París, Christopher Soames, como el de la persona a la que Whitehall quisiera ver representando a Westminster en Irlanda del Norte.

Hoy los círculos políticos de Londres esperaban una declaración del Gobierno inglés haciéndose cargo de la dirección del

Ulster. Siguen esperando, seguros de que no tardará en llegar.

Cinco muertos y más de catorce heridos

BELFAST, 1. (Resumen de agencias.) — Más de catorce heridos, algunos de ellos gravemente, ha sido el resultado de los disturbios, tiroteos y explosiones que han tenido lugar en Irlanda del Norte durante el pasado fin de semana. Estos incidentes se produjeron al final de un día en el que el cadáver de un joven de diecinueve años fue encontrado atado y amordazado en las afueras de la capital.

Además de los dos policías que fueron muertos por las ráfagas de armas automáticas en una tienda de Belfast, otras dos personas fallecieron ayer en un hospital —un soldado y un civil— como resultado de las heridas recibidas el pasado jueves. El número de muertes ocurridas este año en el Ulster se eleva a 113.

Protesta ante Iberia

LONDRES, 1. (Efe.) — Miles de trabajadores del aeropuerto londinense de Heathrow se han manifestado hoy, tras una reunión en masa, para protestar por las actividades de la Empresa canadiense General Aviation Services (GAS), las cuales estiman los operarios que reducirán los puestos de trabajo en el aeropuerto.

En la reunión, los trabajadores acordaron poner en la lista negra a la compañía española Iberia, a menos que ésta rescinda el contrato suscrito con la GAS para el mantenimiento de sus aviones.

Hasta ahora, Iberia es la primera compañía que ha aceptado los servicios de la Empresa canadiense.

Los manifestantes marcharon hasta las instalaciones de Iberia en el aeropuerto, siendo disueltos por la Policía, que usó perros en la tarea y ha detenido a varios manifestantes.

El tráfico del aeropuerto se ha visto afectado, porque la gran mayoría de los obreros de mantenimiento y servicios de tierra se han unido a los manifestantes, abandonando el trabajo.

Ahora bien, puesto que el panorama político no ha sufrido modificaciones, después de las elecciones del 30 y 31 de octubre, queda aún por resolver el problema del Consejo de los Estados, en el que, sobre 44 diputados, los socialistas el partido político más importante de Suiza sólo tiene dos. Una situación totalmente anormal que no refleja la realidad del momento y que, al prolongarse, pudiera conducir a la desaparición completa del papel político jugado por el Consejo de los Estados.

Seis mujeres elegidas

BERNA, 1. (Efe-Reuter-AFP.) — Seis mujeres han sido elegidas para el Consejo Nacional Suizo (Cámara Baja), con lo que se ha roto la vieja tradición de que los parlamentarios sean únicamente hombres.

De momento sólo se conocen los resultados referentes a 120 de los 200 escaños del Parlamento, aunque no se espera que los votos sin escrutarse modifiquen sustancialmente la situación.

Salvo resultados imprevistos, pero improbables, seguirá en el Poder el actual Gobierno de coalición cuatripartita.

VI CONGRESO DEL PC ALBANO

ATAQUES A LA URSS

EN LA INAUGURACIÓN. EN TIRANA. NO ESTUVO PRESENTE LA DELEGACIÓN CHINA

VIENA, 1. (Efe-Reuter.) — La delegación china no estuvo presente esta mañana en la inauguración en Tirana del VI Congreso del Partido Comunista albanés, iniciado con un informe del primer secretario, Enver Hoxha.

A la inauguración sí asistieron, por el contrario, los representantes de Vietnam del Norte y del Frente Comunista de Liberación de Vietnam del Sur, que han mostrado reservas en cuanto a la invitación hecha a Nixon para que visite Pekín.

Ausencia china

El diario comunista albanés «Zeri i Popullit» afirma hoy en un editorial que Albania nunca ha pedido consejo a grupos (comunistas) pequeños ni grandes, ni se ha dirigido nunca por la perspectiva de éxitos transitorios, sino que se ha opuesto siempre a quienes violan los principios del marxismo-leninismo, cualquiera que sean éstos.

La perspectiva de una posible ruptura entre Albania y China ha quedado descartada ante la calurosa alusión que Hoxha hizo en su informe al gran partido marxista-leninista de Mao Tse Tung.

Sin embargo, los observadores occidentales están intrigados por el hecho de la ausencia de la delegación china en la inauguración del Congreso, aun cuando admiten la posibilidad de que Pekín esté representado por su embajador en la capital albanesa.

Albania fue el único país comunista europeo que estuvo invitado a asistir al Congreso del Partido Comunista chino en 1969, al que no se invitó ni siquiera a Rumania.

Destrucción de la URSS

En el informe presentado ante el Congreso del Partido albanés del Trabajo (Comunista), el primer secretario, Hoxha, ha proclamado que es preciso luchar «hasta la destrucción total» de la actual corriente soviética, y darse cuenta «de que la URSS se ha convertido en una potencia imperialista y ha de ser tratada como tal».

En el ataque oficial más violento que la URSS ha recibido desde el campo chino, Enver Hoxha advirtió sarcásticamente la doctrina de que la actitud hacia la URSS es la piedra de toque del internacionalismo proletario, y afirmó que, en efecto, la piedra de toque del revolucionario hoy es «combatir a los revisionistas soviéticos y desenmascarar su traición».

«Albania ha llegado a ser un país sin iglesias ni mezquitas sin otras ni imágenes», ha proclamado Enver Hoxha en el Congreso.

WILLY BRANDT

«CUMBRE» EUROPEA EN 1972

PARIS, 1. (Efe.) — «Una «cumbre» europea podría tener lugar en la primera mitad del año próximo», declaró hoy el canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, en una entrevista concedida a la radio-televisión francesa.

El reciente Premio Nobel de la Paz se declara favorable a la realización de esta reunión de Jefes de Estado o de Gobierno de los países miembros de la Comunidad Económica Europea y de aquellos cuyos adhesión es inminente.

Al mismo tiempo, insistió en la eventualidad de una «reunión excepcional» con el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, antes del próximo año.

El viaje de Breznev a Francia

TRIUNFALISMO EN LA PRENSA SOVIETICA

No parece que los acuerdos económicos sean muy diferentes de los que existían

MOSCU. (Por Giuseppe Josca, de CDS y Efe, para ARRIBA.) — El viaje de Leonid Breznev a Francia ha sido definido hoy en los ambientes oficiales soviéticos un acontecimiento importante «en nombre de la paz y de la seguridad internacional». «Izvestia», el diario del Gobierno, resalta el comunicado final ruso-francés y dice que la visita del secretario general del Partido Comunista a París ha «dado un gran impulso» a la cooperación y amistad entre los dos países. Los enviados especiales de otros periódicos y de la agencia Tass subrayan luego el «éxito personal» de Breznev. «Seis días son un período corto de tiempo —dice uno de ellos—, pero han servido para que millones de franceses tuvieran mayor familiaridad con la Unión Soviética y con sus líderes.»

Los comentarios de hoy, como los de la víspera del viaje y los que se hicieron durante la estancia de Breznev en Francia, tienen un tono decididamente triunfalista. Para el público soviético todo se ha desarrollado del mejor modo posible. No se ha hablado, naturalmente, de las dificultades causadas por ciertas frases durante las conversaciones, ni de la reluctancia de Pompidou a firmar un comprometedo acuerdo de amistad con la Unión Soviética. Los periódicos han procurado que no se reflejase en ningún momento la blanda curiosidad, que en fin de cuentas ha sido frialdad, con que los franceses han recibido al hombre del Kremlin. Al contrario, han dado la impresión de que Breznev fue aclamado por la multitud.

Acuerdo comercial

Por lo que se refiere a los acuerdos económicos, firmados por las dos partes, los observadores occidentales en Moscú no los consideran totalmente diferentes de los que ya existían precedentemente.

Los actuales intercambios comerciales ruso-franceses alcanzan un volumen anual de 500 millones de dólares (35.000 millones de pesetas) y Francia ocupa el tercer lugar entre los países occidentales con mayor comercio con la URSS, después de la República Federal Alemana y de Japón.

Parece que está a punto de terminar un contrato del Gobierno soviético con la Renault, que concedería asistencia técnica y financiera para la construcción de una fábrica de camiones de gran tonelaje junto al río Kama. Según los planes soviéticos, la fábrica debería ser la mayor del mundo, con la construcción de 150.000 camiones al año. Se trata de una gran empresa que exigiría la inversión de 80.000 millones de pesetas y un alto nivel técnico. Para ello, los soviéticos se habían dirigido a empresas norteamericanas y alemanas, que, por razones financieras, han desechado el acuerdo. Ahora se ha pedido la colaboración de Renault, pero los franceses han informado que sólo podrán contribuir a intentar la iniciativa.

Estancia en Berlín Este

BERLIN ESTE. (AFP-Efe.) — Leonid Breznev mantuvo el domingo entrevistas políticas con Erich Honecker, primer secretario del Partido Comunista germano oriental (SED), así como con otros altos dirigentes de la República democrática alemana. Esto es lo único que se informó en Berlín Este sobre la estancia del líder soviético en esta capital.

Ni la Prensa, ni la Radio-Televisión, ni la agencia oficial de información germano-oriental ADN aportaron algo nuevo sobre el programa de Breznev para esta jornada.

Reconocimiento de Alemania oriental

BONN. — El portavoz del Gobierno de la República Federal Alemana, Conrad Ahlers, ha desmentido hoy los rumores según los cuales Leonid Breznev, secretario general del Partido Comunista Soviético, al parecer ha transmitido al Gobierno de Alemania Oriental las seguridades francesas a propósito de un reconocimiento de Berlín Este por París. «La cuestión de las relaciones de la Alemania Oriental con Occidente —ha indicado Ahlers en una declaración hecha a la revista «Welt am Sonntag» de Hamburgo— no revestirá un carácter de actualidad más que cuando los dos Estados alemanes entren en las Naciones Unidas. El Gobierno de Bonn —ha añadido Ahlers— ha sido mantenido al corriente diariamente de las conversaciones de París.»

Breznev regresa a Moscú

BERLIN, 1. (Efe.) — Tras una jornada de silencio informativo, la agencia ADN, de Berlín oriental, comunicó que Leonid Breznev, secretario general del Partido Comunista de la URSS, había emprendido esta tarde, poco antes de las cuatro, el regreso a Moscú en avión especial.

La Televisión de la RDA dio en directo unos planos de la partida de Breznev, a quien le fueron rendidos honores militares en el aeropuerto de Schoenefeld. Despidieron a Breznev los dirigentes del partido y el Gobierno de la RDA, exceptuando a Walter Ulbricht.

N. de la R. — La declaración del portavoz de Bonn desmiente también el supuesto de un semanario francés. «Le Nouvel Observateur», que recientemente afirmaba que París, molesto por la Ospolit de Brandt y por su rapidez en el acercamiento político y comercial a la URSS —aventajando a la propia Francia en este aspecto— estaría dispuesto a reconocer al Gobierno de Berlín Este «sólo para fastidiar a Brandt».

El tema del reconocimiento de Alemania Oriental fue también objeto de las recientes conversaciones del Ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, con su colega Walter Scheel en Baden-Baden. La postura adoptada comúnmente al respecto es que se aguardará a reconocer a Berlín —Pankow hasta tanto la propia Alemania Federal lo considere oportuno.

SUIZA: ELECCIONES FEDERALES, CON PARTICIPACION FEMENINA

GINEBRA, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pérez.) — Las elecciones federales, que se celebraron el fin de semana pasado, en Suiza, han tenido un aliciente particular sin relación alguna con la campaña electoral, ni con eventuales cambios en la representación popular al Consejo Nacional (Cámara Baja) o al Consejo de los Estados (Cámara Alta). El interés radicaba en la participación de las mujeres, que, por vez primera, hacían uso de sus derechos políticos sobre el plano federal.

Abstencionismo

Se trataba, pues, de un verdadero escrutinio nacional con la participación de todo el cuerpo electoral. En efecto, hasta hace pocos meses existía una discriminación en la legislación suiza por la que sólo el sexo fuerte ejercía el derecho de voto. Los observadores, acostumbrados al abstencionismo endémico del pueblo helvético, temían que la participación femenina hiciera descender el ya muy bajo porcentaje de votantes (alrededor de 50 por 100), registrado en las últimas elecciones federales de 1967. Desde este punto de vista, no hubo ningún cambio espectacular, por lo que hoy toda la Prensa suiza otorgaba un certificado de civismo a las mujeres...

Contra los inmigrantes

Una de las principales incógnitas giraba en torno del comportamiento del 45 por 100 de los electores, quienes votaron en el mes de junio pasado a favor de la iniciativa xenófoba del diputado suizo-alemán James Schwarzenbach. Estos electores han votado esta vez según sus tradicionales preferencias partidistas, aunque solicitados por dos nuevos partidos de inspiración xenó-

foba: el movimiento republicano, de Schwarzenbach, y la Acción Nacional. Ello demuestra el sentido común de las grandes masas y la indudable dificultad de levantar un partido político sobre los restos de un descontento pasajero. Inmediatamente neutralizado por las drásticas medidas gubernamentales que limitaron eficazmente la mano de obra extranjera.

LAS «PACÍFICAS» ARMAS SOVIÉTICAS

El jefe de las Fuerzas Aéreas soviéticas, Pavel S. Koutchakov, está estudiando en Nueva Delhi las necesidades de ayuda militar a la India, de acuerdo con el tratado firmado recientemente por Gromyko. Antes que él, acababa de marcharse el viceministro de Asuntos Exteriores, Firoubin, y seguirán a estas visitas las de otros especialistas militares soviéticos. La India procedió a adquirir abundante material militar soviético, y se especula con la hipótesis de que, a cambio de esta ayuda, Nueva Delhi se ha comprometido a guardar silencio sobre la penetración de la flota de guerra rusa en el Índico. Bien es verdad que, como se descubre ahora, las armas soviéticas, en el Índico, en el Caribe o en la frontera del Pakistán, son «pacíficas».

En esa frontera entre la India y Pakistán se encuentran frente a frente desde hace semanas un millón de soldados indios y medio millón de soldados paquistaníes. Desproporción que no puede ser más significativa. Hace una semana, al movilizar el Gobierno de Nueva Delhi 600.000 reservistas se habló de la inminencia de la guerra y los gritos de alarma procedían de los medios de información india. Al día siguiente, la señora Gandhi emprendió su anunciado viaje por varios países europeos: signo tranquilizador como podía verse. La suposición de que el Ejército paquistaní, que tiene sus problemas en el Pakistán oriental, se disponía a caer sobre Cachemira y el Estado de Bengala oriental, no se tiene en pie. Pero esa movilización apoyó a las gestiones indias en Europa para que se presione sobre Pakistán.

Esta vez las advertencias sobre el riesgo de una guerra proceden del lado paquistaní. El general Yahya Jan, sin embargo, ha precisado que si esta guerra que puede ser inminente no ha estallado hasta ahora es porque sus tropas no replicaron. ¿Replicarán? El accidente de recorrido que convierte en inevitable el conflicto puede producirse por azar. Pero hay demasiado ruido de armas en esa región para ir más allá de los choques esporádicos que se vienen registrando hasta ahora. Aun siendo inquietantes, no son la guerra. O más bien son la nueva forma de guerra a la que el mundo tendrá que irse acostumbrando.

El problema del subcontinente indio no radica en la concentración explosiva de medios militares, sino en la manipulación que se está haciendo de dos millones de refugiados del Pakistán oriental en la India, sean dos millones y medio, como dice Islamabad, o nueve millones como afirma Nueva Delhi. Las tropas que se enfrentan en la línea fronteriza podrían ser retiradas, según Yahya Jan ha propuesto al secretario general de la ONU. Pero los millones de refugiados, por encontrarse en la India, constituyen un factor cuya importancia para Nueva Delhi se percibe por el hecho de que los dirigentes indios se obstinan en llamar a Pakistán oriental con la denominación separatista de «Bengla Desh». Lo que es una cuestión interna del Gobierno paquistaní es así convertida en materia de injerencia de Nueva Delhi, invocando razones sentimentales, pero en el fondo, porque se trata de un pretexto para debilitar al Pakistán, mediante el separatismo. Una solución sería el regreso de los refugiados, como el Gobierno de Islamabad reclama. Pero entonces no existiría movimiento separatista ni «gobierno» del Bengla Desh en la India.

J. L. GOMEZ TELLO

YAHYA JAN

«LA GUERRA CON LA INDIA ES INMINENTE»

● Ejercicios de defensa pasiva en varias ciudades indias

NUEVA YORK, 1. (Ap y Efe.)—El Presidente del Pakistán, Yahya Jan, ha declarado que la guerra es inminente entre su país y la India y que los chinos facilitarán a su Ejército todas las armas y municiones que deseemos.

Yahya, en una entrevista concedida a la revista «Newsweek», ha dicho también, se añade, que pondrá en libertad al dirigente bengalí, jeque Mujibur Rahman, que está siendo juzgado actualmente, acusado de traición, «si la nación lo pide».

«No tengo ninguna razón para decirle que la guerra con la India no es inminente, porque lo es», dijo Yahya Jan, según «Newsweek».

«Los hindúes —agregó— están ya en guerra con nosotros y la única razón de que no se haya producido un enfrentamiento general es que nosotros no hemos contestado».

El Presidente paquistaní dijo que él no desea agravar una situación ya tensa, pero señaló que «si los indios provocan una escalada con vistas a apoderarse de territorios a instalar en él un Gobierno títere «Bangla Desh», habrá guerra».

Y si eso llega, afirmó Yahya Jan, «los chinos no tolerarán un ataque a Pakistán. Tendremos todas las armas y municiones que deseemos».

Nueva Constitución

Yahya Jan admitió que los paquistaníes orientales no habían tratado nunca equitativamente a los bengalíes, pero, según la revista norteamericana, afirmó: «Estamos tratando ahora de recuperar el tiempo perdido».

Señaló al efecto que una nueva Constitución sería promulgada el día 20 de diciembre próximo, y que es totalmente normal que los bengalíes gocen de una máxima autonomía en todos los órdenes, excepto en lo que se refiere a la defensa, política exterior y tributación.

Respecto al jeque Mujibur Rahman, Yahya, dice «Newsweek», señaló que si el dirigente bengalí regresara ahora al Pakistán oriental «sería asesinado por su propia gente, que le hace responsable de todos sus sufrimientos».

Indira, en Londres

LONDRES, 1.—La primera ministra de la India, Indira Gandhi, ha pedido ayuda al Gobierno británico para los nueve millones de refugiados de Pakistán oriental que se encuentran en la India, y la influencia de dicho Gobierno con Pakistán occidental para encontrar una solución a este problema.

En el transcurso de las conversaciones oficiales que duran todo el día de ayer la señora Gandhi ha mantenido con el pri-

mer ministro británico, Edward Heath, en la residencia campestre de éste, la situación entre Pakistán y la India ha sido tema principal de las mismas, según un comunicado conjunto facilitado al final de la jornada.

Los refugiados paquistaníes siguen afluyendo a la India en una cantidad de 30.000 por día, y el primer ministro inglés, Edward Heath, ha escrito de manera privada al Presidente del Pakistán, Yahya Khan, indicándole la necesidad de una solución pacífica y política al problema.

Defensa pasiva

NUEVA DELHI, 1.—Las autoridades hindúes realizaron anoche ejercicios de defensa pasiva en varias ciudades del país. Durante una hora se mantuvo el estado de alarma absoluto en un radio de acción de 64 kilómetros alrededor de Nueva Delhi.

Ejercicios similares se han realizado en las ciudades de Ahmedabad y Calcuta.

La artillería paquistaní bombardeó un puesto fronterizo en la provincia hindú de Tripura, en la noche del sábado al domingo, así como la ciudad de Kamalapur, donde se encuentra uno de los puestos de mando del Ejército hindú, anunció la agencia de Prensa hindú Press Trust of India.

La agencia añade que Kamalapur y los pueblos vecinos fueron sometidos ayer a disparos de armas ligeras y pesadas sin mediar provocación.

Las autoridades hindúes han protestado energicamente ante el Gobierno paquistaní por «la intrusión perpetrada ayer de dos aparatos militares paquistaníes, que violaron el espacio aéreo sobre el Estado de Jammu y sobre el de Cachemira».

El Gobierno hindú afirma haber desmantelado una red de espías paquistaníes, «muy bien enterados, que operaban en el norte del Estado de Pendjab».

Un portavoz del Gobierno declaró ayer en Chandigarh, capital del Estado de Pendjab, que la Policía había detenido ya a 33 agentes paquistaníes durante las dos últimas semanas.

SANTO DOMINGO

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-BALAGUER

SANTO DOMINGO, 1. (Por Zoilo G. Martínez de Vega, enviado especial de la agencia Efe.)—La entrevista del Ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, con el primer mandatario, superó todo lo predecible. Habló del caudillo y de España con expresiones de indudable cariño. Expuso los problemas desarrollistas nacionales con sinceridad absoluta y se refirió a la cooperación prestada por el Gobierno y las empresas españolas y a las posibilidades de incremento comercial entre los dos países sin reticencia de ninguna especie.

Para ratificar sus conceptos sobre la mesa de negociaciones, Balaguer invitó a López Bravo a copresidir la firma del nuevo convenio dominicano con la empresa española Agromán, para la segunda parte de las obras en construcción de la presa de Yaldesía, sobre el río Nizau, por un valor presupuestado de 26 millones de dólares, con plazo de entrega para abril de 1973 y a la que el mismo mandatario calificó como «la obra» de mayor importancia para el desarrollo nacional, por cuanto duplicará la actual potencialidad hidroeléctrica del país.

Convenio turístico

En conversación comprometida, dada la alta posición de los interlocutores, el doctor Balaguer expuso también a López Bravo las necesidades de su país de desarrollar su industria pesquera y de constituir una Empresa naviera con capitales nacionales y extranjeros, y su interés personal en la participación directa de España en los dos proyectos. López Bravo, por su parte, garantizó al Presidente el compromiso adquirido por la Empresa española Agromán, calificándola como una de las más sólidas en el concierto industrial español, y le ratificó la disposición de su Gobierno de colaborar en toda la medida de sus posibilidades con el desarrollo dominicano, insistiendo en que «España celebra como propios los éxitos desarrollistas de los países iberoamericanos».

En esta misma mañana, los dos Ministros de Relaciones Exteriores ratificaron un convenio turístico entre España y la República Dominicana, firmado el 23 de diciembre de 1970, que establece la cooperación técnica española

para organizar la campaña de propaganda turística dominicana y para la restauración de los monumentos históricos de Santo Domingo, todos ellos de belleza e importancia incalculables, por pertenecer a la primera hora de España en América.

Los dos Ministros también presidieron la primera reunión de trabajo hispano-dominicana de esta visita, con asistencia de los funcionarios españoles acompañantes, Nemio Fernández-Cuesta, Carlos Robles Piquer, José Vilasas y Santiago Martínez Caro, además del embajador de España, Aurelio Valls; el agregado comercial, Antonio Alonso Muñoz, y el secretario de la Embajada, José Ignacio Carbajal. Por parte dominicana, los ministros (que aquí se llaman secretarios) de Industria y Comercio, y el técnico de la Presidencia, de Finanzas, de Educación y los directores generales del Banco Central, de Cooperación de Empresas Estatales, de la Corporación de Fomento Industrial y otros altos funcionarios del Gobierno local.

CORDOBA (ARGENTINA)

TRES MUERTOS EN EL ASALTO DE LA UNIVERSIDAD

CORDOBA (Argentina). (Efe.)—Tres personas perdieron la vida al intentar un grupo reducir a la guardia de la ciudad universitaria, situada en la avenida Vélez Sarsfield.

Tres hombres armados arribaron al lugar en un automóvil e intentaron reducir al guardia del pabellón de ingeniería, quien se resistió, recibiendo un impacto de bala, que le ocasionó la muerte.

El disparo atrajo a otro guardia, que abrió fuego contra los atacantes logrando alcanzar a uno de ellos. A su vez el guardia quedó gravemente herido. Murió de madrugada en el hospital.

Los integrantes del grupo agresor abandonaron el automóvil y huyeron a pie cuando se produjo la intervención de personal de la Policía Federal. Poco después fue hallado en terrenos de la ciudad universitaria el cuerpo sin vida de uno de los asaltantes.

Conflictos gremiales

CORDOBA, (Efe.)—Medio centenar de personas tomaron parte en incidentes en esta capital, destrozando escaparates de comercios situados en la zona céntrica y arrojando «cócteles Molotov». Estos hechos se vinculan a los conflictos gremiales existentes en Córdoba.

La mayoría de los comercios del centro del casco urbano echaron los cierres metá-

licos ante la posibilidad de que se repitan los atentados.

Choques entre la Policía y obreros

TUCUMAN, (Efe.)—Tres heridos y varios contusos fue el balance del grave choque registrado ayer entre la Policía y unos dos mil manifestantes obreros.

El enfrentamiento ocurrió en la localidad de Tafi Viejo, cuando los manifestantes demostraban su solidaridad con los miembros de la Comisión provisora de los talleres ferroviarios despedidos por la Empresa.

Juicio por la rebelión de Azul y Olavarría

BUENOS AIRES, (Efe.)—Comenzó sus deliberaciones el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, en relación con los procesos a los jefes y oficiales del Ejército que intervinieron en la insurrección de Azul y Olavarría.

Ayer prestó declaración ante el presidente del Consejo, general Levene, el ex jefe del regimiento 10 de Caballería de Azul, coronel Manuel Alejandro García. En días sucesivos lo harán los restantes jefes y oficiales procesados.

Tanto los oficiales como los suboficiales que actuaron en Azul y Olavarría se encuentran arrestados en el penal

militar de Magdalena, a unos 300 kilómetros de la capital federal.

Aún continúan prófugos los coroneles Ramón Eduardo Molina, Juan Carlos Mendieta y Luciano Lauria, además del teniente coronel Fernando Amadeo Baldrich.

Comunicado ruso-cubano

MOSCÚ, 1. (Efe-Reuters).—Rusia y Cuba han manifestado hoy conjuntamente su satisfacción por el ingreso de China comunista en las Naciones Unidas.

Así lo hacen constar en el

«PARADOR» A LA FRANCESA

PARIS, (Efe.)—El término «parador», de origen español, ha sido introducido oficialmente en la hostelería francesa por el ministro de Asuntos Culturales, Jacques Duhamel. Como se recordará, durante su viaje a España, Charles De Gaulle, el ex Presidente francés, eligió para su alojamiento exclusivamente los paradores nacionales de la red del Ministerio de Información y Turismo.

comunicado conjunto hecho público hoy al término de la visita de cuatro días del primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, a la República del Caribe, único aliado del Kremlin en el hemisferio occidental.

En el comunicado, la Unión Soviética ratifica su disposición a respaldar al régimen de Fidel Castro contra el «imperialismo».

Los observadores interpretan esta ratificación en el sentido de que la Unión Soviética garantiza a Cuba que la tendrá presente en el marco del acercamiento general Moscú-Washington.

El comunicado afirma también que ambos firmantes se sienten satisfechos «por la devolución a la República Popular China de todos sus legítimos derechos en las Naciones Unidas».

Venezuela: Capriles sigue asilado

CARACAS, (Efe.)—No se han registrado novedades en cuanto a la situación del senador Miguel Ángel Capriles, quien se encuentra asilado en la Embajada de Nicaragua, declaró ayer el embajador de ese país en Venezuela Danilo Sansón Román.

Sansón Román señaló que actualmente se encuentra a la expectativa sobre posibles decisiones que pudieran tomar

los Gobiernos de Nicaragua y Venezuela, con respecto al asilo del senador Capriles.

Por otra parte, el ministro de Asuntos Exteriores venezolano expresó sus reservas sobre la legalidad del asilo del senador Capriles (contra quien los Tribunales militares dictaron un auto de detención), en un comunicado en el cual subrayó que «en vista del parentesco existente entre el excelsísimo señor Danilo Sansón y el senador Capriles, que es el padre político de aquél, el ministerio previno oportunamente a dicho funcionario diplomático de que, en opinión del Gobierno de Venezuela, no están dadas en el presente caso las condiciones requeridas por el Derecho internacional para que el asilo pueda ser formalizado».

Uruguay: Asalto tupamaro

MONTEVIDEO, (Efe.)—Seis guerrilleros urbanos «tupamaros», cinco hombres y una mujer fuertemente armados, asaltaron esta mañana las oficinas de la Empresa de Transportes Colectivos de Pasajeros (CUTCSA), en el barrio Unión, llevándose once millones de pesos (más de tres millones).

Los «tupamaros» irrumpieron en la oficina recaudadora, a unos ocho kilómetros del centro de esta capital, y redujeron a varios empleados.

PODRÍA ANULARSE EL TRATADO DE PAZ JAPON-FORMOSA

● El acuerdo se basaba en que Taipeh era miembro de la ONU

TOKIO, 1. (Efe, Reuter, Ap, Afp.)—El primer ministro japonés, Eisaku Sato, ha insinuado hoy que el tratado de paz de 1952 entre el Japón y la China Nacionalista podría verse afectado por la normalización de las relaciones diplomáticas entre Tokio y Pekín.

Respondiendo a una pregunta en una reunión de un Comité parlamentario acerca de si el tratado Tokio-Taipeh se vería afectado por la normalización de relaciones entre la China continental y el Japón, tanto Eisaku Sato como su ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, replicaron: "Sí."

Y presionando para que respondiera si el Gobierno nipón había decidido derogar el tratado citado, Sato dijo: "No es tan sencillo. El colapso del tratado no debe conducir de modo inmediato a una derogación. Hay derechos internacionales, pero también hay obligaciones internacionales."

El primer ministro japonés en 1951, Shigeru Yoshida, escribió al entonces secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, poniendo de relieve que el tratado de paz entre Tokio y Taipeh se basaba en el hecho de que Formosa era miembro de las Naciones Unidas. Y el diputado socialista Susumu Fujita sugirió ahora que dicho tratado debía revisarse ante la entrada en la ONU de la China Continental.

Eisaku Sato recordó, sin embargo, al diputado socialista que el tratado entre Formosa y el Japón había sido aprobado por el Parlamento nipón, agregando: "No hemos llegado a ninguna conclusión sobre el tratamiento de la cuestión, pero la abordaremos no contradiciendo el concepto de una sola China."

Organismos de la ONU

TAIPEH. — Formosa luchará para mantener su representación en los Organismos especializados de las Naciones Unidas, a pesar de su expulsión de la Organización Mundial, se informó ayer en esta capital de fuente digna de crédito.

Actualmente se están celebrando consultas con Estados Unidos, Alemania Federal y Suiza para encontrar una fórmula que permita a Formosa mantener su pertenencia a dichas agencias, se añade.

Alemania Federal y Suiza no son miembros de las Naciones Unidas, pero contribuyen al mantenimiento de sus Organismos especializados.

De la misma fuente, se recuerda que Formosa contribuyó con más de cinco millones de dólares (350.000.000 de pesetas) durante 1971.

Se señala igualmente que, recientemente, el ex representante de China Nacionalista en las Naciones Unidas, Lui Chieh, declaró: «Mantendremos nuestra representación en estos Organismos, porque son independientes. Algunos de ellos existían mucho

antes que la ONU y todos tienen diferentes Estatutos y sirven a distintos fines.»

UNESCO

Por su parte, Pekín ha anunciado que enviará una delegación a las Naciones Unidas para hacerse cargo de la representación china, y ha dicho que los representantes de Formosa deben retirarse de todos los Organismos especializados.

No se ha producido todavía ninguna reacción oficial en Taipeh ante la decisión del Consejo ejecutivo de la UNESCO de reconocer a Pekín «como el único representante legítimo de China», pero, de fuente allegada al ministerio de Asuntos Exteriores, se señala que tal resolución sólo puede ser adoptada en una Conferencia general con asistencia de todas las naciones miembros.

Cumpleaños de Chian Kai Chek

Un caza «F-5 Freedom» de las

Fuerzas Aéreas de la China Nacionalista que realizaba arriesgadas acrobacias en los actos conmemorativos del LXXXIV aniversario del Presidente Chang Kai-Chek, se ha estrellado hoy en las proximidades de esta capital, cayendo a poca distancia de una gran multitud de espectadores y de centenares de pequeñas casas de madera.

El piloto del aparato ha resultado muerto, pero no se han registrado víctimas entre los espectadores de la exhibición, entre los que se encontraban varios militares de alta graduación. Chang Kai-Chek no se encontraba presente, según informan las autoridades.

El reactor, perteneciente a la escuadrilla acrobática «Thunder Tiger», salía del picado que había iniciado desde gran altura cuando rozó un cable de alta tensión situado a unos ocho metros sobre los centenares de espectadores que se encontraban en el puente Chungshing.

Nenni, a Pekín

ROMA.—Pietro Nenni, antiguo dirigente del Partido Socialista italiano, ha salido hoy del aeropuerto de Fiumicino con dirección a Pekín, vía París.

Antes de iniciar su viaje, Nenni ha declarado que se dirige a China invitado por el primer ministro Chu En-Lai. Creo que mi estancia será de dos semanas.

«Se trata de un viaje a título personal que me permitirá celebrar una toma de contacto con los dirigentes de China Popular y conseguir información útil sobre los últimos acontecimientos políticos.»

Tokio desea relaciones con Pekín

NUEVA YORK, 1. — Tokio desea establecer relaciones diplomáticas con Pekín lo antes posible y si fuera necesario lo hará «ajustándose a las condiciones establecidas por China».

La revista norteamericana «Newsweek», en su número de ayer, dice que esta posición japonesa fue insinuada repetidamente en una entrevista concedida por el ministro nipón de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, al redactor en jefe de la revista, Osborn Elliott.

«Con relación a la futura política de Japón respecto a China nacionalista», añade «Newsweek», Fukuda dijo a Elliott: «Nuestras relaciones con Formosa serán tratadas en el curso de las negociaciones que se desarrollarán a nivel de Gobiernos con la República Popular de China.»

general, Michener. Mantendrá conversaciones con el primer ministro, Pierre Elliot Trudeau.

En estas conversaciones, se indica en Ottawa, se examinarán las posibilidades de ampliar las relaciones yugoslavo-canadienses en relación, sobre todo, con el establecimiento eventual de un enlace aéreo entre ambos países. Asimismo serán ocasión, se añade, para el Presidente Tito y para Trudeau, de verificar un intercambio de puntos de vista sobre los problemas internacionales relativos principalmente a la paz mundial y a la cooperación internacional.

A la llegada del Presidente Tito, mañana, al aeropuerto de Ottawia, estará en funciones un importante servicio de seguridad; y varios centenares de policías mantendrán estrecha vigilancia en torno al mariscal y a los miembros de su séquito durante su estancia en Canadá.

Reactores «Douglas DC-9»

Contra lo que oficialmente se ha dado a entender, dijo el asesor que pidió permanecer en el anonimato, Tito no ha llegado a los Angeles para celebrar reuniones amistosas con millonarios ni para asistir a recepciones en hoteles. El Presidente yugoslavo está interesado en visitar la fábrica Douglas, en Long Beach. La compañía comercial yugoslava de reactores está ultimando las negociaciones para la compra de reactores comerciales «Douglas DC-9» por valor de más de 40 millones de dólares (2.800 millones de pesetas) «en condiciones muy favorables y pagos a largo plazo».

En cuanto al viaje de Tito a Des Moines (Iowa), el asesor rectificó la interpretación dada por algunas informaciones con las siguientes palabras: «El Presidente no va a Iowa a examinar los funcionarios de la Douglas la nar cerdos, sino a analizar con posibilidad de adquirir reactores militares».

El Presidente Tito llegó hoy a Los Angeles procedente de Houston, donde visitó el centro espacial. De California se trasladará a Des Moines (Iowa) y, posteriormente, a Ottawa.

El mariscal iniciará mañana su visita oficial de seis días al Canadá, invitado por el gobernador

Cuentas de la ONU

LA CUOTA CHINA SOLO SERA INFERIOR A LA NORTEAMERICANA

● El presupuesto para 1972 se eleva a 207 millones de dólares

● CUANDO FORMOSA ABANDONO LA ORGANIZACION DEBIA CASI CUARENTA MILLONES

MADRID. (Pyresa).—Las Naciones Unidas habrán gastado más de dos mil millones de dólares (exactamente dos mil doscientos setenta y cuatro millones exactamente) en concepto de presupuesto ordinario cuando se cierre el ejercicio de 1972. Esta cifra equivale a ciento sesenta mil millones de pesetas.

Una cantidad que la ONU ha empleado, desde 1946, y que no incluye cuentas especiales separadas, cuentas de reservas, ni fondos en fideicomiso.

Formosa se retira de las Naciones Unidas con deudas cercanas a los cuarenta millones. China Popular ha dado a entender que no correrá con estas deudas.

El presupuesto de este año puede sufrir alteración, si es que se aplica con China Popular el principio de una cuota proporcional al número de habitantes. China comunista cuenta con ochocientos millones y Formosa con quince. Es posible, pues, que Pekín tenga que elevar su cuota por encima de la de Moscú (14,61 por 100). La contribución de Taiwan era de un 4 por 100, la más reducida de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad. En definitiva, «China» puede convertirse en el máximo contribuyente de los «cinco grandes», cuando hasta ahora era el titular de la aportación más reducida.

Incremento en veinticinco años

Por primera vez en su historia de veintiséis años, la Organización de las Naciones Unidas tiene este año un presupuesto superior a los 200 millones de dólares, de cara a los gastos que se realicen en 1972. La cifra asciende a 207.721.500 dólares (más de 14.436 millones de pesetas). El presupuesto equivale al de la República Dominicana aproximadamente, y se acerca al 4 por 100 del presupuesto del Estado español (España contribuye con un 0,92 por 100 del presupuesto general de la ONU).

En veintiséis años, esta cifra presupuestaria de la ONU ha pasado de 19.390.000 dólares, en 1946, a los 207 millones y pico del próximo ejercicio. El presupuesto rebasó, por primera vez, los 40 millones de dólares en 1949, los 50 en 1952, los 60 en 1958, los 70 en 1961, los 80 en 1962, los 90 en 1963. En 1964 rebasó, también por primera vez, los cien millones de dólares (102.948.977), y en 1966 los 120 millones.

En 1971, el presupuesto de las Naciones Unidas ascendió a dólares 183.974.800. Las partidas principales son las de sueldos y salarios para los funcionarios (más de 83 millones), locales y equipos (más de 21), gastos de la organización para el desarrollo industrial (casi 12 millones), Conferencia sobre Comercio y Desarrollo (más de diez millones) y gastos especiales (más de nueve). El capítulo menor es el correspondiente al Tribunal Internacional de Justicia con sede en La Haya (Holanda), con menos de un millón y medio.

Aportaciones

El presupuesto ordinario se nutre de la aportación de los Estados miembros (131 en la actualidad), conforme a una escala determinada periódicamente por la Asamblea General en función de la capacidad económica de cada Estado. China Popular, potencia nuclear, se verá obligada, pues, a contribuir con una

EDICTO

Se anuncia que en el Juzgado de 1.ª Instancia núm. 2, de Ferrol, se tramita expediente de declaración de fallecimiento de JOSE MARIA Y MANUEL DIONISIO CARBALLO GRUEIRO, que se ausentaron a Cuba hace más de veinte años, a los efectos del art. 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Ferrol, 17 de septiembre de 1971. — El Secretario (firma ilegible),

Las cuotas oscilan entre un máximo del 31,57 por 100 de los Estados Unidos y un mínimo del 0,04 por 100. Otros Estados no miembros de la Organización (Corea, Liechtenstein, Mónaco, República Federal Alemana, San Marino, Santa Sede, Suecia y Vietnam), pero pertenecientes a algunas de las organizaciones de la ONU, contribuyen también a la financiación de aquéllas. Las Naciones Unidas tienen, además, recursos financieros propios, obtenidos de las contribuciones del personal y de la venta de sellos, festivales, etc. En 1965, los ingresos por estos conceptos se elevaron en 17 millones de dólares.

Todos estos conceptos se verán seguramente alterados por la entrada de un solo país —la República Popular China—, que no en vano es la máxima concentración humana de la Tierra, con algo menos del 25 por 100 de la población mundial, que hasta ahora no se veía representada en el Organismo mundial.

Los «cambios» en China

LAS FUERZAS ARMADAS EN DIFICULTADES

● RENUNCIAN, POCO A POCO, A SU INMENSO PODER

● Decree el culto a la personalidad de Mao

HONG-KONG, 1. —(Por Piero Sormani, de Efe-«Corriere della Sera», especial para ARRIBA).—El misterio sobre Lin Piao ha pasado nuevamente al primer plano de la actualidad al aparecer al lado de Mao Tse Tung en una serie de fotografías publicadas por una revista china. Esto lleva a creer a los observadores occidentales que el ministro de Defensa chino se encuentra bien de salud y no ha caído en desgracia. Sin embargo, la mayoría de los diplomáticos y periodistas que se encuentran en Hong-Kong rechazan este juicio.

Todo permite pensar que Lin Piao está enfermo y que con su desaparición de la escena política ha entrado en crisis toda la estructura creada por los militares después de la «revolución cultural».

Lin Piao apareció en público por última vez en el banquete ofrecido por Ceausescu durante la visita de éste a Pekín, y la publicación de las fotografías parece poner punto final a los rumores sobre la muerte de Lin Piao. No obstante, el nombre del delfín de Mao no figura entre los líderes chinos que reciben o envían telegramas con motivo de los recientes acontecimientos que han colocado a China en la escena internacional.

Culto a Mao

Paralelamente, se ha atenuado en el país el culto a Mao. Han disminuido los Libros Rojos, los distintivos con la imagen de Mao y las máximas del Presidente que se encontraban en todas partes. La radio ha dejado de citar las palabras de Mao al comienzo de los boletines informativos. Ya que el principal promotor del culto a Mao fue Lin Piao, y a quien se debe, entre otras cosas, el Libro Rojo, es justo pensar que la atenuación del culto a Mao indica un debilitamiento de su posición.

Junto a Lin Piao han desaparecido otros dirigentes militares como el jefe del Estado Mayor,

Huang Yung Sceng, el comandante general de la Aviación, Wu Fa Hsien, y el comisario político de la Marina, Li Tso Peng. Es un fenómeno más curioso aún si se piensa que sólo hasta el mes pasado los tres militares aparecieron en varias ceremonias públicas al lado de Mao Tse Tung. Se asegura en Hong-Kong que han caído en desgracia, al igual que Lin Piao, aunque en otros ambientes se afirma que es muy posible que hayan muerto en el accidente de un avión chino que cayó a mitad de septiembre en territorio de Mongolia.

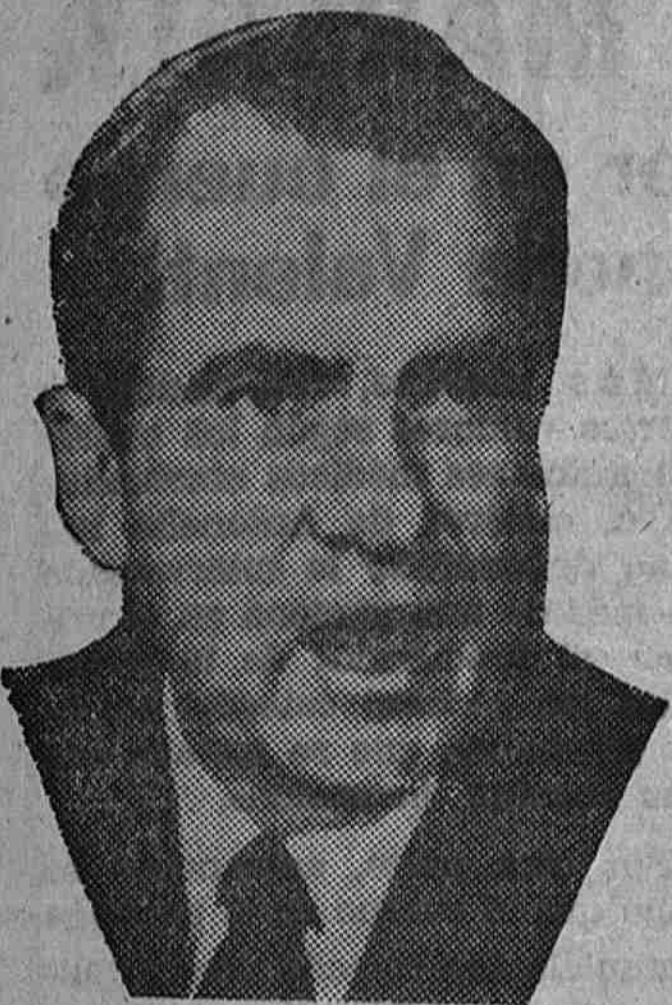
Fuerzas armadas

Estos acontecimientos demuestran que las Fuerzas Armadas se encuentran en dificultades y que una recaída de Lin Piao, quien desde hace tiempo está enfermo de tuberculosis, probablemente ha hecho precipitar la situación. Los continuos llamamientos de la Prensa en pro de un «centralismo democrático» y las advertencias contra la arrogancia deben interpretarse como una reacción contra el poder de los militares, que han colocado a sus hombres de confianza en todos los puestos claves del Partido, del Gobierno y de la Administración provincial.

Probablemente la enfermedad de Lin Piao ha hecho reconsiderar a Mao el problema de la sucesión y seguramente ha decidido una dirección colegial, al igual que ocurrió en Rusia al morir Stalin.

De todas formas, el Ejército tiene aún gran poder, a pesar de que tendrá que renunciar a él poco a poco. Este es el panorama tal como aparece a los observadores de Hong-Kong. Faltan demasiados elementos para trazar un cuadro preciso de la situación, pero desde la China, en vez de dar alguna pista se trata de confundir.

NIXON NO INTENTO SALVAR LA AYUDA EXTERIOR



Sin embargo, el Presidente vería con agrado la división del futuro programa en dos compartimentos: militar y civil-económico

NUEVA YORK, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—El Presidente Nixon no levantó ni un dedo para evitar la puntilla asestada el viernes pasado por la noche por el Senado al programa de ayuda económica y militar al exterior, creado por Truman en 1947. A la luz de la tenacidad con la que la Administración nixoniana ha defendido, en cambio, otros proyectos en el pasado (por ejemplo, para mantener la ayuda militar a Grecia o Indochina), la pasividad de la Casa Blanca en esta ocasión está siendo ampliamente interpretada como el reflejo de una implícita intención presidencial de ver anulado este programa, para sustituirlo por un nuevo instrumento de ayuda económica y militar. Como quiera que este también parece ser el propósito de los senadores que en sorprendente coalición entre la izquierda y la derecha decidieron acabar con veintiséis años de historia americana, la pregunta que ahora se hacen los observadores del escenario americano al ver cómo se reconen los fragmentos del jarrón destrozado el viernes por la noche es: ¿Qué aspecto tendrá esta nueva pieza de la diplomacia americana cuando quede recompuesta?

«Imperialismo caritativo»

Si el Presidente Nixon creyó hacer bien en contribuir, por lo menos pasivamente, a la muerte del programa de ayuda exterior americano, todo indica que lo que termine por crearse no reflejará, sin embargo, del todo sus deseos e intenciones.

El senador Fulbright, presidente del Comité senatorial de Asuntos Exteriores, no ha dudado en calificar ahora el antiguo programa de «un instrumento de guerra fría», tildándolo incluso de «imperialismo caritativo». A su juicio, Estados Unidos, «persiguieron hasta ahora la idea que podíamos dominar a otros países y subordinarlos a nuestros deseos».

Fulbright refleja en estas pala-

bras una opinión ampliamente compartida por los ambientes liberales del Senado, y es evidente, pues, que él y sus colegas lucharán tenazmente para impedir que, en el futuro, vuelva a forjarse un instrumento de política exterior capaz de alcanzar idénticos objetivos. En modo muy particular la izquierda congresional insistirá en escindir la ayuda económica civil de la militar, a fin de evitar que, bajo el mandato caritativo de una ayuda filantrópica, se pueda esconder el apuntalamiento de regímenes militares y, por extensión, la amenaza de que América vuelva a asumir obligaciones que pudiera conducir a nuevos Vietnam.

La táctica inmediata de este ala congresional será la de abogar en favor de medidas interinas concretas, específicas, «las menos controversiales» —acaba de declarar Fulbright—, tales como la ayuda a los refugiados palestinos o paquistaníes y, excepción absoluta en el ámbito de las armas, la ayuda militar a Israel. Por otra parte, levantarán la barrera de toda posible obstrucción ante proyectos de ayuda camboyana, Vietnam, Laos o Grecia.

En quince días, final del programa

La Administración nixoniana no parece estar dispuesta a aceptar ni medidas interinas ni, sobre todo, programas parciales. Su táctica actual persigue una prolongación por noventa días del programa que acaba de ser mortalmente herido —y que expirará el 15 del corriente—, confiando en poder someter durante este plazo a la aprobación del Congreso un «nuevo programa de ayuda coordinado».

Se tiene entendido que el Presidente Nixon vería con agrado la división del futuro programa en dos compartimentos: ayuda militar y ayuda económica, civil. Más lo que Nixon quiere son ambos, mientras lo que el Congreso parece desear por razones diversas y a menudo opuestas —trátese de la derecha o de la

izquierda— es suprimir en gran medida, por lo menos uno u otro.

Comité de Relaciones Exteriores

Después de un fin de semana de comentarios e incertidumbres en el que la Administración calificó la acción del Senado de «desastre» y los miembros de la oposición y de la Prensa de «un fallo de la autoridad presidencial», el Comité de Relaciones Exteriores estudiará la forma de sacar adelante una especie de «programa interino», que permita al Gobierno cumplir los compromisos más acuciantes que tiene con sus aliados, al menos, este año.

El líder de la mayoría en la oposición, el senador demócrata Mike Mansfield, declaró que el programa de ayuda exterior, como tal, había terminado después de dos décadas de ser el pivote de la política exterior norteamericana.

Lo ocurrido en el Senado, aunque según muchos comentarios oficiales cogió por sorpresa a la Casa Blanca, sin embargo, pudo ser previsto, si se tiene en cuenta la «polarización» actual del Congreso por las recientes acciones del Presidente Nixon en política exterior, dice en un editorial de la edición dominical «The New York Times».

JAIME ARGÜELLES

ESTADOS UNIDOS CUMPLIRÁ SUS COMPROMISOS CON ESPAÑA

WASHINGTON, 1. (Efe).—«Lo nuestro no es un convenio de ayuda, sino un convenio de amistad y cooperación, y no dudo que el Gobierno de los Estados Unidos hará honor a sus compromisos internacionales y hará todo lo posible, como también lo hará el Gobierno español, para cumplir dicho acuerdo en beneficio de ambas partes», declaró hoy el embajador de España en Washington, Jaime Argüelles Armada.

En unas declaraciones a la agencia Efe, el embajador Argüelles se refirió a la reciente votación en el Congreso norteamericano el viernes pasado que puso fin al programa de ayuda exterior de los Estados Unidos.

«La obtención de fondos necesario para el cumplimiento de los convenios bilaterales entre España y Estados Unidos es un problema de los Estados Unidos en el que no nos metemos ni nos afecta», afirmó Argüelles.

En el proyecto de ley derrotado en el Senado por 41-27 votos, el viernes pasado la Administración Nixon había solicitado la cantidad de 13 millones de dólares en concepto de ayuda militar a España para el presente año fiscal (julio 1971-julio 1972).

• ULTIMAS NOTICIAS

RABAT

CUATRO EX MINISTROS Y DOS ALTOS FUNCIONARIOS DETENIDOS

RABAT. (Efe).—Los ex ministros Mahmud Tahiri, de Enseñanza Superior, Secundaria y de Formación de Mandos; Mohamed Saidi, de Comercio, Industria, Minas y Marina Mercante; Adelkrim Lazrak, de Hacienda, y Abdelhamid Kriem, de Turismo, han sido detenidos en relación con una investigación sobre supuesta corrupción y tráfico de influencias, comunica la agencia de noticias marroquí MAP.

También han sido detenidos dos altos funcionarios, Abdelaziz Benchehrun y Drias Ben Bachir.

En la nota del Ministerio de Información en que se da cuenta del hecho, se dice que la Dirección de Seguridad, desde el mes de mayo último, investigaba acerca de un caso de corrupción, habiéndose efectuado averiguaciones en el país y en el extranjero con vistas a comprobar la veracidad de las acusaciones. La nota añade que la investigación continúa y que en momento oportuno se dará cuenta de sus conclusiones, añade MAP.

• IRANIES PERSEGUIDOS EN IRAK

TEHERAN. (Efe-Reuter).—Radio Teherán informó anoche que Irak había deportado a más de 4.000 ciudadanos iraníes y había confiscado sus propiedades.

Más de 4.000 iraníes, incluyendo personas ancianas, mujeres y niños, han sido expulsados de Irak y se encuentran acogidos en campamentos cerca de Boroujerd, en Irán occidental, cerca de la frontera, donde se les proporciona albergue, alimentos y ropas por el León Rojo iraní y la sociedad del Sol (equivalente de la Cruz Roja), informó la radio.

• ROBAN COHETES EN UNA BASE USA

HANAU (Alemania occidental). (Efe).—Quince cohetes de gran capacidad de fuerza explosiva, que se emplean para la defensa contra carros de combate, han sido robados de un depósito de municiones enclavado en la base aérea norteamericana de Langendiebach (Hessen).

Según informaron ayer las autoridades norteamericanas y alemanas, el robo se efectuó entre el 19 y el 26 de octubre, día este último en que fue descubierta la sustracción, aunque no se hizo público hasta ayer.

Los cohetes se encontraban en unas cápsulas, desde donde están dispuestos para ser disparados.

• BREZNEV ABOGA POR LAS DOS ALEMANIAS EN LA ONU

BERLIN. (Efe).—El ingreso de los dos Estados alemanes en la Organización de las Naciones Unidas sigue constituyendo uno de los objetivos predilectos de Moscú. Durante las conversaciones celebradas ayer en Berlín-Este con los dirigentes de Alemania Oriental, el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Leonid Breznev, coincidió con sus interlocutores de la República Democrática Alemana en la conveniencia de acelerar los trámites de la incorporación a la ONU de la República Democrática Alemana y de la República Federal de Alemania.

• CONTROL DIRECTO DE LA INDIA SOBRE TRIPURA

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter).—El Gobierno indio asumió anoche el control directo del remoto territorio oriental de Tripura, escenario de recientes e intensos bombardeos artilleros desde Pakistán Oriental.

Un anuncio oficial dice que el territorio ha sido puesto bajo el poder directo de la presidencia de la nación o gobierno directo desde Nueva Delhi por un período de cuatro meses después de recibir el Presidente, V. V. Giri, un informe sobre la situación allí.

• UNA MEDIDA ECONOMICA •

El Senado norteamericano quiere que el tesoro público se ahorre 203.000 millones de pesetas o, también, que esta cuantía se dedique a inversiones interiores. Por primera vez en veintitrés años —desde que el Presidente Truman planteó lo que después se llamaría Plan Marshall—, la Alta Cámara estadounidense ha dicho no a los planes de ayuda exterior. Esta política de asistencia económica y militar es uno de los principales pilares donde se inserta la estrategia exterior de los Estados Unidos. Gracias a ella, por ejemplo, Europa —parte del Continente— pudo salir del caos que la segunda guerra mundial había producido y poner rumbo a un desarrollo que hoy es mirado con recelo en los medios financieros del país norteamericano.

Dentro de esa técnica periodística que acostumbra a designar las informaciones con un apelativo temporal, medida de su importancia, no tenemos más remedio que pensar que la negativa del Senado hacia los programas de ayuda exterior constituye una auténtica «noticia del año», en detrimento de la «titularidad» que ya habíamos dado al ingreso —por otra parte vislumbable— de la República Popular de China en las Naciones Unidas. Por primera vez en muchos años, la Alta Sala del Capitolio washingtoniano ha llegado a decidirse mediante una coalición de sus miembros nunca vista. Republicanos y demócratas, «halcones» y «palomas», «patrióticos» y «economistas» han coincidido en que esos 2.900 millones de dólares que el Gobierno pretendía gastarse en el exterior bien podrían quedarse en casa para tatar muchos de los agujeros que la actividad económica norteamericana sufre actualmente.

La misma coalición no tendría demasiada importancia si sólo fuera un hecho insólito o un planteamiento —dentro de la técnica parlamentaria— de oposición al creciente poder del Presidente Nixon. La singularidad trascendental del hecho viene, a nuestro juicio, causado por un malestar popular que comenzó hace una década. Al ciudadano medio norteamericano ya no le agrada la idea de que su país sea árbitro del mundo a base de una fortísima presión fiscal e incluso no está de acuerdo con determinadas técnicas de ese arbitraje que provoca la constante y creciente salida de dólares de su bolsillo. Tras cincuenta años de abandono, los Estados Unidos comienzan a considerar de nuevo las teorías aislacionistas que fueron derrotadas por el Presidente Wilson durante la primera guerra mundial. Y este renovado talante no aparece por casualidad. La profunda crisis económica interior, la galopante inflación, el incremento del paro, la constante y tangible pérdida de valor adquisitivo del dólar, las provisionales pero rígidas medidas de austeridad económica lanzadas por el Presidente Nixon, conducen a que el pueblo de los Estados Unidos, montado en el carro de la alarma, comience a perder el sentido de la solidaridad, se inicie

en una desconfianza hacia el papel asumido por su país en el concierto internacional y marche en pos de un deseo aislacionista. De todas formas, el vidrio de esta óptica es estrecho y poco didfano. El imperio económico americano, omnipresente en casi todas las tierras del mundo, debió su gigantismo a esa ayuda exterior que ahora se niega al Presidente Nixon. Claro que el principio de todos los males de hoy está en línea del gigantismo y la omnipresencia ya referidos.

¿Consecuencias de la medida? Son difíciles de analizar por la complejidad y la variedad de campos en los que irradia la ayuda exterior. Alimentaba el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización Mundial de la Salud, la Agencia Internacional de Desarrollo, pero también el Ejército de Israel y las tropas camboyanas del general Lon Nol. Tenía, pues, una doble finalidad muy definida y, en cierta medida, contradictoria. Servía a la paz y a la guerra. Era lluvia de esperanza en los campos de la India y de fuego en la jungla camboyana. Puede entenderse entonces que la negativa del Senado no responde a unas estrictas implicaciones políticas. No se puede combatir la intervención norteamericana en Camboya dejando sin recursos a millones de niños de todo el mundo. Si la medida hubiera sido de exclusivo alcance doctrinario, tal vez el Senado habría pedido una clarificación en los objetivos de la ayuda exterior. Pero no, la decisión parece que sólo responde a un deseo de ahorro, vertiente que tampoco puede ser plenamente justificada.

La decisión senatorial afecta a España en menor medida. oLos acuerdos de Amistad y Cooperación, compromiso nacido en agosto de 1970 y heredero directo de los de Préstamo y Arriendo suscritos en 1953, estipula que sólo una parte —equivalente a 15 millones de dólares anuales— tenga la necesidad del refrendo del Congreso. El resto está financiado mediante créditos patrocinados por el Gobierno norteamericano y por fondos salidos del presupuesto general de Defensa.

Puede entenderse fácilmente que la negativa del Senado pone en difícil situación al Gabinete Nixon, ya que le resultará muy difícil cumplir innumerables compromisos contraídos. La Administración intentará neutralizar el freno impuesto por la Cámara mediante la busca de otras fórmulas, y una de ellas bien podría ser la creación de nuevas agencias fiscales que intervengan en la ayuda de una manera especializada. Destinar fondos a funciones específicas y no incluir todo el capítulo de la asistencia exterior en un solo epígrafe, el cual por su importante cuantía global le hace impopular ante los ojos del contribuyente norteamericano.

Angel GOMEZ ESCORIAL

★ SAN SEBASTIAN ★

SEIS VICTIMAS POR INTOXICACION BURGOS: TRES PEATONES ARROLLADOS Y MUERTOS

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Seis muertos ha sido el trágico balance del accidente ocurrido en la madrugada del sábado al domingo en uno de los edificios de un grupo residencial ubicado en Monte Iguelido.

Aproximadamente, a la una y media, a causa de un corto circuito en una de las lámparas empotradas en el portal número 3 de la citada urbanización, se produjo un incendio que afectó al forro de madera barnizada del portal y se propagó hacia abajo, donde se encuentra el garaje, ardiendo una motocicleta y tres automóviles. Dada la voz de alarma, algunos vecinos salieron a las terrazas o abrieron las ventanas, con lo que purificaron el aire de las casas y evitaron el peligro del factor que causaría la muerte de aquellos otros que optaron por abrir la puerta y salir a la escalera: la toxicidad.

En efecto, a consecuencia del incendio se produjeron unas emanaciones de gases tóxicos de efectos mortales inmediatos. Los fallecidos fueron don Enrique Valmaseda Queralt, de veinticinco años de edad; sus dos hijos gemelos José y Enrique, de diecisiete meses, y la sirvienta de la casa, Begonia Castejón, de veinte años, ocupantes todos de uno de los pisos. También fallecieron la religiosa sierva de María sor Blanca Amo García, de treinta y ocho años de edad, y el portero de la finca, don Félix Rodríguez, de sesenta y cinco.

El señor Valmaseda y sus hijos fueron trasladados aún con vida a la residencia del Seguro de Enfermedad, donde fallecieron, a pesar de los auxilios que se les prestaron. Asimismo don Félix Rodríguez, también en grave estado, llegó con vida a la casa de socorro, pero falleció a los pocos instantes de su ingreso.

Hombre apuñalado y muerto

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—En el barrio de Alza, en el lugar conocido por «Martillu», Ignacio Vega Moreno, según parece, apuñaló a Julián López Mateo, causándole la muerte. El agresor ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial. Julián López Mateo estaba casado y era padre de familia numerosa, lo mismo que el agresor.

Tres peatones, atropellados y muertos

BURGOS. (Pyresa).—El turismo conducido por don Ildefonso Serrano Ruiz, vecino de Madrid, en el que viajaba el gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma, atropelló y causó la muerte a los peatones don Heliodoro Arnáiz Alonso, de cincuenta y cinco años, industrial; a su esposa, doña Esperanza González García, de cincuenta y cuatro años, y a la hermana de ésta, doña Maura González García, de cincuenta y dos años.

El accidente ocurrió en la carretera Madrid-Iruin, en el lugar conocido como «Lan-dilla», después de que las víctimas hubieran aparcado

a un lado de la calzada, al regresar del campo. En el momento en que se disponían a atravesar la carretera, para tomar un refresco en un bar cercano, fueron alcanzados por el mencionado turismo matrícula M-830646.

Se da la circunstancia de que los señores Arnáiz eran los padres de uno de los linotipistas del periódico «La Voz de Castilla», de la cadena de Prensa y Radio del Movimiento.

Efectuaron las diligencias oportunas el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de la capital burgalesa y fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico.

Accidente mortal de caza

BURGOS. (Cifra).—Falleció en accidente de caza Ildefonso Goitia Martínez, de cuarenta y siete años, vecino de Busneta, de esta provincia al dispararse la escopeta y al alcanzarle de lleno el cartucho.

Chocan dos coches y un taxi: Dos muertos y cuatro graves

TALAVERA DE LA REINA (Toledo). (Cifra).—Dos per-

sonas han resultado muertas, cuatro gravemente heridas y varias leves en accidente de circulación ocurrido ayer por la tarde en el kilómetro 105,400 de la carretera Madrid - Extremadura, término de Talavera.

En dicho lugar chocaron dos turismos y un taxi.

Resultaron muertos Pablo Sánchez Gómez, de cuarenta y siete años, que viajaba en un «Citroën», y Gerardo Carrero Parra, de cuarenta y ocho años, conductor del taxi. Heridas graves sufrieron María del Carmen Sánchez Zapardiel, de trece años, viajera del «Citroën», su hermano Pablo, que lo conducía y otro viajero del mismo vehículo. Los cuatro ocupantes del taxi padecen lesiones leves. La esposa del conductor del otro automóvil, un «Seat 600», sufre lesiones graves.

Coche contra carro

PALENCIA. (Cifra).—Un muerto y un herido grave resultaron al chocar en la carretera de Palencia a Guardo el coche P-21007 y un carro de labor.

Resultó muerto Carmelo Lera Alonso, y con heridas graves Matías Rodríguez Villalba. Ambos viajaban en el automóvil. El conductor del carro, Miguel Egidio, sólo sufrió lesiones leves.

Fallece en la ducha

PALENCIA. (Pyresa).—El prefecto del colegio de los Padres Reparadores de Venta de Baños, don Antonio Sánchez, de veintiseis años de edad, falleció cuando se duchaba, víctima de una congestión.

Muerto por un rayo

LEON. (Cifra).—Murió en el acto, alcanzado por un rayo, el joven de diecisiete años Manuel Santín Rodríguez.

El suceso ocurrió en las inmediaciones de Oencia, cuando la víctima regresaba del Campo, acompañado por su padre, Eduardo Santín Raposo, de cincuenta y nueve años, que no sufrió daño alguno.

ULTIMOS DATOS

HUNDIMIENTO MINERO EN RUMANIA: 45 MUERTOS (Cifra oficial)

RESTAURANTE DE HONG-KONG: 17 VICTIMAS Y 28 DESAPARECIDOS

VIENA. (AP-Efe).—Al menos 45 personas han perecido y 88 han resultado heridas como consecuencia de un gran corrimiento de tierras que ha destruido varias viviendas y edificios administrativos cerca del centro metalúrgico Certej-Sacarbim de Rumania.

El informe de la agencia rumana de noticias Agerpress no facilita detalles del desastre. Se cree que se derrumbó un montón de escombros y garga de material de desecho provocando el desastre cuando mineros y personal administrativo no había abandonado todavía sus residencias.

El centro minero se encuentra cerca de Hunedara, ciudad metalúrgica de Transilvania, noroeste de Bucarest.

La primera noticia, en lengua francesa, fijaba en 51 el número de muertos, posteriormente se revisó.

La agencia Gerpess no indica si el desastre se debió a un defecto mecánico de la factoría.

Diecisiete muertos y 28 desaparecidos

HONG-KONG. (Efe - Reuter).—A 17 se eleva ya el número de personas muertas como consecuencia del incendio en un nuevo restaurante flotante de esta capital. Los bomberos han informado que continúan sin aparecer alrededor de 28 personas.

El incendio —el peor producido en Hong-Kong desde hace muchos años— se produjo tras una explosión, cuando 230 obreros estaban dando los últimos toques para acabar las obras de un restaurante flotante montado en un barco, que se iba a inaugurar el mes que viene. Resultaron heridas 42 personas por lo menos.

TRAS LA PISTA DEL ASESINO DE MARSALA

● Huellas del autor en el cuerpo de la niña Antonella Valenti

MARSALA (Italia) (Efe).—Disponemos de las huellas dactilares del asesino», confirmó ayer tarde el procurador de la República de Marsala, doctor Terranova, refiriéndose a las impresiones digitales dejadas por el autor del asesinato de la niña Antonella Valenti, de nueve años, en la cinta plástica adhesiva que se halló sobre el cuerpo sin vida de la pequeña.

La noticia había trascendido hace unos días, pero no había sido confirmada oficialmente. Sin embargo, el doctor Terranova añadió que las huellas digitales no han dado aún ningún resultado positivo al ser confrontadas con las de los sospechosos interrogados.

Más adelante, refiriéndose a ciertos rumores según los cuales los exámenes médicos efectuados en el cadáver de Antonella habían demostrado la intervención de más de una persona en el crimen, el procurador de la República los rechazó categóricamente, afirmando que se trataba de una absoluta invención.

Por otra parte, anteanoche se supo que el cuerpo de la pequeña Antonella fue rociado con gasolina antes de que el asesino le prendiera fuego. El combustible estaba contenido en un recipiente de plástico de reducidas dimensiones, con la etiqueta de una marca de detergentes.

Un bandido escapa con tres rehenes

MANILA. (Efe-Upi).—Un bandido filipino que fue sorprendido mientras robaba en un hogar, dio muerte a una criada, se llevó como rehén a una joven norteamericana de catorce años y escapó, posteriormente, en un helicóptero, llevándose consigo a la joven, a un tío de ésta y a un periodista de Manila.

El interfecto, armado con una metralleta, abandonó el domicilio del hombre de negocios norteamericano Charles Butler, a última hora de la tarde, tras un cerco de nueve horas. El bandido se había atrincherado en una habitación provista de aire acondicionado, manteniendo como rehén a la hija del norteamericano, Susan, de catorce años.

Unos 200 policías asediaban al bandido, el cual salió de la casa apuntando a la adolescente y subió a un helicóptero que le proporcionó el diario «Manila Times». Con él subieron al avión, en calidad de rehenes, el tío de la muchacha, Stewart Read, y el reportero de sucesos Ruther Batigas. Este periodista había entrado en negociaciones con el bandido, que mató de una puñalada a una criada en el hogar de Mr. Butler y disparó contra la esposa del hombre de negocios.

Un helicóptero en el Polo Club, de Manila, esperaba la llegada del bandido, el cual emprendió el vuelo con sus rehenes con destino desconocido. Al bandido se le habían proporcionado 2.500 dólares, que había solicitado con anterioridad al despegue del avión. Un helicóptero de la Policía vigila desde lejos el vuelo del helicóptero en el que viajan el bandido y sus rehenes.

Los dejó en libertad pasadas once horas

El piloto del helicóptero, Alvaro Espillero, que conducía al bandido filipino a sus rehenes, ha manifestado que dejó al asesino en un lugar de la provincia de Zambales, a unos 72 kilómetros al noroeste de Manila. El hecho tuvo lugar a las seis de la tarde (hora local), once horas después de que el sujeto fuera sorprendido robando en el hogar del hombre de negocios norteamericano mister Butler. Otro ladrón, que

secundaba al asesino en la fechoría del robo, consiguió huir saltando un pequeño muro y no se vio involucrado en el secuestro. Con la salida del asesino del helicóptero en la provincia de Zambales, han quedado en libertad tanto Susan, la muchacha norteamericana secuestrada, como los otros dos rehenes que viajaban a bordo del helicóptero suministrado por el «Manila Times».

MADRID

ESGRIMIENDO UN CUCHILLO

ASALTAN Y ROBAN AL PORTERO DE UNA CASA EN VENTAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un individuo que esgrimía un cuchillo de grandes dimensiones, robó ayer, en una portería de la barriada de Ventas, siete mil pesetas al ocupante del cuarto, que se hallaba solo en el momento de producirse los hechos, a media tarde.

La víctima, Blas Rodríguez Portanova, de cincuenta y cinco años de edad, relató a la Policía que cuando se encontraba solo en la portería de la finca número 10 de la calle Máximo San Juan llamaron a la puerta y al abrir se encontró de cara con un sujeto joven, de unos treinta años de edad, desconocido para él, y que esgrimía en forma amenazadora un cuchillo. El individuo le conminó a que le entregase todo el dinero que tenía encima, y así se vio obligado a darle la cantidad antes citada. El asaltante se dio inmediatamente a la fuga.

La Policía, que fue avisada a los pocos momentos, ha iniciado sus gestiones para tratar de localizar al asaltante, del que sólo se sabe que tenía aproximadamente la edad antes citada y el pelo de color canoso.

Accidentes de circulación

Un muerto y nueve heridos es el resultado de tres accidentes de circulación registrados, en las últimas horas, en el casco urbano.

En Vallecas pereció casi en el acto Isabel Domínguez Domínguez, de cincuenta y tres años de edad, que fue atropellada por el coche que conducía Mariano Pérez Valderrey cuando intentaba atravesar la calzada en la carretera de Vallecas a Villaverde. La víctima vivía en el Pozo del Tío Raimundo.

En la Casa de Campo, paraje denominado gorieta de Las Cubas, un matrimonio y sus dos hijos resultaron heridos al desatarse el coche que ocupaban, que se salió de la calzada y fue a estrellarse contra un árbol. Los heridos fueron Santiago Camarena Cartel, su esposa, Isabel Sebastián Baor, y los hijos, Santiago y Carmen.

En el paseo de Extremadura, altura aproximada del número 200, colisionaron y volcaron después dos coches. Resultaron heridos y contusos los cinco ocupantes de ambos vehículos, Manuel Jesús González, Ernesto Moracón Hevia, Mariano, María del Carmen y Jesús de Frutos Salazar.

CUATRO ACCIDENTES AEREOS: DIECIOCHO MUERTOS

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO CON SEIS PERSONAS A BORDO

ABIDJAN. (AFP-Efe).—Seis personas (dos franceses, un suizo y tres de Costa de Marfil) encontraron la muerte el viernes por la tarde en un accidente de helicóptero ocurrido en Costa de Marfil.

Las víctimas son Gerard Bathelaix, delegado nacional para Asuntos Internacionales de la Unión de Juventudes para el Progreso, y su esposa, Jean Louis Rinsos, cónsul honorario de Costa de Marfil en Vevey (Suiza); el periodista de Costa de Marfil Jean Kesse, agregado de Prensa a la Embajada de Costa de Marfil en París, así como los dos militares de Costa de Marfil que pilotaban el helicóptero.

El accidente ocurrió a unos 30 kilómetros de la localidad de Tlassale, cerca del pueblo de Amani Menu. El aparato, un «Alouette III» de las Fuerzas Armadas de Costa de Marfil, que se dirigía desde Yamussukor a Abidjan, se estrelló durante una violenta tormenta sobre la selva.

Los restos del aparato fueron encontrados el sábado por la mañana por un helicóptero de la base aérea de Abidjan.

Perecen los tripulantes de un avión

CARACAS. (Efe).—Cuatro tripulantes de un avión de la línea nacional Aeroporsl murieron al estrellarse el aparato en la región cercana a la ciudad de Maracaibo.

Los muertos son el piloto Salomón Salazar, que tenía 13.000 horas de vuelo; el copiloto y dos azafatas.

Se estrellan dos avionetas: ocho muertos

BERNA (Suiza). (Efe, Upi).—Dos avionetas ligeras alquiladas en la empresa local Al-

par por pilotos particulares se estrellaron en los Alpes de Berna, resultando muertas las ocho personas que se encontraban a bordo, según informa la Policía.

Uno de los aparatos, un «Cessna», efectuaba el vuelo de regreso a la capital desde el cantón de Ticino, cuando sobrevino el accidente, ocurrido a las 16,00 (hora local). Las autoridades creen que el suceso se debió probablemente a la intensa niebla existente.

Un helicóptero de rescate

localizó esta madrugada los restos de otra avioneta, un modelo de cuatro plazas «Beechcraft», en unos pastos del valle de Diemtigal.

La Policía cree que todas las víctimas eran de nacionalidad suiza, pero no se ha podido practicar ninguna identificación hasta el momento.

Petrolero contra costero

A A S T BOURNE (Inglaterra), 1. (Efe).—Un petrolero libiano que transportaba aceite vegetal comenzó a soltar su carga en el canal de la Mancha, ayer por la mañana, tras entrar en colisión con un costero británico, a causa de la densa niebla.

Un incendio se declaró a bordo del petrolero de 19.959 toneladas «Eftolia», tras la colisión con el costero «Rert-horn», de 461 toneladas, cerca de este puerto del sur de Inglaterra, pero la tripulación logró apagar el fuego.

Un destructor de la Marina británica pasó equipo de lucha contra incendios a la tripulación del «Eftolia», que no sufrió ninguna baja por el siniestro.

METODO PARA DETECTAR A LOS ADICTOS

OMAHA (Nebraska, Estados Unidos). (Efe-Reuter).—Un método rápido, económico y comparativamente sencillo para detectar a los adictos a la heroína y a los que se encuentran en tratamiento, ha sido proyectado por científicos de la Facultad de Medicina de la Universidad de Nebraska.

Las pruebas pueden ser realizadas utilizando muestras de orina y la labor puede ser desempeñada por un auxiliar o enfermera que tenga escasa experiencia de laboratorio. Si la muestra de orina es tratada con nitrato de plata, y se vuelve de color negro, es indicativo de heroína, mientras que si se utiliza otro producto químico, la orina se vuelve rosada, reflejando la presencia de metadona, utilizada en el tratamiento de los adictos a la heroína.

Decomisan una tonelada de marihuana

CHIHUAHUA (Méjico). (Efe).—La Policía decomisó 1.200 kilos de marihuana y capturó una banda de traficantes de drogas integrada por siete individuos en la localidad de Rosalía de Abajo, en la sierra de Chihuahua, según informó la propia Policía.

LOS GRABADOS DE PICASSO

★ NUEVAS PREGUNTAS A LA GALERIA THEO



● Certificado de garantía expedido por la casa Haviland, como aval de las esculturas de Apelles Fenosa, en el que se especifican los ejemplares de que se compone la tirada y el número del ejemplar adquirido. El molde se destruye después de conseguido el último ejemplar de la serie

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En carta de la Galería Theo, publicada recientemente en ARRIBA, sobre los grabados de Picasso que en ella se venden, se afirmaba que "cualquier mediano conocedor de la obra del genial pintor español sabe que la "Suite Vollard" nunca fue numerada ni firmada por Picasso". La pregunta que nos hacíamos el día de la inauguración de la muestra picassiana no era una alegría sensacionalista, sino una duda que asaltó al informador de ARRIBA y que tuvo buen cuidado de contrastar con solventes opiniones de pintores, grabadores y artistas allí presentes. Tan solventes como la de un prestigioso crítico, muy conocido de la galería, que aludió dar respuesta. Nos incluimos, pues, dentro de esa mayoría mal informada, aunque sea sólo en lo que toca al desconocimiento de tal extremo. Por lo demás, esperamos que, en base a esta penuria informativa y con decidido ánimo de robustecer y aumentar conocimientos, la Galería Theo no tome a mal algunas dudas y preguntas que nos seguimos planteando.

1. ¿Existen ediciones clandestinas? No se vea en esta interrogante otra intención que la del posible reconocimiento de un

hecho imputable, por supuesto, a los marchantes y a los especuladores del arte.

2. ¿El valor de los grabados, categoría del artista aparte, no está en razón inversa a la magnitud de la tirada?

3. La única garantía de que las planchas no se utilizan sin control ¿no es la numeración avalada por un documento en el que conste número de emisión, firma del autor, y firma de la casa vendedora, similar al que reproducimos aquí?

4. ¿Por qué cuando algún posible comprador se presenta en la Galería Theo, calle de General Castaños, y exige una garantía de compra poco menos que se le despiden con cajas destempladas, invocando el nombre de Picasso y la seriedad de la casa?

5. ¿En qué papel están impresos los grabados? Parece ser que se trata del papel español Guarro, cuando normalmente los grabadores españoles importan las marcas Rives o Arches, o hacen que los fabricantes adapten las características de sus fabricados a las marcas extranjeras.

Esperemos que la acreditada Galería Theo, a quien nunca hemos pretendido poner en entredicho, responda a estas breves interrogantes.

CABEZA DE P. R. P. MODELADA POR GARGALLO

SIN NOTICIAS SOBRE SU PARADERO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Quisiéramos que personas competentes y al tanto de la cuestión diesen respuesta a la noticia que días pasados publicábamos en estas mismas páginas sobre la desaparición de una cabeza de Picasso en terracota, obra del escultor Gargallo. De cuándo data su última catalogación, qué circunstancias pudieran concurrir en su extravío, etc. Con las esculturas ocurre un poco como con las planchas de grabados o de litografías: que quien tiene el negativo o el molde puede inundar el mercado con reproducciones que nada tienen que envidiar al original. De la famosa cabeza del pintor malagueño existen varias copias en bronce repartidas por el mundo.

A nuestro entender sería positivo determinar la fecha en que el original en terracota abandonó el Museo Español de



Arte Contemporáneo y compararla con los días en que el primer bronce salió al mercado. Aunque no pasa de ser una hipótesis podría ser que los citados bronce tuviesen su origen en un molde sacado de la escultura desaparecida.

DE LA ZAPATERIA AL TABLAO FLAMENCO

Sucede que este joven «flamenco» decía no hace muchos días en ARRIBA que si el cante le diese de comer dejaría la lezna y la cuchilla. Este muchacho, que al poco tiempo de llegar a Madrid encontró tan buena compañía como ustedes pueden ver (sólo es necesario que les aclaremos que el cuadro de fondo es un grabado de Picasso), se llama Francisco Luna Navarro, es de Lucena y ha debutado hace unos días como cantaor en Las Cuevas de Nemesio. Hace aproximadamente un mes, en el I Verión Flamenco de Lucena, concurso organizado por la Delegación Nacional de la Juventud, obtuvo el segundo premio general, premio de la Peña Manuel Torres, de Caracas, y premio al mejor fandango de Lucena.

Parece ser que, como quería, su sueño de abandonar la zapatería se ha convertido en algo concreto y tangible. Pero como el muchacho no se olvida de la amistad se ha metido en el berenjenal de buscarle a su amigo



«El Lucentino» acomodado en Madrid. «El Lucentino» es un torerillo que dicen tiene amplio camino por delante y, a la vista de las fotografías, no

tendrá que pensarlo mucho para empezar a dar el asalto a los cuernos de los toros desde la capital de España.

(Fotos Antonio.)



EL TEATRO

ESPAÑOL: «OTELLO», DE WILLIAM SHAKESPEARE

Teatro Español: «Oteló», de William Shakespeare. Versión española de Angel Fernández Santos y Miguel Rubio. Actores: Javier Loyola, José María Prada, Andrés Mejuto, Carlos Ballesteros, Roberto Martín, José Lahoz, Lola Cardona, Carmen Ross, Florella Faltayano, Enrique Cerro, José M. Navarro... Decorados y figurines de Emilio Burgos. Música de Ernesto Halffter. Dirección de Alberto González Vergel.

Lo que más llamaba la atención antes de este «Oteló», de González Vergel, repetidamente aplazado, era su duración. Decían que duraba tres horas. Pues, no, señor. Duró cuatro. En este tiempo he visto la más sustanciosa explicación de Shakespeare que cabe imaginar. He visto un moro que no es grotesco, un Yago que no es envidioso, una Desdémona que no está hecha de niebla y de sueño, una escena del pañuelo que no es de comedia de capa y espada y, en fin, un Shakespeare que es más racional que violento. Hay aquí más de Brecht que de Esquilo (ambos son dioses principales de González Vergel) y un cierto paralelismo entre la Venecia de los Dux y la Inglaterra de Isabel Tudor, es decir, entre la Venecia comercial y una Inglaterra en la que aparecían los gérmenes del mercantilismo. De otra parte, Shakespeare vio el enfrentamiento sanginario entre el parlamentarismo y el absolutismo regio, y cómo llegaba a Inglaterra el «mensaje» del Renacimiento, es evidente que Shakespeare escribió en función de todo esto.

Según el tratamiento de Vergel (y, por supuesto, el de los autores de la versión, que en este caso es fundamental), Oteló está situado en esa encrucijada en la que el «hombre histórico» deja de ser absoluto y monolítico para ser escéptico y dubitativo. Oteló es el medievalismo asaltado por la duda metódica. Duda Oteló de la propia significación de su existencia. Desde un punto de vista conceptual es el arranque de Hamlet, en el cual la duda va a prosperar hasta la paralización total de la acción. Pero en Oteló aún no se ha cumplido el proceso. Cuando se dispone a asesinar a Desdémona nos da clara noticia de su duda, pero inútilmente, porque el irracionalismo de la acción supera en él la semilla hamletiana que Yago (hombre infinitamente más moderno) ha sembrado en su cabeza. Oteló duda también ante su propio suicidio, pero, a diferencia de Hamlet, al margen de cualquier consideración ética. Así como Hamlet se convierte en Oteló durante aquella explosión de violencia final que convierte Elsinor en un cementerio, Oteló se «hamletiza» al acentuarse su duda en las escenas últimas. Oteló muere siendo un Hamlet, y Hamlet muere siendo un Oteló. Desde un punto de vista crítico es una sola escena desarrollada en dos direcciones, cuyo germen dramático yo me complazco en situar en el suicidio de Fileno contenido en la «Egloga de Fileno, Zambardo y Cardonio», de Juan del Encina. Una explicación en este sentido nos alejaría del tema central, probablemente.

Antes de enfrentar a Oteló y Yago he querido mostrar cómo Oteló es algo más fino y complejo de lo que se supone. Queda claro, gracias a González Vergel, que no es una bestia celosa, engañada por el juego trivial con un pañuelo bordado.

¿Quién es Yago? Un soldado aguerrido y un gran estratega, con toda seguridad. La majestad, el absolutismo de Oteló, la decisión sacral del que manda, cae injustamente sobre él, y es preterido. No hay recurso legal posible, y entonces comienza a urdir sus maquinaciones. ¿Contra el «favorito» Cassio? No. Contra el principio mismo de la autoridad irresponsable: contra Oteló. La grandeza de Yago es la del magnicidio. Ya he dicho antes que Shakespeare vio la guerra a sangre y fuego entre el absolutismo y el parlamentarismo, con el agravante de que el

absolutismo inglés era la religión misma. Consecuentemente, la respuesta de Yago no puede ser más que religiosa, en el sentido en que hablamos de guerra de religión: la venganza cruel. Además, el mérito personal (Yago es muy superior a Cassio) no prospera en una sociedad organizada aristocráticamente. Yago es una víctima de la sociedad... que no se conforma y que se echa al monte. (Como la Marcela, de Cervantes.) Me hubiera gustado ver la figura de Yago más elaborada en este aspecto, quizá porque lo esperaba. Ahora bien, comprendo que de lo que se trataba era de servirnos Shakespeare y no un experimento a su costa. Es una cuestión de fondo que eludiré ahora. Diré simplemente que mi idea es que los clásicos deben ser transformados, sin moverlos de su tiempo concreto, en alusiones proféticas. ¿No fue justamente lo que hizo González Vergel con «Medea»?

Si bien imaginaba el Yago que podía hacer José María Prada, no podía suponer (quizá debido a incapacidad mía) el Oteló que hace Carlos Ballesteros. Llegué a pensar que era una «rutina» de González Vergel. Confieso que me he equivocado. Ese Oteló de Carlos Ballesteros es una cima, y ese actor que hace el Oteló llegó a conmoverme de un modo real y profundo. El «crescendo» que va desde la impasibilidad majestuosa a la última estancia de la degradación, a través de la duda, es algo perfecto. Y esa escena última, en la que mira brevemente, pero por vez primera, de verdad, a Yago, desde la impavidez metafísica del que todo lo ha perdido y sabe por qué, prueba una sensibilidad dramática singular. El personaje ha transitado de la serenidad olímpica a una desolación humana y consciente. Yago y Oteló se comprenden en esa memorable escena, realizada por dos actores magníficos. Lola Cardona hace una Desdémona que no es esa «definible esencia» que suelen ser, en versiones más o menos adulteradas, las mujeres de Shakespeare. Porque estamos acostumbrados a Desdémonas, Ofelias y Cordelias a punto de desahucarse en el aire a fuerza de románticas. No. Esta Desdémona de Lola Cardona no es un silbido romántico, sino una mujer a quien sin duda le atrae lo exótico y cuya inteligencia no le permite otra cosa que la perplejidad. Además no muere en seguida, pues su naturaleza es vigorosa y saludable. Agoniza, no se extingue simplemente.

¿Y la escena del complot contra Cassio? Ocurre un momento antes de la consumación de la tragedia. Inopinadamente, Vergel nos la da en «tempo» de farsa grotesca. Yo no encuentro más explicación que el brechtianismo de González Vergel. Es casi un efecto de descompensación, de distanciamiento, para extraernos del ámbito psicológico impuesto por la tradición, dentro del cual la causa de la tragedia es el destino. Nos aparta momentáneamente de la tragedia para que no participemos en ella, para que la contemplemos, sencillamente. A mucha gente le chocó, pero me parece haber dado con la explicación. González Vergel nunca olvida a Brecht, y hace bien.

Excelentes las ilustraciones musicales de Ernesto Halffter, aunque no me hicieron olvidar la «Canción del sauce», de Verdi. Un montaje adecuado, nada aparatoso y muy fluido, y un movimiento escénico organizado conforme a las significaciones últimas del texto completaron el inolvidable espectáculo. Mención especialísima para la versión de Angel Fernández Santos (profundo meditador del teatro) y de Miguel Rubio. Ambos son críticos eminentes. Éxito total, emocionante, subrayado con largas ovaciones y gritos de entusiasmo. Todos saludaron. González Vergel no quiso hablar. ¿Para qué? Ya lo había dicho todo.

Carlos Luis ALVAREZ

EL CINE

«TCHAIKOVSKY», DE IGOR TALANKINE

FICHA TÉCNICA

Prod.: Studios Mosfilm (1970).—Director: Igor Talankine.—Guión: B. Metelnikov, Y. Naguibine e I. Talankine.—Fotografía: Mijail Pilikhina.—Música: Tchaikovsky. Sovcolor.—Duración: ciento cincuenta minutos. Principales intérpretes: Innokenti Smoktounovski, Irina Chouranova, B. Strjelchik, E. Larionov y M. Plisetskaja.

Presentada en el Festival de San Sebastián de 1970, «Tchaikovsky» es una película de belleza marmórea, brillante en su superficie, sólida, bien construida, pero fría. Inteligente ilustración de diversos pasajes de la vida del músico ruso. Igor Talankine, el realizador, demuestra en ella un pulso exquisito en el mantenimiento del ritmo, en la dirección de actores, en la selección de temas y encuadres. Plenamente académica, con secuencias impecables, dentro de su asepsia, «Tchaikovsky» está fabricada sobre un paralelismo entre la vida—una vida blanca, sólo con alguna que otra sombra en los momentos culminantes, para no empañar la imagen popular del célebre compositor— y la obra del autor de «Cascanueces». La cámara sigue, con inspirada fidelidad, los acordes de «El lago de los cisnes», de la «Quinta sinfonía», o del «Vals de las flores». No hay una fisura apreciable en las dos horas y media de su duración, aunque la atención corra riesgos de fatiga en la segunda mitad.

No es, en definitiva, un abiógrafo formal del compositor, sino una antología de sus etapas como creador, de las dificultades «poéticas» de su vida material y espiritual; de sus vivencias íntimas, trasladadas a su inspiración, que cristalizaron paulatinamente en una serie de obras que forman ya parte del acervo cultural de millones de seres. Sin embargo, el afán triunfalista y moralizante que domina la psicología oficial de la Unión Soviética, llena de héroes inmaculados para ejemplo de las masas, desvirtúa la personalidad de Tchaikovsky. Su conocida homosexualidad es prácticamente escamoteada, sustituida por una especie de elevada espiritualidad que le hacía inmune al encanto físico del sexo opuesto.

Cabe resaltar, además de la interpretación, grandilocuente, pero magnífica en suma, de Innokenti Smoktounovski, la presencia de los títulos de crédito del compositor Dimitri Tiomkin, personalidad señera de la cinematografía americana, en funciones de asesor. Música y fotografía tienen, por supuesto, la impecable limpieza y sonoridad exigibles. Porque, por encima de otras consideraciones, este «Tchaikovsky» ruso —en oposición al truculento y espectacular «Music lovers», de Russell— no es más que un espectáculo agradable, que entusiasmará a los amantes de la música del compositor ruso, por encima de otras consideraciones de orden histórico, biográfico o cinematográfico.

Pedro CRESPO

EL TORO

LA CORRIDA DEL LUNES

¡POBRE PRIMER TERCIO!

Si los dos espadas de este mano a mano, a beneficio del Montepío de la Asociación de Veterinarios Titulares de España, se hubieran preocupado de lidiar a sus toros en la suerte de varas, seguro, seguro, que habríamos visto seis primeros tercios como deben de ser y, en buena y lógica añadidura, sabríamos algo más de la buena raza apuntada por los cuatro toros de don Victorino Martín y los dos de Hoyo de la Gitana, que compusieron la corrida. Pero, no; los dos espadas de este mano a mano hicieron lo mismo que suelen hacer las grandes y las pequeñas figuras del torero: acercar los toros a los caballos a base de esa especie de gallo por delante que ya no hay quien lo sufra y del que el torero se sirve para adornarse, aunque el exceso de lances de derecha a izquierda y de izquierda a derecha resulte perjudicial para el toro. Hemos dicho acercarlos y no llevarlos, porque llevarlos indica una idea lidiadora más precisa y concisa para dejar al toro en suerte, en el terreno debido y a la distancia debida. Luego, los dos espadas de este mano a mano, encantados de sí mismos y de sus florituras, se consideraron cumplidos y no se cuidaron de más, dejando que los toros se estrellaran contra los petos y que los picadores actuaran por su cuenta hasta casi demoler prácticamente a las reses. Después, con lamentarse o pedir el cambio a banderillas, todo arreglado.

En verdad que ha sido lastimosa la dicha inhibición de los dos espadas, porque los seis toros pudieron superar el mínimo de las tres varas reglamentarias a nada que se les hubiera dosificado el castigo. No fue así y, al no serlo, el primero se quedó en dos y un mazorrazo; el segundo, en otras dos; el tercero, igual, y el sexto, en las del primero; en cuanto a los de don Victorino Martín se reflejó, que aplaudimos al salir de los toriles, se emplearon con rectitud, fijeza y celo admirables, sobre todo el tercero y el sexto, que no hicieron el menor extraño a lo largo de una pelea durísima, pero sin lucimiento por los defectos de los espadas y los excesos de los picadores. También los de Hoyo de la Gitana acudieron a los caballos con prontitud y aceptaron el castigo sin dolerse, salvo leves cabeceos, tomando dos puyazos grandes el cuarto y uno, inabarcable, el quinto.

Aparte de estas culpas, Gabriel de la Casa se desenvolvió con brevedad hábil y enterada frente al muy apagado primer toro, cuyos tardes impedían ligar los pases y sus cortedades no aconsejaban el reposo; lo mató de dos pinchazos, una estocada y un descabello y... dio una vuelta al ruedo, no bien acogida. Con el tercero, al que permitió que le pasaran de castigo, estuvo pícaro, trabajador y largo, muy largo, tanto que llegó a cansar al público y a promover palmas de tango; pero una media estocada francamente buena y rotunda niveló la cuestión, hasta el punto, exageradísimo, de que le concedieron una oreja, entre el asombro y el escándalo de la mayoría de los escasos espectadores. Por último, se equivocó en términos absolutos con el quinto, cuya faena la abrió con un absurdo cite de rodillas que por poco no acabó en ridículo; seguidamente no supo someter al toro, cuyo temperamento arisco y bronco y su em-

bestir con las manos por delante resultarían muy superiores a los intentos del torero, que paseó todos los terrenos, hasta que, desengañado, después de sus presunciones, hizo uso de las espadas, en un pinchazo, una casi entera bastante defectuosa y un descabello.

Juan José midió bien un muleteo sin calidades, pero ordenado y limpio, al segundo, aguantándole su pegajosidad y su tendencia a hacer hilo con el torero, quien, tras matar de más de media, un pinchazo y dos descabellos, dio su benévola vuelta al ruedo. Con el cuarto no se salió de la rutina, insistiéndole en las porfías al uso, sin atender a que el del Hoyo de la Gitana, las más de las veces amagaba las embestidas, y las menos, tenía sólo un cuarto de arrancada, no llegando nunca a ligar más de dos; a toro distraído dejó media malísima, que bastó. Esta media estocada, aun dentro de su maldad, le habría proporcionado un triunfo importante en el sexto, porque si el de don Victorino tenía un lado derecho fenomenal, por el que iba con nobleza, continuidad y pujanza, Juan José se centró gallardamente en varias series de redondos con sabor, hondura y temple poco comunes. Gracias a Juan José —el sufrido Juan José— la tarde conoció en sus finales un rico resplandor de luz torera, que se vería entenebrecido por ocho envites con la espada larga y dos con la corta. ¡Ay, Juan José, las espadas también cuentan!

Cuando nos retirábamos de nuestra localidad vimos que alzaban en hombros a los dos toreros. No sabemos por qué. Y vimos también a un espectador que pedía una ovación para el toro. De su lado estaba la justicia. Quizá por eso no le hicieron caso.

Pesos: 533, 552, 511 y 524, los de don Victorino, y 491 y 515, los de Hoyo de la Gitana.

LA NOVILLADA DEL DOMINGO

OSCURO PORVENIR

Lo malo, lo triste de estos festejos es que a su final nos quede la desazón de la desesperanza. Con la necesidad que tenemos —y al pluralizar pensamos en la Fiesta— de una revalorización sensata y ordenada de la novillería, resulta lamentable que en las pocas oportunidades que se la ofrecen, su organización venga a ser precaria, y su resultado, negativo. Por ejemplo, a Madrid no se debe venir a probar suerte, sino a confirmar méritos, ya acreditados suficientemente en otras plazas. Claro que quizá la Empresa madrileña no tenga dónde elegir, a la hora de montar sus novilladas, por lo que sus buenos deseos quedan limitados a un simple cubrir fechas y a cumplir con ciertos compromisos, con la consecuencia de, en vez de alimbrar esperanzas, segarlas cuando aún no son ni brotes. Así sucedió el domingo 24 con Francisco Sánchez «Velita», y así, anteayer, con Curro Camacho, quien con sólo tres corridas, y en plazas

de tercera, hizo su presentación, y puede que su despedida, en la Monumental de las Ventas. Si este muchacho apuntaba condiciones es cosa que difícilmente podremos volver a comprobar, aunque bien quisiéramos equivocarnos. ¿Qué tendrá Madrid, que quienes están preparados no quieren venir, y quienes no, se precipitan a hacerlo?

Para su prueba y nueva confrontación de sus compañeros Tóbal Vargas y Angel Rodríguez «Angelete» se encerraron seis novillos de Sotillo Gutiérrez, de buena presencia, lámina y armamento astifino, con la nota en menos, por recogido, del cuarto, y en más, por descarado, del sexto. El que abrió plaza apenas tomó a la carrera, sin pararse, huido, dos picotazos, y se sujetó un poco en la tercera cita; el segundo derrotó mucho y sin reunirse, en una sola; el tercero, tras una huida fea y de castigo nulo, sufrió, entre encogido y distanciado, un largo picoteo, pésimo y trasero; el cuarto manso suelto y cobarde en cuatro ocasiones; el quinto sería el único bien picado, con dos puyazos serios y arriba; y el sexto empujó pobremente, pero con alguna fijeza, en un par de encuentros. Naturalmente, como se trataba de novillos, no se cayó ninguno.

Tóbal Vargas toreó aprovechándose los viajes, sin dominio ni acoplamiento, a sus dos enemigos, y los mató muy mal. A Tóbal, que tiene aguante y no poco valor, le sobran nervios y le faltan aciertos lidiadores. El primer «sotillo» iba bien, aunque bobón y sosolna, y el cuarto se creció al final, hasta apurar al torero. Con aquél cometió el error de alargarle la faena y dejar que se le fuera a tablas, donde todo sería deslucimiento, y con el otro llevó a torpe fin una labor deshilvanada, al margen de las condiciones del toro, y en la que no escasearon los sustos. Cinco pinchazos precedieron a una estocada casi pescuecera en la muerte del primero, y tres, a la honda, caída y perpendicular que obligó a doblar al cuarto.

Angel Rodríguez «Angelete» demostró su oficio y, en parte, su tranquilidad, al tiempo que volvió a denunciarse largo de ventajitas y de recursos efectistas, y corto de gracia y de calidades, sin perjuicio de que «sepa» rematar las series con adornos de fácil oportunidad. A nosotros nos parece un discreto estudiante de bachillerato que luzca sus habilidades entre los párvulos. Todo lo que hace no tendría ninguna importancia junto a las matadores de toros, escalón que ya intentó frecuentar en años pasados. Mató al segundo de dos medias y tres descabellos, y al quinto, el mejor de la corrida, de otra media y otro descabello, paseando en éste una oreja, que no mereció, ni mucho menos, la unanimidad del público.

Curro Camacho, torero memorístico, ensayó lances y pases de salón, sin logro considerable. La incómoda calidad de sus novillos —frenado y con las manos por delante, el tercero, y entablado y desentendido, el sexto—, sólo alcanzaron a disculparle en una mínima parte. Acabó con aquél de un pinchazo, una entera mala y tres descabellos, y con el último, de media, una estocada —que no vimos bien— y un golpe de verdugillo.

José Antonio MEDRANO

BARCELONA:

HOY COMIENZA EL FESTIVAL DE CINE INDUSTRIAL

CATORCE PAISES PRESENTAN
UN TOTAL DE 116 PELICULAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Hoy comienza en Barcelona el Festival de Cine Industrial, convocado por el Consejo de Federaciones Industriales de Europa (CIFE), organismo integrado en la OCDE. España forma parte del CIFE a través del Consejo Nacional de Empresarios de la Organización Sindical. El número de películas inscritas asciende a 116, y la Comisión de honor estará presidida por el Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco. Las entidades organizadoras son la Organización Sindical y la ciudad de Barcelona, a través de la Feria de Muestras. El Jurado Internacional estará presidido por don Rafael Salvia.

El número de países participantes es de catorce, todos ellos miembros de la CIFE, incluidos Canadá, Estados Unidos y Japón, que forman parte de la OCDE únicamente en calidad de adheridos. Dentro del citado organismo existe una Subcomisión de Festivales de Cine Industrial formada por representantes de cada uno de los países miembros y que determina el reglamento, las normas y los criterios por los que se rigen los Festivales.

Se establecen siete categorías de películas según el público al que van destinadas o el tema. En cada una de ellas se conceden tres premios para, de entre todos ellos, elegir los dos grandes galardones del certamen.

La mayor participación, en lo que al número de películas presentadas se refiere, corresponde a Francia, Inglaterra y Alemania occidental. España participa con cuatro filmes que han obtenido los primeros premios en el Festival Nacional que se celebró en Santander el pasado mes de junio. Únicamente en una edición (y con ésta van doce) obtuvo España premio en este Festival. Fue en 1968, en que la película ganadora del certamen nacional, «Mensaje de España», dirigida por José Graña y producida por Intercine para Asturiana de Cine, obtuvo un tercer premio del certamen internacional. Y es que nuestro país, por el momento, apenas si presta atención al cine industrial. El problema más frecuente es que la Empresa no está dispuesta a gastarse cantidades elevadas en una actividad para la que no encuentra una rentabilidad inmediata. La industria siderúrgica y, en menor grado, la hidroeléctrica, se apartan un poco de esta negativa tónica general.

«Triángulo», para Nuria Espert

MADRID. (Pyresa).—Nuria Espert es la protagonista central de la nueva película de Rafael Moreno Alba titulada «Triángulo». En el filme, cuyo guión es del propio realizador, intervienen también como protagonistas Máximo Valverde, Américo Coimbra y Francisco Brana. Moreno Alba dirigió recientemente «Las melancólicas», con Francisco Rabal, Analía Gadé y Espartaco Santoni.

«Colores y luces de España»

IRUN. (Pyresa).—El próximo día 4, a las nueve de la noche, en el cine Royal, en Biarritz, se proyectará con caracteres de estreno el famoso filme de Gilbert Leuk titulado «Colores y luces de España», que constituye un largo periplo a través de las islas Canarias y Baleares y la región de Andalucía. En opinión de los críticos, esta película ofrece el paraíso turístico de la Península y archipiélago canario e islas Baleares, la historia y el folklore.

«La divina comedia», al cine

ROMA. (Pyresa).—«El gran viaje» es el título de la película que realiza actualmente Franco Luttanzi sobre la obra de Dante «La divina comedia». Franca Maria Giardina—Beatriz—, Silvio Noto—Dante— y Alfredo di Prinzio—Virgilio— son los protagonistas de la ambiciosa producción.

Ken Russell y Sarah Bernhardt

LONDRES. (Pyresa).—Ken Russell, el director de «Los diablos» y «Music lovers», va a realizar una película sobre la vida de la legendaria actriz Sarah Bernhardt. El filme será coproducido por el propio Russell y la actriz Bárbara Streisand, que incorporará la figura central del relato. La película se rodará en Londres durante el próximo invierno.

PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

**DOÑA MARIA DEL PILAR
ROMERO Y AZAÑEDO**

VIUDA DE DON FERNANDO REVERTER Y TILDAN
Que falleció en Madrid el día 2 de noviembre de 1970
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos, Fernando y Pilar; hija política, María del Rosario Martí Silvestre; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma
La misa que se celebrará en la iglesia parroquial del Santísimo Cristo de la Victoria (calle Fernando el Católico esquina a calle Blasco de Garay) mañana miércoles día 3, a las doce de la mañana, será aplicada por su eterno descanso.

«LA MAJA VESTIDA», DE GOYA, EN TOKIO

TOKIO. (Efe).—Desde el pasado sábado, día 30 de octubre, «La maja vestida», de Goya, se encuentra ya en Tokio.

Junto a otras 156 obras del mismo autor, procedentes de Museos oficiales y colecciones privadas de Madrid, Valladolid, Zaragoza y Barcelona, será exhibida en una gran Exposición antológica de Goya, que ha despertado un extraordinario interés.

La Exposición Goya está patrocinada por la Empresa periodística «Mainichi», bajo los auspicios de la Embajada de España y otras instituciones españolas y japonesas, y su realización ha sido posible gracias a la que aquí se califica como «extraordinaria deferencia de las autoridades españolas, y muy en especial, de la Dirección General de Bellas Artes de dicho país.

Un extraordinario dispositivo de seguridad rodea la Exposición, así como el traslado de las obras de Francisco de Goya. Agentes de la Guardia Civil y de la Policía española, junto con sus colegas japoneses, velan constantemente junto a los cuadros, tapices y grabados, desde el mismo momento en que fueron descolgados de sus lugares habituales de exhibición para emprender el largo viaje hasta el Japón.

En el transporte de los cuadros han colaborado muy activamente y con toda eficacia la Compañía aérea española Iberia y la Japan Air Lines. Los envíos desde Madrid han sido realizados a través de tres rutas diferentes —París, Londres, Frankfurt— a cargo de Iberia, y desde dichos puntos hasta Tokio, a través de la ruta polar, el transporte estuvo a cargo de la JAL.

Entre las obras que ya han llegado a Tokio, además de «La maja vestida» y las que restan por hacerlo, se encuentran «San Bernardo», de la Iglesia de San Juan, de Valladolid; «El pelele», «Retrato de la Reina María Luisa», «Retrato de Carlos IV», los retratos de «Manuel Quijano», «Rafael Esteve», «Autorretrato», «Adoración del dulce nombre de Dios por los ángeles», «Sacrificio a Pan», «Sacrificio a Ifigenia» y «Pastor tocando la flauta».

Valioso cuadro de Durrero, localizado en Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una valiosa pintura de Durrero, que data del año 1508, ha sido localizada en el sur de Chile, por la escritora Gina Maggi, integrante de la organización Intarr, con sede en Buenos Aires, según anunció el diario «La Prensa», de esta capital.

Se trata del cuadro titulado «Los grandes de Venecia», donde se distinguen los pintores Leonardo de Vinci, Miguel Ángel, Rafael, Tintoretto y el propio Durrero, quien es agasajado en una de las tradicionales reuniones que acostumbraban efectuar para examinar los dibujos de proyectos para futuras obras de los miembros del clan.

En el Museo de Nuremberg, donde se conservan las principales obras de Durrero, se tienen antecedentes de que dicho cuadro, en el año 1914, se encontraba en la Embajada de Alemania en Argentina, donde desempeñaba un cargo de diplomático un descendiente del maestro alemán, quien al finalizar la última guerra mundial emigró a Chile.

FESTIVAL DE MUSICA DE GRANADA

Conmemorará el de «cante jondo» de 1922

GRANADA. (Cifra).—El comisario de música, monseñor Federico Sopena, ha mantenido una reunión con los miembros del Patronato del Festival Internacional de Música y Danza de Granada, para dar cuenta del avance del próximo programa del Festival, en su XXI edición, y que se celebrará desde el 24 de junio al 8 de julio de 1972.

Como nota importante señaló monseñor Sopena la conmemoración especial que el Festival dedicará al I aniversario del concurso nacional de «cante jondo», que se celebró en Granada en 1922 y que estuvo organizado por Falla, García Lorca, Andrés Segovia y otras destacadas personalidades. El Festival va a ofrecer la presidencia de honor de esta celebración al guitarrista Andrés Segovia, uno de los supervivientes de aquel concurso.

El comisario de la misma anunció que para la XXI edición se tiene ya contratada en firme a la Orquesta Filarmónica de Berlín, que dirige Von Karajan.

Certamen Nacional de Música Vasca

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—Las corales «Manuel Iradi», de Vitoria, y «Santo Tomás de Aquino», de Madrid, han obtenido los primeros premios del III Certamen Nacional de Música Vasca para Masas Corales, organizado por el Ayuntamiento de Tolosa, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, finalizado ayer, y al que han concurrido 27 agrupaciones corales de doce provincias españolas y una masa coral de Biarritz (Francia), totalizando 1.500 coralistas los reunidos en Tolosa.

El premio especial para aquella coral que aportase alguna novedad a la música vasca ha quedado desierto, acordando el Jurado repartir su importe, con menciones especiales, a las corales de Estella, Villava y Cantabria.

les de Estella, Villava y Cantabria.

Katchaturian dirigirá conciertos en Alemania federal

FRANCFORT. (Afp-Efe).—Por primera vez desde el término de la II Segunda Guerra Mundial, un compositor y director de orquesta soviético, Aram Katchaturian, de sesenta y ocho años, invitado por el Consejo Germano Federal de la Música de Hamburgo, dirigirá conciertos en Hamburgo, Colonia, Bamberg y Múnich. También pronunciará varias conferencias.

Aram Katchaturian es, con Dimitri Sostakovich, uno de los músicos contemporáneos rusos más conocidos en Alemania Federal.

GRAN AFLUENCIA DE VISITANTES EN LOS CEMENTERIOS

En sus inmediaciones se registraron
atascos de circulación

MADRID. (Pyresa).—Ayer por la mañana se produjeron atascos en los accesos a los cementerios madrileños, en particular en los barrios de Ventas, Puerta de Toledo y Carabanchales, mientras en otras vías habitualmente congestionadas el tráfico, dada la escasez de vehículos, se desarrolló con fluidez. El cementerio de la Almudena ha sido el más visitado de todos, localizándose en los alrededores del recinto una ingente cantidad de puestos de flores que han reducido el precio de su mercancía conforme avanzaban las horas.

No había flores en las tumbas de los poetas

Los mausoleos de los políticos enterrados, tanto en la Almudena como en el cementerio civil, han sido de los más visitados y adornados con flores. Peor suerte les ha correspondido a las tumbas de los poetas, en el patio de Santa Gertrudis de la Sacramental de San Justo. No había flores por la mañana en los mausoleos de Mariano José de Larra, Juan Eugenio de Hartzenbusch, José de Espronceda y Núñez de Arce. Las flores sobre la tumba de Eduardo Rosales estaban marchitas y sobre la del romántico Campoamor había prendida una espiga de plástico en el medallón que tiene labrada su efigie en mármol.

Primer viernes de noviembre en el Cerro de los Angeles

El próximo primer viernes, día 5 de noviembre, concurrirán al Cerro de los Angeles las siguientes parroquias: Beata María Ana de Jesús, Cristo Rey, María Auxiliadora, María Madre del Amor Hermoso, María Maris Stella; Nuestra Señora de las Angustias, de las Delicias, de los Desamparados, de Europa, de la Fuencisla, del Pino, de la Soledad; Preciosísima Sangre, Purísimo Corazón de María; Sagrado Corazón, de Usara; San Andrés, de Villaverde; San Bartolomé, San Basilio el Grande, San Camilo de Celis, San Esteban, San Félix, San Francisco Solano, San Jaime, San Juan de Avila, San Lucas, San Mateo, San Pedro Nolasco, San Simón y San Judas, Santa Inés, Santa María de la Cabeza, Santos Inocentes, Transfiguración del Señor y todas las de Getafe.

Salida, a las nueve y cuarto de la mañana, y regreso, hacia la una y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74) hasta la una de la tarde del día anterior.

Festival «Octubre- Argentina en España»

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el cine Monumental de Madrid se clausuró el festival músico-vocal organizado por la Embajada argentina y patrocinado por los Ministerios españoles de Asuntos Exteriores e Información y Turismo, así como por el Instituto de Cultura Hispánica, dentro del programa de actos de

«Octubre-Argentina en España». En el festival participaron, durante los días en que se desarrolló, del 27 al 31 de octubre pasado, 24 artistas y conjuntos españoles y 48 argentinos.

En el último día actuaron el español Alberto y los argentinos Edmundo Rivero, Néstor Fabián, Virginia Luque, Jorge Cafrune, Hugo Díaz, Julia Elena Dávalos, los Hermanos Abalos, Violeta Rivas, María Concepción César, Carlos Acuña y Omar Berru.

Misa en sufragio de los caídos italianos

El jueves 4 de noviembre, a las once de la mañana, será oficiada en la iglesia de los Italianos, santuario de la Dolorosa (plazuela de San Nicolás), una misa en sufragio de los caídos italianos.

Diecisiete técnicos ibero- americanos ultiman su preparación en los laboratorios de Standard

Diecisiete técnicos superiores e ingenieros de diversos países ultiman su preparación en los laboratorios de Standard Eléctrica, S. A., en una operación de ayuda tecnológica a diversas Compañías de América, al tiempo que se promocionan una serie de sistemas exportables de la industria española.

La enseñanza a estos técnicos iberoamericanos tiene una doble razón de ser para Standard

Eléctrica: motivo de prestigio y posibilidad de influir en el mercado americano. Concretamente, el sistema Cobit, para probar centrales telefónicas tipo barras cruzadas, está siendo desarrollado en España en exclusiva mundial. Los técnicos iberoamericanos estudian la adaptación del sistema Cobit a las peculiaridades de sus respectivos países.

Jornadas sobre mercados internacionales

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Escuela Superior de Dirección de Empresas, en colaboración con la Asociación de Graduados, Titulados y Licenciados de ICADE, ha organizado seis Jornadas sobre mercados internacionales. La primera jornada estará dedicada al Canadá y tendrá lugar el 9 de noviembre, en los locales de eICAI (Alberto Aguilera, 23).

Posteriormente, y en el mismo centro, tendrá lugar la dedica-

da a Hungría. Concretamente, el 18 de noviembre. Para el 25 de dicho mes se ha organizado la de Colombia. Japón será estudiado el 2 de diciembre; Brasil, el 9 del mismo mes, y, posteriormente, el 16 de diciembre, la dedicada a la URSS.

El número de plazas para asistir a estas Jornadas será limitado y la cuota de participación incluye la documentación y el almuerzo de trabajo.

Asociación Cultural Iberoamericana

Clausurado definitivamente el domicilio de la Asociación Cultural Iberoamericana en la calle de Bárbara de Braganza, número 11, las personas que tengan relación con los asuntos que se desarrollaban en dicho local pueden dirigirse al Instituto de Cultura Hispánica, Departamento de Asistencia Universitaria, donde se les informará debidamente.

VIDA CULTURAL

CONFERENCIAS

A las 13,00 horas, en el Instituto de Estudios de Administración Local (Joaquín García Morato, 7), «La cuestión regional», por José Luis Meilán Gil.

—A las 15,00 horas, en el Colegio Mayor «Jaime del Amo» (Ciudad Universitaria), «Juventud universitaria norteamericana», por Louis J. Bossi.

—A las 20,00 horas, en Amistad Universitaria (General Mola, número 90), «El tema de la muerte en los novelistas españoles de última hora», por Mercedes Gómez del Manzano.

CINE-CLUB

A las 19,00 horas, en la Fábrica Española Magnetos (Hermanos García Noblejas, 19), «Esto es Femsa».

—A las 23,00 horas en el Colegio Mayor «Jaime del Amo» (Ciudad Universitaria), «The Oxbow Incident», con Henry Fonda y Anthony Quinn.

EXPOSICION

A las 20,00 horas, en la Galería de Arte Elipa (Alcalá, 43), pintura de Santiago Díaz.

MUSICA

A las 15,30 horas, Radio Nacional de España, por el Tercer programa, retransmitirá el ciclo «Semanas de Música Española». Hoy: «Sonata para violín y piano», de José Moreno Gans, por J. Palau y C. Díez Martín.

LOS DEPORTES

HÍPICA: Campeonatos de España de Saltos de Obstáculos

SEGOVIA VOLVIO A SER CAMPEON

Tras una final disputadísima en que fue necesario un desempate con el capitán Goróstegui

Las tres jornadas clasificatorias del Campeonato de España de Saltos de Obstáculos, que sirvieron de preámbulo para la gran final, dieron como vencedor en dos ocasiones al capitán Goróstegui, por lo que se perfilaba como posible vencedor después de las actuaciones del sábado y el domingo. Pero en la hora de la verdad fue necesario un desempate con Alfonso Segovia, que ha sido quien se ha adjudicado el título de campeón, revalidando así el que consiguió el año pasado en Valencia.

Alfonso Segovia, en un tenso recorrido final de desempate, obligado por estar con ocho puntos de penalización en los cuatro anteriores, exactamente igual que el capitán Goróstegui, consiguió superar los obstáculos dispuestos sin penalización y en 56,7 segundos, mientras Goróstegui penalizaba en la ría, lo que le privó del título, porque de no haber sido así su tiempo —55,3— le hubiese concedido el Campeonato.

Ha sido disputada y discutida esta final, en la que los cuatro

jinetes mejor clasificados en las tres pruebas anteriores (Alvarez Cervera, Segovia, capitán Goróstegui y capitán Martínez de Vallejo) han tomado parte. Había que cubrir cuatro veces el recorrido, una con el caballo propio y otras tres con los de los demás finalistas. Regla el baremo A, y en caso de empate dispone el Reglamento que se dispute un «barrage» con cronómetro para dirimir quién debe ser el campeón.

Precisamente en el desempate ha estado la discusión, porque los cuatro puntos de penalización al capitán Goróstegui en la ría han creado controversia. A juicio propio, y situado desde la tribuna, puedo afirmar que se vio salpicar agua, pero los que estaban cerca del monitor de Televisión Española, que relanzó el salto, afirman que fue el seto inicial del obstáculo el motivo del agua salpicada. De cualquier modo, el juez de ría tuvo la última palabra y él penalizó con cuatro puntos el salto, con lo que Alfonso Segovia se adjudicó el Campeonato tras un recorri-

do difícil, porque la serenidad tuvo que superar a los nervios.

En este desempate hizo primer el recorrido Alfonso Segovia sobre su propio caballo, «Tic-tac», según estipula el Reglamento, y tuvo en suspenso a todo el público cuando pasó serios apuros en el tercer obstáculo y en el triple final; pero no penalizó.

Luego, el capitán Goróstegui recortó muy bien las salidas de los altos para ganar un tiempo, porque era la única manera de arrebatarle el título a Segovia, aunque el fallo, el mínimo fallo, lo privó de esa alegría, que hubiera sido grande, porque, según se recuerda, es la primera vez que este jinete entra en la final de un Campeonato nacional.

Alvarez Cervera, uno de los mejores jinetes de obstáculos de España, ha obtenido un discreto tercer puesto, pero se vio allí relegado porque en el primer recorrido, sobre «Acorne», penalizó con diez puntos, lo que lo alejaba de los dos jinetes que se perfilaban ya desde entonces como favoritos, porque el capitán

Martínez de Vallejo, que sufrió una aparatosa caída con «Romántico» en el tercer obstáculo del primer recorrido, tenía quince puntos de penalización.

Alfonso Segovia recibió el trofeo que le acredita de manos de la señora de Zofio Ruiz Mateos, y la de Copa de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes le fue entregada por los señores Esteban Ascensión y duque de Gor, presidente de la Federación Hípica de España.

Francisco CAPARROS

CLASIFICACION FINAL

1. Señor Segovia: Ocho puntos en los cuatro recorridos, cero en el «barrage» de desempate.
2. Capitán Goróstegui: Ocho puntos en los cuatro recorridos, cuatro en el «barrage» de desempate.
3. Señor Alvarez Cervera: Cuatro puntos.
4. Capitán Martínez de Vallejo: 31 puntos.

LIGAS NACIONALES

BALONCESTO

EL BARCELONA, NUEVO LIDER

RESULTADOS

Náutico, 65; Picadero, 58.
Barcelona, 60; R. Madrid, 57.
Estudiantes, 92; Manresa, 63.
Breogán, 77; Vallehermoso, 60.
Kas, 57; Juventud, 73.
San José, 61; Pineda, 57.

El trascendental partido de la quinta jornada de la División de Honor tuvo un final que raya en la sorpresa. El Real Madrid, líder hasta el momento, no pudo ganar al Barcelona. Aunque por tres puntos, exigua victoria, el triunfo es notable. Estudiantes marcha por su buen camino y no tuvo dificultades para abatir al Manresa. Nada pudo hacer el Picadero en Tenerife y se vio superado por los locales en el primer partido ganado por los isleños. Por su parte, el Breogán, de Lugo, venció mercedemente al madrileño Vallehermoso. El sábado el Juventud derrotó a domicilio al Kas y es actualmente segundo en la clasificación. Y el San José ganó al Pineda por corta diferencia: sólo cuatro puntos.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	5	5	0	0	387	317	10
Juventud	5	4	0	1	421	291	8
Real Madrid	5	4	0	1	424	311	8
Estudiantes	5	4	0	1	416	348	8
Kas	5	3	0	2	367	342	6
San José	5	3	0	2	327	347	6
Manresa	5	2	0	3	380	391	4
Picadero	5	2	0	3	324	335	4
Breogán	5	2	0	3	303	344	4
Náutico	5	1	0	4	285	361	2
Pineda	5	0	0	5	271	380	0
Vallehermoso	5	0	0	5	307	440	0

BALONMANO

BOFARULL Y OBRAS DEL PUERTO, EMPATARON

RESULTADOS

Granollers, 21; Marcol, 11.
Bidasoa, 12; Picadero, 11.
Sabadell-Crilenka, 14; Atlético, 18.
Bofarull, 23; Obras del Puerto, 23.
La Salle, 18; C. F. Barcelona, 29.
Anaitasuna, 19; Vallehermoso, 4.

El encuentro entre el Bofarull y el Obras del Puerto ha sido hasta el momento uno de los encuentros más disputados que se han visto en Madrid esta temporada. Quizá puede compararse con el que tuvo por protagonistas al Granollers y al mismo Bofarull. El resultado, empate a 23 tantos, nos puede dar una pequeña idea de lo que fue el encuentro. El partido entre el Sabadell y el Atlético de Madrid no resultó tan emocionante, pero acabó con una victoria madrileña. El equipo vallesano sigue sin obtener un solo punto y ya ha jugado nueve partidos. El Barcelona, Bidasoa y Anaitasuna vencieron a sus respectivos rivales sin muchos problemas. Por último, cabe destacar la nueva victoria del líder, el Granollers, que derrotó por amplio margen al Marcol. Sigue al frente de la clasificación el equipo campeón de España.

HOCKEY SOBRE PATINES

SEGUNDA VICTORIA DEL FEMSA

RESULTADOS

Calafell, 2; Reus Deportivo, 5.
Mataró, 8; Español, 3.
Volegá, 9; A. Montemar, 2.
Femsa, 3; Sardanyola, 2.
N. Reus, 4; Sentmenat, 4.
Arenys Munt, 2; Noya, 2.
Barcelona, 6; Vendrell, 2.

A pesar de haber jugado mejor el Sardanyola, el Femsa se alzó con una victoria que le saca, de momento, de la zona comprometida de la clasificación. El Volegá ha sido el equipo que más tantos ha marcado en esta jornada: nueve, que fueron encajados por el Montemar. Arenys de Munt empató en su terreno con el Noya, que pierde, de momento, el primer puesto en la tabla de clasificación. El Barcelona obtuvo una fácil victoria sobre el Vendrell. Un empate a cuatro tantos fue el resultado entre el Natación Reus y el Sentmenat. El Reus Deportivo, al vencer por cinco tantos a dos al Calafell, vuelve a ocupar el primer puesto en la tabla, perdido la pasada jornada.

RUGBY

GANARON UNIVERSITARIO Y ARQUITECTURA

Importante fue la victoria que obtuvo el Universitario frente al C. N. Barcelona, equipo al que venció por 15 a 9. También el Arquitecta derrotó a El Salvador, de Valladolid, en el encuentro celebrado en los terrenos de la Ciudad Universitaria y que acabó con el resultado de 17-9. Abultada victoria del Canoe N. C., que ganó a la U. D. Samboyana por 20-4. Por último, en partido celebrado en San Sebastián, el Club Atlético batió al Barcelona F. C. por 20-12.

La clasificación está encabezada por el Canoe y Universitario, con seis puntos; El Salvador, Arquitecta y San Sebastián, con cuatro; Barcelona C. F. y Samboyana, con tres, y, por último, el C. N. Barcelona, con dos.

GARRERAS DE CABALLOS

«TERBORCH», CABALLO DEL AÑO AL GANAR EL MEMORIAL

El rotundo triunfo que ha conseguido «Terborch» en el Memorial le califica rotundamente como el «crack» de nuestro país en los momentos actuales y como el caballo del año. Y es mucho más halagüeño para la cría nacional el que precisamente haya sido un producto nacido y criado en la Península.

Se puede argumentar que su más calificada rival, «Crepellora», no tuvo en Carudel su más afortunada monta, y que si la yegua no hubiera estado encerrada y tan mal situada durante el recorrido, podría haberse acercado algo más al vencedor.

La segunda clasificada, «Hawk Unic», importada recientemente, ha realizado una estupenda carrera al mantenerse en vanguardia durante todo el recorrido, hasta que a mitad de la recta cediera solamente ante el ganador y defendiéndose bien del ataque de su compañera «Crepellora», ¿es necesario respetar la prioridad de las banderas en la segunda colocación?

«Jochita», cuarta clasificada, cometió una serie de faltas en la curva de El Pardo, originando una confusión y una serie de cruces de los que «Crepellora» fue la más perjudicada. Con ella, y casi a su nivel, merece destacarse la buena actuación de «Icatu» y de «Sotogrande». En tono menor, como corresponde a su categoría, corrió «Capulina». «Franjezo» apuntó algo en la mitad del recorrido, cediendo a la hora de la verdad, y «Solfa» terminó última.

Las restantes carreras del domingo tuvieron a «Cappy» como ganador fácil de la carrera de gentilemen; a «Pies de Plata», vencedor por medio cuerpo de «Yoril» en el Premio Pumba; a «My Mourne», triunfadora por corta cabeza de «Shalira» en la de potros de los años, y a «Disco» y a «Amute», respectivamente, en cada una de las dos mangas del handicap doble.

Triple-gemela, sin acertante, y quintuple, pagadera a 9.371 pesetas.

R. L.

AYER, «ACAYMO» GANADOR DEL INFANTA BEATRIZ

Contra pronóstico ha ganado «Acaymo» el Infanta Beatriz de este año, proporcionando así al marqués de la Florida su segundo trofeo —donado por la revista «Gran Premio»—, puesto que ya hace varios años lo había conseguido también. Parecía que «Neoteri» se alzaría con el triunfo, puesto que a pocos metros de la meta dominaba a sus contrarios; pero en los últimos trancos, «Acaymo», en un impresionante «rush», la desalojaba de la primera posición. Tercera ha sido «Flying Thrill», y cuarto, «Tarifa», no figurando para nada los restantes.

Dio comienzo el programa de este lunes con la victoria de punta a punta de «Retoño» en la carrera de vallas, siendo «Iowa» la que le escoltó. También desde la

salida ha ganado «Fuet» la carrera de potros de dos años, haciendo inútiles los esfuerzos de «Dogón» por darle alcance. Después de desmontar en la salida a su jinete, «Aladino», reincorporado a los cajones, consiguió ganar cómodamente en el Premio Le Butard, en el que «Vinia» y «Staingirl» ocuparon las colocaciones. Finalmente, también de punta a punta, ha ganado «Mi Nene» la carrera de venta, en la que «Checo» estuvo segundo, a medio cuerpo.

Doble del jockey Carrasco, que montó con acierto a «Fuent» y a «Acaymo». Y dos acertantes de la apuesta quintuple, que cobrarán 278.460 pesetas, mientras que la triple-gemela queda desierta, con un fondo de 110.012 pesetas.

RASCON LOPEZ

PANORAMA

CICLISMO

Dos nuevos records de la hora

El corredor aficionado, ciclista madrileño, Roberto Palavecino, ha establecido un nuevo record nacional de la hora en el velódromo de El Tiemblo (Ávila), al recorrer en los sesenta minutos la distancia de 43.864 metros y 85 centímetros, que supera la marca que tenía el amateur mallorquín Sebastián Sastre, de 42.442 metros, lograda el 21 de junio de 1959 en el ya desaparecido velódromo de Artá, en la isla de Mallorca.

La distancia conseguida por Palavecino mejora igualmente el record de categoría profesional que poseía el mallorquín Bernardo Capó, con 42.663 metros, desde el 22 de noviembre de 1947, en el velódromo de El Tirador.

BOXEO

Bossi perdió su título mundial

Koichi Wajima, del Japón, ha arrebatado al italiano Carmelo Bossi el título mundial de los medios junior, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, al vencerle a los puntos en Tokio.

Wajima, de veintiocho años de edad, es el tercer japonés que conquista un título mundial de la Asociación Mundial de Boxeo.

TENIS

Orantes ganó el Costa del Sol

En las instalaciones deportivas propiedad del australiano Lew Hoad, se han desarrollado los partidos finales del I Torneo Internacional de Tenis Costa del Sol, organizado con el patrocinio de los Ayuntamientos de Fuengirola y Mijas.

Presidieron las pruebas el Ministro de Industria, José María López de Letona, y las primeras autoridades provinciales malagueñas.

En individual femenino venció Alexander, de Australia, al de-tes, que venció en la final a Manuel Santana por 8-6 y 6-4.

En individual masculino venció Alexander, de Australia, al derrotar a la también australiana Jenny Hoad por 9-7, 1-6 y 7-5.

ESGRIMA

La Copa Diego Díez de Rivera

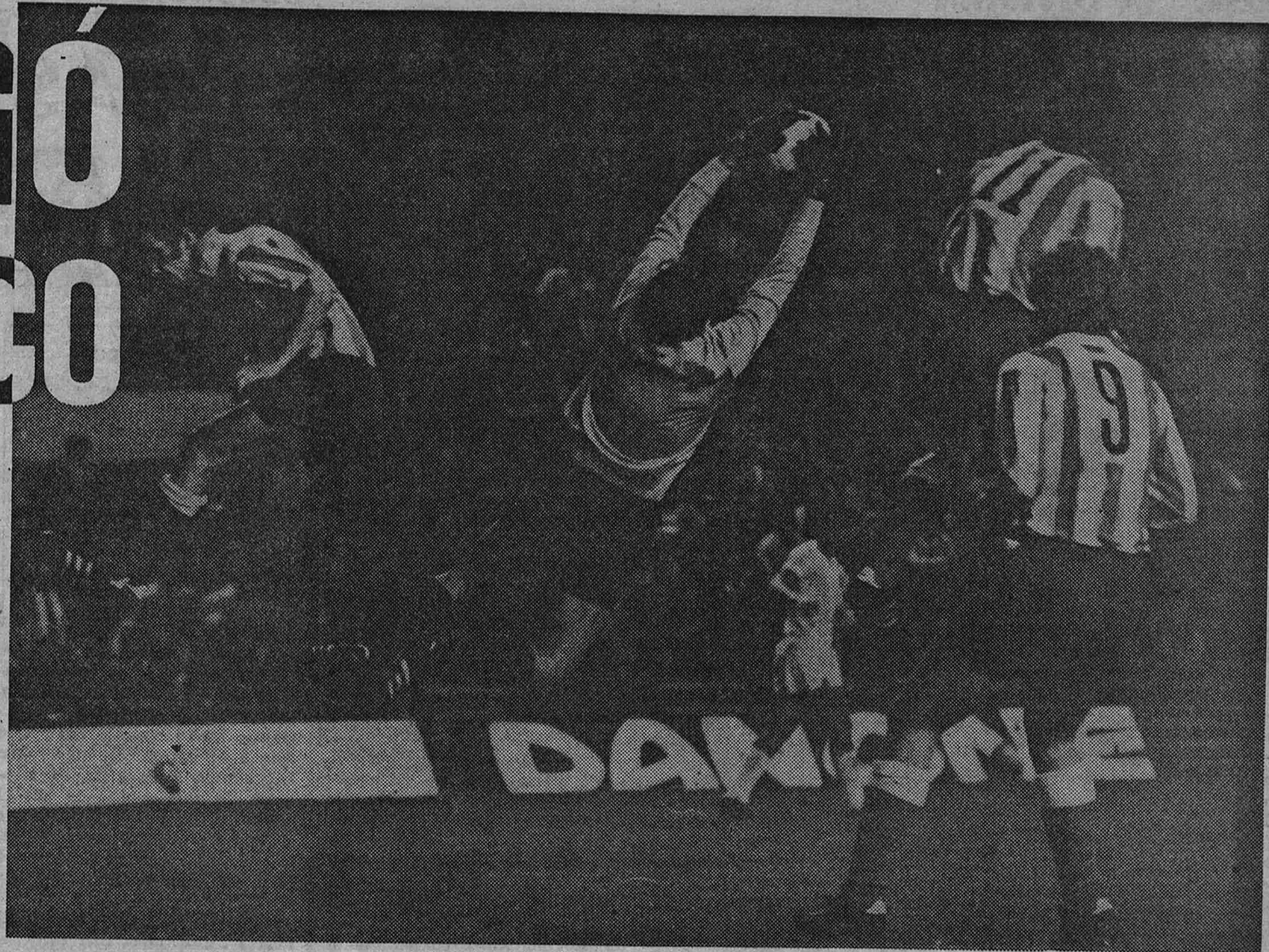
El tirador madrileño Villaverde consiguió la victoria en la XX edición de la Copa Diego Díez de Rivera de esgrima, disputada en la modalidad de espada, al derrotar al francés Patrick García en la «poule» final de la competición, celebrada en el auditorium del Instituto Nacional de Educación Física.

Villaverde, muy regular, ha cuajado una gran actuación, consiguiendo cinco victorias sobre sus cinco adversarios.

NAUFRAGÓ EL ATLETICO

MERECIDO TRIUNFO SEVILLISTA (0-2)

**BUENO Y ACOSTA APUNTILLARON
A LOS ROJIBLANCOS QUE JUGARON
MAL Y REGALARON LOS DOS GOLES**



Partido correspondiente a la octava jornada del Campeonato Nacional de Liga. Una buena entrada en el Manzanera, pese a ser ofrecido en directo por Televisión Española. Público encrespado contra el árbitro, contra Pazos y al final contra Marcel Domingo. Los mismos que le vitorearon hace unos días, le recriminan ahora y, si esto sigue así, me temo que acabarán pidiendo su cabeza, con lo cual matarán el mito de la distinción del aficionado rojiblanco.

Atlético de Madrid: Rodri, Melo, Calleja, Quique, Adelardo, Irureta; Ufarte, Luis, Orozco, Alberto y Becerra.

En los minutos 65 y 75 Leal y Salcedo sustituyeron a Alberto y Becerra.

Sevilla: Rodri, Toni, Pazos, Hita; Santos, Garzón, Lora, Juan Antonio, Acosta, Berrueto y Bueno.

En este bando hay que contar otras dos sustituciones: las de Bueno y Berrueto por Lebrón y De Diego en los minutos 60 y 72.

GOLES

En los últimos segundos del primer tiempo, colada de Hita, con pase al centro que pifa Juan Antonio, pero no Bueno, quien tira a puerta vacía. Rodri había salido para taponar el hueco dejado por sus defensas, que fallaron todos. 0-1.

Faltando dos minutos, Irureta retrasa mal a su portero y Acosta se interpone, marcando el definitivo 0-2.

Árbitro: el murciano Franco Martínez. No influyó en el resultado, pero se le escaparon varias cosas. Por ejemplo, un intento, repetido y constante, de agresión por parte de Ufarte a Hita. El Comité de Competición, que suele intervenir en los «asuntos» del Manzanera, a lo mejor lo vio. Tardó mucho Franco Martínez en amonestar a Pazos. En líneas generales digamos que a este árbitro le faltan «tablas».

dor de la pasada temporada, metido en funciones defensivas; con Calleja de central, y nunca lo fue en el buen puñado de años que lleva dándole al balón; con Quique, bajísimo de forma y en actuación obligada. Y además con hombres fundamentales otras veces —Luis y Adelardo— perdidos en un bosque de dudas, ya sea por el torbellino de dificultades con que se encuentran, sea también porque están lejos de su forma, y tal vez por ambas cosas a la vez. Y apuntamos todas estas cosas porque, indudablemente, influyen en el rendimiento de un conjunto que ha dejado de serlo para convertirse en un aglutinamiento de once hombres que luchan como pueden y se mueven por intuición.

Pero aparte de todas esas circunstancias que pueden servir como excusa, hay que contar con que el Atlético —los hombres que defienden ahora al Atlético— están cayendo en un pecado imperdonable para quienes hicieron el mejor fútbol de España, todavía recientemente, como tantas veces se ha escrito. Y es el pecado del atolondramiento, del nerviosismo y de la inhibición en momentos decisivos. Expliquémoslos.

Es natural que el equipo, al fallarle la base —su defensa, al titubear tanto el respaldo del centro del campo, se tambalee y actúe como cogado con alfileres. Frente al Sevilla, las líneas traseras rojiblancas fueron un desastre, y los demás jugaron con un ojo en la portería con-

traria y otro en Calleja, que e Irureta. Pero hubo momentos en que había que echarle arrestos, probar la propia valía y jugarla. Y el Atlético no se la jugó en ningún minuto crucial, como una penetración de Luis que pilló, en la segunda parte, desprevenida y abierta a la defensa sevillana. Fue una internada clara que Luis debió finalizar, pero optó por pasar el balón hacia su derecha, balón que fueron soltando los delanteros rojiblancos de uno a otro como si quemara. ¿Y ellos fueron los más ofensivos de España? Es algo que debieran recordar ahora y dejarse de zarandajas. No menudeemos más en el tema, porque para muestra basta un botón, y porque las incidencias estuvieron a la vista de todos. Pero es indudable la necesidad de subrayar este capítulo, acaso más importante que la misma derrota. Perder dos puntos ante el Sevilla, con un equipo de circunstancias y regalando dos goles, no es cosa que debe asombrar ni pillar desprevenidos. Pero perderlos de tal forma como se perdieron y con las impresiones que de ahí se deben sacar, es algo preocupante.

Y es que se ha visto que el Atlético está nervioso. Nerviosos sus hombres, que acabaron por escurrir el bulto ante la responsabilidad del gol, aunque lucharon. Y nerviosos esos cincuenta mil socios, nuevos, llenos de esperanza, que se apuntaron a ver el mejor fútbol y no lo están viendo. Más graves consecuen-

cias que la pérdida de dos puntos traería el divorcio entre afición y jugadores, así como la pérdida de confianza en un entrenador que hace bien poco fue vitoreado y hasta sacado a hombros, como torero de postín en tarde de gloria. Si el Atlético, la masa popular, pierde los estribos y se vuelve de espaldas, habrá ocurrido algo lamentable para los de Barquillo.

El público reclamó insistentemente a Cabrero y Marcel Domingo no lo dio. Uno ni entra ni sale en este apartado, pero tampoco puede pasar de largo, y hay que apuntar dos cosas: una, que los males del Atlético no tienen un nombre en singular, y los mismos que pedían a Cabrero reclamarían a Alberto, caso de que el oriundo estuviese jugando y las cosas se torciesen. Otra, que nadie conoce a Cabrero mejor que su entrenador, se supone. Aunque también es cierto que fue probado y aprobado. Sin embargo, no es el primer jugador que es fichado por un equipo y luego no juega. Echen un vistazo a cada plantilla y lo probarán.

Y pasada esta incidencia, acabamos diciendo que el partido no tuvo vuelta de hoja. El Atlético mereció perder y el Sevilla ganar. Jugó mal y a ratos muy mal el Atlético. Y jugó bien, y en algunos momentos muy bien, el Sevilla, un equipo espabilado, elástico y armonioso que acabó en vencedor. Justamente.

Valentín MARTÍN
(Fotografía Antonio.)

PEOR QUE LA MISMA DERROTA

Había cierta curiosidad por ver en acción a este Atlético de Madrid que con una defensa incólita y un equipo cogido con esparadrápalo había sacado un positivo de Riazor. Una vez satisfecho este impulso lógico tenemos que decir que el equipo de Marcel Domingo ha dado un cambio respecto a su partido contra el Coruña o bien el equipo gallego no está para muchos trotes. Y es que el Atlético ha ofrecido ante sus socios y ante toda España, gracias a la televisión, un auténtico recital de lo que no debe ser el fútbol.

Durante la primera parte de su partido contra el Sevilla ya se atisbó que el cuadro de Marcel Domingo estaba lleno de rendijas y que su entramado era tan débil como una casucha de bambú frente a la amenaza de un tifón. Pero la voluntad de triunfo, su deber de combatir por los dos puntos que había en juego y el espíritu de sacrificio que siempre distinguió a estos hombres hicieron que el Sevilla tuviese que mantenerse más bien a la expectativa, porque el Atlético no cesaba en su afán. Sin embargo, vino el gol, y allí murieron las

ansias rojiblancas y el Atlético se vino abajo de forma rotunda y acelerada. Nadie se salvó del naufragio de la segunda parte.

Naturalmente que el Atlético de esta derrota no se parece en nada al Atlético de verdad. Sería inútil olvidar su capítulo de lesiones y ausencias. Faltan muchos hombres, pero, sobre todo, faltan hombres básicos. No tiene esqueleto el Atlético y está pagando las consecuencias. Porque a las ausencias hay que sumar el desbarajuste de líneas que se ha visto obligado a hacer Marcel Domingo, con Irureta, un golea-

Mal partido del Valladolid

EL RAYO SE LLEVO UN PUNTO

Octava jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División que enfrentó en Valladolid al titular y al Rayo Vallecano. Se llegó al final del encuentro con empate a un tanto. Alineaciones:

VALLADOLID: Aramayo (0); Zalvi (1), Pérez García (0), Endériz (0); Docal (2), Berriozabal (0); Astrain (1), Usandizaga (0), (Segura, minuto 83), Alvarez (0), Lizarralde (0), Fede (1), (Lorenzo 0, 50 minutos).

RAYO: Samper (1); Aráez (1), Alfonso (1), Fernández (1); Arturo (0), Cortés (0); Felices (2), Benito (1), (Veloso 1, 54 minutos), Illán (1), Bordons (2), Nieto (1).

Árbitro el señor Molina Segovia, del colegio catán. Excesivamente minucioso perjudicó a ambos equipos.

GOLES:

1-0: Minuto 13: Fede, en solitario, se adentra en el campo vallecano, dribla a la defensa, supera a Samper, pero éste desde el suelo le sujeta con la mano, derribándole. El penalty lo transforma Endériz.

1-1: A los 82 minutos, Bordons, tras una serie de remates empalma y bate la puerta de Aramayo.

INCIDENCIAS:

Desde el minuto 69, por agresión de Nieto a Alvarez sin balón, el juego se volvió excesivamente bronco. El público arrojó almohadillas al terreno de juego. En el minuto 73 el árbitro enseñó la tarjeta blanca a Alfonso por juego peligroso, y, seguidamente, a Aráez por falta de respeto.

Un buen resultado para el Rayo

La ocasión la pintan calva, y ésta ha sido la que pudo tener el Rayo Vallecano en Valladolid, aunque, a decir verdad, no haya

sido del todo mala ni mal aprovechada. Un empate en donde han caído derrotados por seis goles equipos de categoría es toda una hazaña, a nivel regional esta vez. El Rayo mereció ganar, y por tanto definitivo. Pero la mala suerte impidió la victoria madrileña.

El Valladolid se apuntó el primer around o parte primera del partido. Su defensa actuaba bien, y la delantera tuvo oportunidades. Salvo el penalty hecho a Fede, los tiros se malograron, y Samper detuvo algunos.

La media hora final del encuentro fue emocionante y totalmente rayista. A falta de siete minutos, Bordons lograría el gol del empate. Y poco antes de acabarse el encuentro Nieto estuvo a punto de dar la victoria total a su equipo.

En resumen, un partido que pudo terminar en victoria del equipo visitante y un flojo partido de los locales.



● HITA Y OROZCO.—Lucharon unos y otros por la victoria, aunque ésta fuera para el Sevilla, que aprovechó sus oportunidades y jugó más. En la fotografía, Orozco e Hita en plena acción.

EL MADRID, LIDER SOLITARIO

● SIGUE LA POBREZA DE GOLES

RESULTADOS

Real Sociedad, 0; REAL MADRID, 2.
 ESPAÑOL, 4; Málaga, 1.
 LAS PALMAS, 3; Córdoba, 0.
 Gijón, 0; Burgos, 0.
 Atlético de Madrid, 0; SEVILLA, 2.
 BETIS, 2; Coruña, 0.
 Celta, 0; Granada, 0.
 Sabadell, 0; Barcelona, 0.
 Atlético de Bilbao, 1; Valencia, 1.

Tal vez lo más importante de la jornada lo protagonizaron los dos equipos de Madrid. El Real, con su victoria clara en Atocha, y el Atlético con su derrota, no menos clara, en el Manzanar. Junto a estos dos resultados, de significado tan distinto, hay que apuntar el primer triunfo del Las Palmas en su casa, así como algún empate más o menos sorprendente. Pero desmenuemos la jornada no sin antes significar la pobreza de goles, a pesar de los cinco que hubo en Sarriá: dieciséis goles son, decididamente, pocos goles.

El Real Madrid, con su dos a cero a la Real Sociedad, se despegó un punto del Valencia y manda ahora en la clasificación, sin tener que compartir el liderato. El triunfo madridista, aparte esta posibilidad de liderazgo único, confirma dos cosas: la buena forma del Madrid y el mal momento donostiarra. El Madrid suma dos positivos en un campo difícil, como es siempre Atocha, y sigue imbatido. Los realistas se meten en el grupo de los negativos al fallar en su casa.

Y para seguir el orden establecido anteriormente, digamos que la derrota rojiblanca ante el Sevilla y en su propio campo pone las cosas muy cuesta arriba a los del Manzanar. Ahora están ya a seis puntos del líder, y el panorama de lesiones no parece aclararse para el equipo de Marcel Domingo, que además jugó un mal partido, como todo el mundo pudo ver. Mal momento para el Atlético, que necesitará de todo su esfuerzo para salir del

bache, aunque el porvenir no sea demasiado halagüeño por aquello ya citado de las lesiones. Es verdad que el Sevilla de Dan Georgiadis es más ofensivo que el de Merkel, y así lo demostró en el Manzanar. Su triunfo fue claro. Sin embargo, pese a no ignorar el buen momento de los andaluces, hemos de decir que el Atlético del domingo hubiese sido presa fácil para cualquier equipo con ambiciones.

Vuelve el Español por sus fueros goleadores. Cuatro tantos le marcó al Málaga por uno recibido en su meta. Es el partido que salva la jornada, porque los demás equipos estuvieron bastante remisos a la hora del remate. El Español, tras su comienzo fulgurante, entró en un ligero bache, del que parece recuperado. Se esperaba más del Málaga en esta salida, pero no ofreció mucha resistencia. Sin embargo, conserva una buena posición en la tabla, y el positivo que tenía.

Miren por donde, el Burgos está sacando tajada últimamente en sus salidas. Ahora ha sido en Gijón, donde no es nada fácil, porque los asturianos tienen una delantera ágil y peligrosa. Pero la puerta de los burgaleses permaneció imbatida, lo que dice mucho en su favor. Con este empate, el Burgos se coloca sin negativos en la octava jornada. Esto es importante, porque vendrán

jornadas duras en su casa, contra equipos grandes, que podrá afrontar, con más tranquilidad. El Gijón, por contra, disminuye su renta de positivos, pero habrá que esperar para ver si el empate es un simple tropiezo o el comienzo de una mala racha, que todo puede suceder.

Las Palmas gana en su casa, y de forma clara, a un Córdoba que acudía necesitado de descargar su cuenta de negativos y fiado en la racha de los canarios. Esta vez no hubo empate, como se ve. Triunfo lógico de los de casa.

También es normal la victoria del Betis frente al Coruña. Y además, importante, por cuanto estos partidos entre equipos de parecida categoría son los llamados a resolver la clasificación.

El Valencia arrancó un punto de San Mamés, y fue ganando al Atlético de Bilbao. Es un buen resultado para los valencianos, pese a que pierden contacto directo con el Real Madrid. Tampoco es malo para el Bilbao, que acabó empatando un partido que tenía perdido. Sin embargo, ello supone un nuevo negativo a su cuenta, y ya es hora de que los de Ronnie Allen comiencen el despegue de abajo.

Sigue el Barcelona sin marcar goles, pero su empate en Sabadell es perfectamente normal, incluso el resultado.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos			Pn. +
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F. C.	
1. R. MADRID	8	4	0	0	2	2	0	15	4	14+6
2. Valencia	8	3	1	0	2	2	0	13	5	13+5
3. Sevilla	8	3	0	1	1	3	0	12	6	11+3
4. Español	8	3	1	0	0	2	2	12	7	9+1
5. Las Palmas	8	1	3	0	2	0	2	11	8	9+1
6. Gijón	8	3	1	0	1	0	3	9	7	9+1
7. Málaga	8	2	2	0	1	1	2	11	10	9+1
8. At. Madrid	8	2	0	2	1	2	1	9	6	8
9. Granada	8	2	2	0	0	2	2	6	6	8
10. Burgos	8	3	0	1	0	2	2	8	10	8
11. Barcelona	8	2	1	1	0	2	2	5	6	7-1
12. Betis	8	2	2	0	0	1	3	5	7	7-1
13. Coruña	8	3	1	0	0	4	6	11	7	7-1
14. R. Sociedad	8	2	1	1	0	1	3	8	13	6-2
15. Sabadell	8	1	2	1	1	0	3	4	13	6-2
16. Córdoba	8	1	3	0	0	4	9	13	5	-3
17. At. Bilbao	8	1	1	2	0	1	3	8	9	4-4
18. Celta	8	1	1	2	0	1	3	4	14	4-4

EL CASTELLON MANDA EN LA CLASIFICACION

● DURA PUGNA EN LA CABEZA

RESULTADOS

LEONESA, 2; Tenerife, 1.
 CADIZ, 2; Mallorca, 1.
 Valladolid, 1; Rayo Vallecano, 1.
 Logroñés, 0; Oviedo, 0.
 VILLARREAL, 2; Elche, 1.
 HERCULES, 5; Santander, 0.
 Ferrol, 0; CASTELLON, 2.
 Langreo, 1; PONTEVEDRA, 2.
 San Andrés, 1; Zaragoza, 1.
 MESTALLA, 1; Jerez, 0.

Relevo en el mando de la clasificación de Segunda División, y ahora es líder el Castellón. El Oviedo no se queda atrás y está sólo a un punto. Su empate en Logroño valió la pena, no obstante. Lo que sucede es que el conjunto levantino lleva una campaña muy regular y ayer en casa del colista Ferrol ganó. Ello le promociona al puesto de honor.

El partido del Castellón en El Ferrol confirmó el mal momento por el que pasa el equipo titular. Nada menos que uno de los mejores conjuntos de la División le tocó en turno y nada pudo hacer, aunque en la primera parte se mantuviese el cero a cero inicial. Ya en la segunda mitad llegaron los goles visitantes gracias a una superioridad manifiesta. Dos equipos: uno a menos y otro a más. Y la lógica se inclinó de parte de quien más valió. Líder y colista demostraron lo que están haciendo actualmente.

Otro resultado positivo para un equipo de fuera lo consiguió el Pontevedra, que esta vez lo hizo bien y se llevó los puntos de Langreo. Parece que comienza el resurgir del ex primera y se aleja así de la zona peligrosa, en la que precisamente entra el Langreo.

Ya en empate terminaron tres partidos. El que más cabe destacar es el del Rayo en el difícil campo de Valladolid. Allí sumaron estrepitosamente buenos equipos, entre ellos la Cul-

tural Leonesa, que está cuarto. Los muchachos de Vallecas consiguieron igualar después de ir perdiendo durante mucho tiempo. A siete minutos del final vino el gol y lo que puede estimarse como un gran resultado.

Otra igualada, y segunda en importancia, fue la lograda por el Oviedo —líder hasta entonces— en Logroño. Este equipo va bien y ceder un punto no es cosa fácil, sobre todo cuando es el primer negativo en lo que va de temporada. Las aspiraciones ovetenses al primer puesto siguen en pie.

El tercer empate fue favorable para el Zaragoza. El San Andrés ya lleva tres partidos en su terreno que acabaron en tablas, y tan sólo ha ganado un encuentro. Los aragoneses no marchan mal y se aproximan al Rayo Vallecano, aunque sus nueve puntos disten mucho de los quince que tiene el Castellón.

Gran Partido el disputado por el Hércules en Alicante. Nada menos que cinco goles encajó su enemigo, el Santander. El vencedor hizo un fútbol muy bueno y dio la sensación de que

va a más. Desde luego, el Santander no está bien y se hunde momentáneamente en la cola de la tabla.

El otro equipo de Alicante, el Elche, no pudo puntuar en Castellón esta vez frente al Villarreal, que ganó merecidamente. No habían perdido ningún partido los ilicitanos, y ante el Villarreal eran favoritos. Tal vez eso les perdió y el segundo titular castellanense ganó por tesón y fuerza en la contienda.

El Cádiz gana esta temporada en su casa. Esta es la característica que cabe resaltar. Ahora, el Mallorca, que no acaba de entrar en juego, ha perdido, aunque por la mínima.

Otro corto triunfo fue el que la Cultural Leonesa llevó a cabo al batir al Tenerife, que demostró ser peligroso. Cultural y Elche están igualados a puntos en la general y tienen lógicas aspiraciones al liderato.

Por último, la más exigua victoria en casa fue para el Mestalla. El Jerez, que no está mal, le dio guerra. Tanta, que hasta dos minutos del final no subió el tanto levantino al marcador.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos			Pn. +
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F. C.	
1. CASTELLON	8	4	0	0	3	1	0	17	4	15+7
2. Oviedo	8	4	0	0	2	2	0	10	2	14+6
3. Elche	8	4	0	0	1	2	1	13	3	12+4
4. Leonesa	8	5	0	0	1	0	2	19	11	12+2
5. Logroñés	8	3	1	0	1	2	1	6	1	11+3
6. Rayo V.	8	2	2	0	1	2	1	9	6	10+2
7. Zaragoza	8	3	0	0	1	1	3	14	11	9+3
8. Villarreal	8	3	1	0	1	0	3	9	8	9+1
9. Valladolid	8	2	2	1	1	0	2	14	11	8-2
10. San Andrés	8	1	3	0	1	1	2	5	4	8
11. Pontevedra	8	1	1	2	1	2	1	10	12	7-1
12. Jerez	8	1	1	2	1	1	2	7	9	7-1
13. Mestalla	8	2	1	1	0	1	3	6	12	6-2
14. Cádiz	8	3	0	1	0	0	4	4	12	6-2
15. Hércules	8	2	1	1	0	0	4	9	9	5-3
16. Tenerife	8	1	1	1	0	2	3	6	8	5-1
17. Mallorca	8	1	2	1	0	1	3	5	9	5-3
18. Langreo	8	2	1	1	0	0	4	5	12	5-3
19. Santander	8	2	1	1	0	0	4	4	13	5-3
20. Ferrol	8	0	0	4	0	1	3	2	17	1-7

TERCERA DIVISION: CINCO EQUIPOS GANARON FUERA

GRUPO PRIMERO

JUPITER, 1; Lugo, 0.
 ENSIDESA, 2; Bilbao Atlético, 0.
 Basconia, 0; Baracaldo, 0.
 Fabril, 0; Caudal, 0.
 Torrelavega, 2; Orense, 2.
 Astillero, 3; Ponteferradina, 3.
 Lemos, 0; COMPOSTELA, 2.
 TURON, 2; Candás, 0.
 Sestao, 2; Avilés, 1.
 VILLOSA, 2; Mirandés, 1.

GRUPO SEGUNDO

Alavés, 2; C. Sotelo A, 2.
 Calvo Sotelo P, 1; PLUS ULTRA, 2.
 OSASUNA, 2; Palencia, 1.
 Huesca, 0; Salamanca, 0.
 Moscardó, 1; Talavera, 1.
 TUDELANO, 1; At. Madrileño, 0.
 GETAFE, 3; Boetticher, 1.
 ZAMORA, 2; Oberena, 0.
 ARAGON, 1; R. Unión, 0.
 Eibar, 0; San Sebastián, 0.

GRUPO TERCERO

LEVANTE, 1; Lérida, 0.
 AT. BALEARES, 1; Onteniente, 0.
 POBLENSE, 1; Tarrasa, 0.
 BADALONA, 1; Tarragona, 0.
 GANDIA, 2; Gerona, 1.
 Ciudadela, 1; ALGEMESI, 2.
 Calella, 1; Ibiza, 1.
 TORTOSA, 2; Europa, 0.
 BENICARLO, 2; Barcelona At., 1.
 ALCOYANO, 2; Acero, 1.

GRUPO CUARTO

LINENSE, 1; Huelva, 0.
 Melilla, 1; OLIMPICO, 2.
 Cacereño, 0; Ceuta, 0.
 MURCIA, 3; Linares, 0.
 Illicitano, 1; Triana, 0.
 ELDENSE, 2; Español, 1.
 Sevilla At., 3; CARTAGENA, 4.
 JAEN, 3; Badajoz, 2.
 CEUTI, 1; Valdepeñas, 0.
 MALAGUENO, 4; Portuense, 0.

Nuevo cambio de líder en este primer grupo de Tercera División. El Sestao, gracias a su victoria de ayer ante el Alavés, se encarama al primer puesto, que ocupaba momentáneamente el Baracaldo, que también ayer empataba en casa del Basconia. Sólo el Compostela venció fuera de su feudo y cuatro equipos lo hacían en sus terrenos.

La nota destacada está en la primera posición del Ossasuna, que ganó por la mínima al Palencia. Segundo es el «Sansa», que ayer empataba en Eibar. El Plus Ultra consiguió una gran victoria en Puertollano y es tercero, igualado en puntos al equipo donostiarra. Sólo el Plus Ultra venció fuera de casa.

Apretada lucha para ocupar el primer lugar del tercer grupo de Tercera División. El Poblense, que venció al Tarrasa, es primero. Y a un punto están Calella, Levante y Badalona. Todos ganaron el domingo, excepto el Calella, que empató en casa con el Ibiza. El Algemesí fue el único visitante que batió precisamente al que es colista, el Ciudadela.

El Murcia sigue en el mando de la tabla clasificatoria del cuarto grupo de Tercera. Batió al Linares por tres a cero en La Condomina. El Ceuta es segundo gracias a su empate conseguido en Cáceres y el Olímpico es tercero por su victoria en Melilla. Ambos tienen doce puntos. El Cartagena, que es cuarto, también ganó lejos de sus lares al Sevilla Atlético.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Sestao	8	6	1	1	24	9	13+5
2. Baracaldo	8	4	4	0	12	3	12+4
3. Bilbao At.	8	5	1	2	12	6	11+3
4. Basconia	8	4	3	1	8	8	11+1
5. Torrelavega	8	4	2	2	13	7	10+2
6. Jupiter	8	4	2	2	10	6	10+2
7. Ponteferradina	8	3	3	2	13	8	9+1
8. Villosa	8	3	3	2	12	9	9+1
9. Compostela	8	4	1	3	11	11	9+1
10. Mirandés	8	3	3	2	12	11	8
11. Caudal	8	2	4	2	8	12	8+2
12. Lemos	8	3	2	3	6	15	8
13. Turon	8	3	1	4	8	12	7-1
14. Orense	8	2	2	4	10	10	6-2
15. Ensidesa	8	2	2	4	10	11	6
16. Candás	8	2	2	4	6	8	6-4
17. Fabril	8	2	2	4	8	11	6-2
18. Lugo	8	1	3	4	3	12	5-3
19. Avilés	8	2	0	6	10	16	4-4
20. Astillero	8	0	2	6	7	18	2-6

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Osasuna	8	4	4	0	8	1	12+4
2. S. Sebastián	8	4	3	1	16	4	11+3
3. Plus Ultra	8	4	3	1	12	5	11+3
4. Huesca	8	3	3	2	5	4	9+1
5. Zamora	8	3	3	2	9	8	9+1
6. Aragón	8	4	1	3	8	10	9+1
7. Alavés	8	3	2	3	12	9	8
8. Palencia	8	3	2	3	13	12	8
9. C. Sotelo P.	8	3	2	3	11	10	8
10. Moscardó	8	2	4	2	8	9	8
11. Boetticher	8	3	2	3	10	11	8
12. Salamanca	8	3	2	3	8	11	8
13. Talavera	8	3	2	3	7	11	8
14. Tudelano	8	3	1	4	10	10	7-1
15. Eibar	8	1	5	2	7	9	7-1
16. R. Unión	8	2	3	3	3	7	7-1
17. Getafe	8	3	0	5	12	12	6-2
18. Madrileño	8	2	2	4	7	8	6-2
19. C. Sotelo A.	8	2	2	4	7	12	6-2
20. Oberena	8	1	2	5	2	11	4-4

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Poblense	8	4	3	1	10	5	11+3
2. Calella	8	4	2	2	11	6	10+2
3. Levante	8	3	4	1	11	6	10+2
4. Badalona	8	5	0	3	18	13	10+2
5. Acero	8	1	4	2	22	18	9+1
6. Baleares	8	4	1	3	7	5	9+1
7. Alcoyano	8	4	1	3	13	10	9+1
8. Onteniente	8	4	1	3	8	10	9+1
9. Ibiza	8	4	1	3	8	10	9+1
10. Benicarló	8	3	3	2	14	16	9+1
11. Tarrasa	8	3	2	3	6	3	8
12. Tortosa	8	4	0	4	14	8	8
13. Gandia	8	3	2	3	10	13	8
14. Gerona	8	2	3	3	9	9	7-1
15. Lérida	8	2	3	3	5	6	7-1
16. Europa	8	3	1	4	7	9	7-1
17. Tarragona	8	1	4	3	2	6	6-2
18. Algemesí	8	3	0	5	7	13	6-2
19. Barcelona At.	8	2	1	5	11	9	5-3
20. Ciudadela	8	1	1	6	8	21	3-5

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Murcia . . .	8	6	1	1	19	3	13+5
2, Ceuta . . .	8	4	0	0	11	5	12+4
3, Olímpico . .	8	6	0	2	19	13	12+4
4, Cartagena . .	8	4	3	1	15	10	11+3
5, Malagaño . .	8	4	2	2	15	6	10+2
6, Portuense . .	8	4	2	2	9	7	10+4
7, Huelva . . .	8	3	3	2	10	6	9+1
8, Cacereno . .	8	3	2	3	10	8	8+2
9, Badajoz . . .	8	3	2	3	12	12	8
10, Illicitano . .	8	3	2	3	9	9	8
11, Jaén	8	3	2	3	8	11	8
12, Valdepeñas .	8	3	1	4	10	12	7-1
13, Linense . . .	8	1	5	2	5	7	7-1
14, Eldense . . .	8	2	3	3	10	14	7-1
15, Ceutí	8	2	3	3	6	11	7-1
16, Sevilla At. .	8	1	4	3	5	9	6-2
17, Español . . .	8	2	1	5	4	15	5-3
18, Linares . . .	8	1	3	4	3	12	5-3
19, Melilla . . .	8	2	0	6	9	12	4-4
20, Triana	8	1	1	6	4	10	3-5

(0-2) BUEN JUEGO Y DOS POSITIVOS EN ATOCHA

EL MADRID SIGUE INVICTO

Santillana inauguró el marcador y Aguilar marcó el segundo desde medio campo

REAL SOCIEDAD, 0; REAL MADRID, 2. Partido correspondiente a la octava jornada del Campeonato Nacional de Liga, jugado en el campo de Atocha, con lleno total, terreno en magníficas condiciones y muchos seguidores madridistas en los gradieros.

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Gaztelu, Sein, Lema; Arzac; Corcuera, Mendiluce; Urresti, Ansola y Boronat.

En el minuto 19 se lesionó Corcuera y fue sustituido por Oyarzábal.

REAL MADRID: Miguel Angel; Touriño, Benito, Zoco, Verdugo; Amancio, Grosso, Velázquez; Aguilar, Santillana y Anzarba.

En el minuto 75 Grande sustituyó a Santillana y en el 80, Marañón saltó en lugar de Aguilar, por lesión.

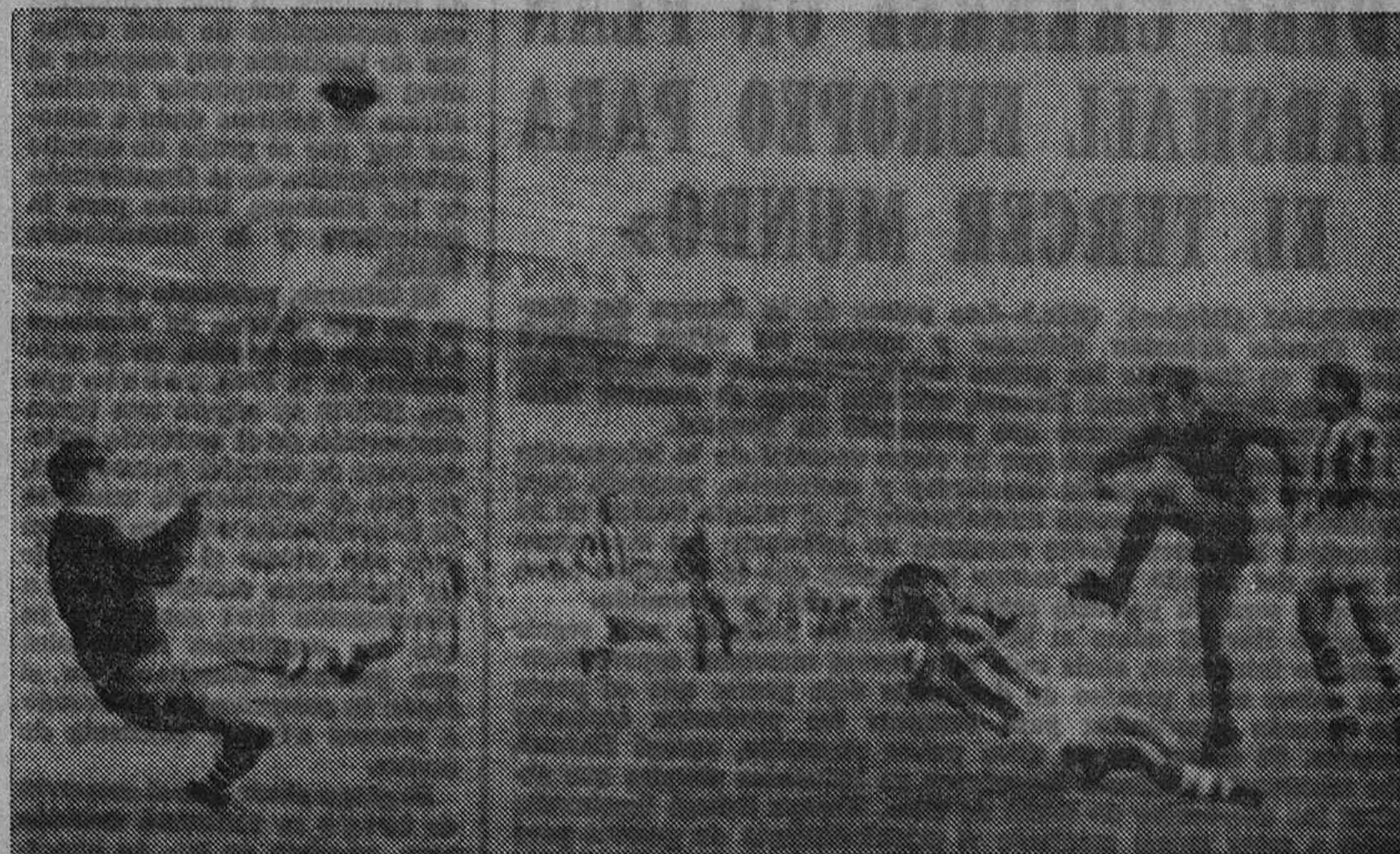
Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno señor Sainz Elizondo, que tuvo una mala actuación, carente de autoridad y falto de criterio a la hora de sancionar las faltas que

menudearon en las áreas. Admitió el diálogo con los jugadores, dando lugar al espectáculo que precisamente se trata de evitar con la reciente disposición del Comité de Competición. Enseñó la cartulina blanca a Touriño y Velázquez, del Real Madrid, y a Oyarzábal, de la Real Sociedad.

GOLES

0-1 (19 minutos).—Falta al borde del área donostiarra que saca Anzarba, recibe Santillana y, de tiro bajo, bate a Esnaola.

0-2 (77 minutos).—Esnaola hace una salida fuera del área para despejar, con el pie, una pelota enviada por la defensa madridista. El balón llega a poder de Aguilar que, desde casi medio campo, aprovechando que el portero donostiarra está fuera de su meta, chuta en parábola y la pelota se introduce en la red donostiarra, lentamente, sin que Esnaola pueda evitarlo en su carrera hacia el portero abandonado.



● SANTILLANA HIZO DIANA.—El primer gol del Real Madrid llegó a los diecinueve minutos de la primera parte. Anzarba sacó un golpe franco y, después de una habilidad de Aguilar, Santillana tiró a puerta entre varios jugadores e hizo diana. El Real Madrid comenzaría su triunfo con este gol.

EL JOVEN Y NUEVO MADRID

Merceda victoria del Real Madrid, que causó una magnífica impresión en Atocha. Sus jugadores a la hora de defender su área recordaban al juego realizado por los soviéticos en Sevilla el pasado miércoles; pero a la hora de lanzarse al ataque, siempre contaban con cinco y seis hombres que creaban situaciones de peligro para el marco de Esnaola. Nada más producirse la lesión de Corcuera y abandonar éste el terreno de juego, los madridistas marcaban

su primer tanto, que en parte desorientó a los donostiarras, y si bien su defensa se mostraba segura, no así los centrocampistas, y menos aún los delanteros, con un Ansola en tarde desafortunada a la hora del remate a puerta en este su debut oficial en Atocha. Quizá dominase la Real Sociedad con mayor insistencia, pero sus delanteros no daban impresión de peligro alguno, salvo Ansola, muy vigilado por Benito y, en última instancia, por Zoco.

En el segundo tiempo, la Real Sociedad saltó lanzada, y a punto estuvo de conseguir el gol del empate a los dos minutos en un remate de Ansola. Seguía el Real Madrid defendiendo muy bien su solitario gol, cerrando el paso a los delanteros donostiarras, pero sin descuidar en lo más mínimo su ataque, con un Amancio como centrocampista, que una y otra vez lanzaba a sus extremos.

Aún pudo haber aumentado el Madrid su ventaja tras una buena

jugada de Amancio faltando tres minutos, pero su remate con Esnaola batido, fue repellido por la cepa del poste derecho.

La Real Sociedad trató por todos los medios de acortar ventajas, y en verdad que pudo haberlo conseguido, pero faltó suerte.

Gustó este joven y nuevo Real Madrid, que se alzó con una merceda victoria, aunque lo más justo hubiese sido por la mínima diferencia. Segurísimo el bloque zaguero, con Benito y Zoco en plan de sobresalientes, así como Amancio, Aguilar, que fue despedido con una gran ovación al abandonar el terreno de juego.

Santillana y la brega de Velázquez.

Por la Real Sociedad, bien su defensa, y Mendiluce en el centro del campo, pero muy poco en los delanteros para poder vencer a este Real Madrid.

El Madrid no pudo resolver el partido en la primera parte, pero el gol conseguido por Santillana serenó los ánimos de los jugadores visitantes, y sin prisas, con habilidad y experiencia, controlando la situación en una labor de desgaste del rival en magnífico planteamiento de contención, fue robusteciendo el camino de su indiscutible triunfo, con rápidos y peligrosos contraataques. Era evidente la superioridad técnica, no sólo en razón de la cali-

dad individual de sus hombres, sino en la aportación conjunta para conseguir un rendimiento positivo y eficaz como bloque. En el equipo madridista estaban bien definidas las funciones de cada jugador; pero todos y cada uno sabían apoyar la acción del compañero tanto en defensa como en ataque, con ese fútbol moderno que exige la entrega en el esfuerzo, según las condiciones del adversario y la marcha del marcador. Gustaron, en definitiva, las maneras de este joven y nuevo Madrid, con habilidad para aprovechar los fallos o puntos débiles del contrario; una mezcla de veteranía y juventud en sus hombres, bien dosificada para conseguir el deseado fruto de la victoria.

LOS EQUIPOS ESPAÑOLES EN LOS TORNEOS EUROPEOS

VALENCIA, BARCELONA Y REAL MADRID VIAJARON

Los alemanes del Eintracht Braunschweiger llegaron ayer a Bilbao

BUDAPEST. (Aifil).—Desde las cinco de la tarde de ayer, hora local, se encuentra el equipo del Valencia en la capital húngara para disputar mañana el partido de vuelta de la Copa de Europa de Campeones de Liga contra el Újpest.

A la capital magiar se han desplazado Meléndez, Abelardo, Sol, Tatono, Barrachina, Antón, Vidagany, Claramunt I y II, Lico, Paquito, Sergio, Valdez, Fuertes y Adorno, más el entrenador, Alfredo di Stéfano; el gerente, Vicente Peris, y varios directivos y periodistas de diferentes diarios de la capital del Turia.

Budapest ha recibido de noche a la expedición valenciana y con frío, ya que hacía una temperatura de cinco grados.

La expedición valenciana ha hecho un viaje feliz. En Barajas se incorporaron a la expedición Paquito y Valdez, que parece que van a formar el ala izquierda del equipo mestallero, aunque esto no es definitivo. «No hay todavía once», ya que se conocerá una vez termine el entrenamiento que ha ordenado Di Stéfano para la mañana de hoy.

El árbitro del encuentro, Meliorpe Ulovic, se encuentra ya en Budapest y la afición local vive el encuentro. Aunque el Újpest empatase ayer el partido de Liga en que intervino, se piensa que el miércoles a las cinco de la tarde, hora local, que será ya de noche, se presenciara un gran partido, porque el cuadro local tiene una magnífica línea de vanguardia, y los valencianos, una excelente retaguardia.

LOS AZULGRANAS, EN BUCAREST

BUCAREST.—Con la esperanza de superar el tropiezo sufrido en su campo, marchó el Barcelona a Bucarest, donde se enfrentará al Steaua de la capital rumana, campeón de Copa, en encuentro de Copa de la eliminatoria de octavos de final de la Recopa de Europa.

La expedición azulgrana, que llegó a Bucarest a las siete y media de la tarde, se limitó a dirigirse a su alojamiento, el hotel Athenae Palace, para descansar, y será hoy el día adecuado para que Rinus Michels someta a sus jugadores a un entrenamiento, posiblemente en el mismo escenario del partido.

—Me interesa —ha dicho el entrenador barcelonista— probar

especialmente el estado de dos jugadores que sufrieron golpes en Sabadell: Rifé y Gallego.

La lista de expedicionarios es la siguiente: Reina, Sadurní, Rifé, Gallego, Eladio, Paredes, Torres, Costas, Asensi, Juan Carlos, Alfonso, Marcial, Martí Filosía, Fusté, Zabalza, Rexach y Dueñas.

Michels, según costumbre, se ha negado a dar todo indicio sobre la alineación a presentar en el terreno del Steaua de Bucarest. Y no sólo por estar pendiente de las lesiones de Rifé y Gallego, sino también porque desde que se hizo cargo del Barcelona, jamás facilitó una alineación hasta el momento de salir al campo.

LOS MADRIDISTAS, EN EINDHOVEN

EINDHOVEN (Holanda).—La expedición del Real Madrid llegó al aeropuerto de Amsterdam a las tres y cuarto de la tarde, y seguidamente se trasladó a esta ciudad, en la que mañana miércoles se enfrentará al PS Eindhoven, en partido de vuelta de la Copa de la UEFA. En el aeropuerto esperaban a los componentes del Real Madrid, a cuyo frente se encontraba Santiago Bernabéu, el cónsul general de España, marqués de Valbuena, que dio la bienvenida a los viajeros, en nombre del embajador español. El viaje hasta Eindhoven se realizó en poco más de dos horas con toda felicidad.

Forman la expedición, además de varios directivos, los jugadores García Remón, Miguel Angel, Touriño, Benito, Verdugo, De Felipe, Grande, Zoco, Aguilar, Santillana, Amancio, Velázquez, Anzarba, Marañón, Pirri y Grosso, a cuyo frente se encuentra el entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz. Hoy realizarán todos ellos un entrenamiento en un campo cercano al que se celebrará el encuentro. Al final del mismo, el preparador blanco dará a conocer la formación del equipo que se enfrentará al Eindhoven, aunque se espera que no habrá de diferir mucho de la que está actuando con tanto éxito en las últimas jornadas de la Liga española.

Por su parte, el equipo holandés también se encuentra concentrado en un hotel de esta localidad, e igualmente realizará hoy una sesión preparatoria.

El tiempo en Eindhoven es bastante frío y ha hecho su aparición la niebla.

LOS ALEMANES DEL EINTRACHT, EN BILBAO

BILBAO. (Aifil).—Resultan pobres las aspiraciones del conjunto germano Eintracht Braunschweiger respecto a su inmediata confrontación con el Atlético de Bilbao, en el segundo «round» de los octavos de final de la Copa de la UEFA, según se desprende de las contestaciones hechas a los periodistas locales, a su llegada a Bilbao.

La expedición alemana llegó al aeropuerto de Sondica-Bilbao a última hora de la tarde, procedente de Frankfurt, vía París. En la expedición figuran, además de los dieciséis jugadores, directivos, equipo técnico y algunos periodistas.

Después de dejar las maletas en el hotel, los jugadores pasearon por las calles de la ciudad y cenaron pronto. Hoy se trasladarán a Lezama, a las afueras de Bilbao, donde el club rojiblanco tiene sus campos de entrenamientos. Bajo las órdenes de Knefler efectuarán ejercicios gimnásticos y de balón, sobre las once de la mañana. El miércoles, por la mañana, ensayo ligero, y horas más tarde, bajo los focos del campo de San Mamés, jugarán su decisivo encuentro con el Atlético de Bilbao.

El entrenador, Otto Knefler, informó a los periodistas que el equipo que jugará será el mismo que lo hizo en el primer partido; pero que, en esta ocasión, desarrollará una táctica eminentemente defensiva, a fin de mantener el 2-1. Añadió: «No obstante, no descuidaremos el contraataque.»

Lorenz, que en veinte partidos ha vestido la camiseta de la selección alemana, dijo a los informadores: «Tengo un gran respeto por este histórico Club. Me causaron gran impacto, en el primer partido, Iribar, el estupendo portero del equipo español y Arieta y Uriarte. La defensa del Atlético me pareció buena y no será fácil desbordarla.»

Por otra parte, los jugadores bilbaínos están deseosos de brindar a sus seguidores un encuentro «redondo», que les clasifique para la siguiente eliminatoria, con el fin de demostrar, al mismo tiempo, que su mala situación en la Liga es meramente accidental. (Aifil.)

Declaraciones del ministro belga de Asuntos Exteriores

«DEBE CREARSE UN PLAN MARSHALL EUROPEO PARA EL TERCER MUNDO»

TOURNAI (Bélgica). (Efe).—Los países de la Europa del Mercado Común deberían elaborar y aplicar un «Plan Marshall Europeo» en favor de los países subdesarrollados del hemisferio Sur, según declaró Pierre Harmel, ministro belga de Asuntos Exteriores, durante un discurso que pronunció en Tournai.

El político belga afirmó que la etapa esencial de la integración europea es la de la unión económica y monetaria, proyecto cuya fragilidad puede amenazarla mortalmente si, al mismo tiempo de su realización, las comunidades europeas no satisfacen las esperanzas del resto del mundo y no asume la función que le incumbe como primera o segunda potencia económica y social en el mundo.

Explicó Harmel cómo el Mercado Común necesita, para seguir el proceso integrador, abrir cada año nuevos mercados especialmente en países cuyo proceso de desarrollo deja prever que en pocos años estarán preparados para comprar los productos acabados europeos. El desarrollo de estos países atrasados, agregó Harmel, debe reactivarse mediante inversiones en industrias simples que absorban los excedentes de mano de obra. Europa deberá igualmente ayudar a estos países mediante el establecimiento de precios para que las producciones del Tercer Mundo no dependan sólo de las leyes del mercado.

Sobre estas premisas, dijo el jefe de la diplomacia belga, deberán asentarse las reglas del GATT cuando, en un futuro próximo, sean fundamentalmente revisadas.

Estamos convencidos, concluyó, de que si Europa se propone sólo la tarea de crear una sociedad laboriosa preocupada por una incesante mejora de su nivel de consumo y de confort, la integración europea quedará con el tiempo reducida a nada, perdería el respeto de los otros continentes y, en última instancia, se disolvería en caprichos inútiles. Quedaría tan frágil que se rompería como un cristal.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE MADRID

1 - X - 2

AVISO

El Patronato de Apuestas Mutuas hace público que el partido TRIANA-R. HUELVA se disputará en el campo del equipo citado en segundo lugar; pero este cambio de escenario no altera la significación del pronóstico. Por consiguiente, para señalar victoria del R. HUELVA habrá que escribir «2» en la casilla correspondiente a cada apuesta.

DIPUTACION PROVINCIAL DE LERIDA

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE CUATRO VEHICULOS TIPO «JEEP» TODO TERRENO CON DESTINO A LOS SERVICIOS COMARCIALES DE EXTINCION DE INCENDIOS

Tipo de licitación: 500.000 pesetas cada vehículo. Finaliza plazo de presentación de proposiciones día 29 de noviembre de 1971.

Anuncio en «B. O. del Estado» núm. 254, de 23 de octubre de 1971. Información: Secretaría General.

El Presidente (firmado), José M. Razquin Jené.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446. (75.)

«CLINICA Fuencarral». En enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla, 61. HIPOTECAS rapidísimamente; primeras, segundas, garantizadas. Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

HOTELES-VENTAS

GRAN oportunidad, parcela de mil metros, con jardín, piscina y suntuoso chalet de 130 m², con trastero y garaje, a 48 kilómetros de Madrid, en finca María Elena. Informes telefónicos 4459418 o 2444889.

Telefonos de ARRIBA: 215 06 40 - 215 23 40

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGL. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelos utilidad 115.329: «Espejo retrovisor perfeccionado». 120.606: «Pista carril de juguete». 139.967: «Juego perfeccionado». Informar Registro Propiedad Industrial.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Con cocina funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Informarse ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125, 160 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, el parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto, en

60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarion Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día y festivos por la mañana, también.

PISO XII. Piso de 175 metros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre jardín privado con espléndida piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local comercial en el mismo edificio. Trato directo, señorita Alicia, de 9,30 a 11,30. 275 60 00.

EN el barrio de Salamanca. Piso de 90 metros cuadrados con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de plaza de parking hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 m² a 210 m², con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informar todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

ZONA residencial. Piso en

el barrio del Niño Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución, cocina amplísima, con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo, señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

EXTRAORDINARIA oportunidad. Vendo piso. Plaza Castilla. Totalmente exterior, dos dormitorios, salón y comedor, gran terraza, cocina completamente instalada. Precio muy asequible. Trato directo, señorita Alicia. Teléfonos 2756000 y 2756009.

SOLARES

EN Urbanización Santo Domingo, parcela de 3.600 m², inmejorable situación. Facilidades. Precio a convenir. Trato directo con señor Medrano. Teléfono 2317003 y 02.

SUBASTAS

SUBASTAS. Hoy comienza la exposición de lotes de alhajas, Monte de Piedad, Hileras, 18. De 9 a 13 horas.

Pronóstico de la FAO

CONTRACCION DEL COMERCIO MUNDIAL DE CEREALES

ROMA, 1. (Efe).—El volumen del comercio mundial de cereales, excluyendo el arroz, no pasará en 1971-72 de los 90 millones de toneladas, lo cual representa una contracción de siete millones de toneladas con respecto al nivel de la temporada anterior, afirma un informe dado a conocer hoy por el grupo de estudio sobre cereales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El informe, publicado al término de una semana de reuniones del grupo de estudio, en la sede romana de la FAO, señala que «en 1971-72 se espera una ligera contracción en el comercio internacional de cereales secundarios, ya que el considerable aumento de la producción europea compensará con exceso el aumento de las cantidades necesarias para alimentación del ganado, y ya que las cantidades adicionales que pudieran necesitarse en el Japón se compensarán dedicando a piensos algún excedente de arroz».

El grupo añade que el comercio de trigo se contraerá también algo, en vista de que se importará menos en Europa, Egipto y Extremo Oriente. También en este caso es menor la demanda por haber sido más abundante la cosecha de trigo.

Recuperación en 1971

«En 1971, la producción mundial de cereales se recuperó después de la contracción experimentada en el año anterior, y es probable que supere el record de 1969», dice el informe del grupo. Se calcula la producción total en 872 millones de toneladas (excluyendo la República Popular de China), fijando la producción de cereales secundarios y de trigo en 564 millones de toneladas y en 3008 millones, respectivamente.

En 1969, las cifras correspondientes fueron de 514 millones de toneladas para los cereales secundarios y de 304,8 para el trigo.

El aumento de 60 millones de toneladas en la producción de cereales secundarios de 1971 sobre la del año anterior «refleja cosechas sin precedentes en Norteamérica y una firme recuperación de la producción en Europa oriental y occidental, en las que se alcanzaron niveles probablemente sin precedentes», afirma el grupo. También ha aumentado algo la producción de América Latina, pero en África la situación no está tan clara.

Se calcula que las disponibilidades de cereales secundarios disponibles para la exportación en 1971-72 son del orden de 58 millones de toneladas; es decir, 18 millones de toneladas más

que el año pasado. Con base en los pronósticos de los Gobiernos, se calcula que las disponibilidades exportables en 1971-72 excederán las necesidades en 18 millones de toneladas, situación ésta que contrasta con la de hace un año, en que las disponibilidades apenas si bastaban para satisfacer las necesidades. La mejoría se debe, sobre todo, al aumento de la cosecha de maíz en los Estados Unidos de América, que el año pasado bajó mucho por causa de las plagas.

Brusca caída de precios

«Este notable cambio de la situación de la oferta ha dado lugar a una brusca caída de los precios internacionales de los granos secundarios, que en la temporada anterior alcanzaron niveles de excepción», dice el informe.

El grupo pronostica que la producción mundial de trigo en 1971-72 (excluyendo la República Popular de China) alcanzará la cifra record de 308 millones de toneladas; es decir, 21 millones de toneladas más que en 1970-71. Esto es debido a que la producción ha aumentado en todas las partes del mundo, excepto en la URSS.

Se prevé que el comercio internacional de trigo alcanzará en 1971-72 los 49 millones de toneladas; es decir, cuatro millones de toneladas menos que en el año anterior. Esta contracción se explica, según el informe, por las perspectivas de una mayor oferta en Europa.

Peligro de división en los «77»

LIMA.—El peligro de división interna del grupo de los 77 ha sido claramente planteado por Ketema Yiferu, ministro de Comercio y presidente de la delegación de Etiopía, en la sesión general de hoy, en Lima.

El ministro etíope exige que la tentativa de establecer un sistema general de preferencias expresado en general por los países que exportan manufacturas y semimanufacturas, debe incluir medidas suplementarias para los países que no pueden exportar estos productos. He oído decir que sería discriminatorio. La realidad es que si no se hiciera, esos países más pobres resultarían discriminados por su imposibilidad de aprovechar ese sistema.»

A diferencia de otras alocuciones, el discurso del ministro africano no se dirigió tanto a lamentar la posición de los países desarrollados o la ruptura de sus compromisos, sino a los acuerdos del grupo de los 77. Con respecto a los grandes países, consideraba que, en general, los resultados eran «alentadores», y que ideas que eran inaceptables hace poco tiempo ya han sido aceptadas.

IBERIA ADMITE LA TARJETA EUROCARD

Recientemente las Compañías Iberia, Líneas Aéreas de España, y Eurocard Española, han firmado un acuerdo por el que la tarjeta de Crédito Eurocard del Banco de Vizcaya, es admitida a partir del día 2 de noviembre de 1971, como medio de pago en todo el territorio español para la adquisición de billetes aéreos correspondientes a servicios prestados por Iberia.

Con este acuerdo, Iberia, Líneas Aéreas de España, se coloca entre las líneas aéreas mundiales que conceden esta facilidad a sus usuarios, evidenciando una indudable calidad en el capítulo de servicios a sus clientes.

Por su parte, Eurocard Española completa ya su extensa red de establecimientos adheridos en toda España, con la incorporación de las 83 delegaciones de Iberia en capitales y aeropuertos españoles y cerca de 400 despachos de Agencias de Viaje, concesionarios de Iberia para la expedición de billetes de servicios prestados por esta Compañía.

NOTICIARIO ECONOMICO-FINANCIERO

Hacienda y el control de los contribuyentes

El país necesita cada vez más de la aportación del contribuyente para financiar las mejoras y contribuir a la prosperidad económica, desarrollando planes y acelerando sectores productivos y creando riquezas en zonas deprimidas. Para ello se vale de los impuestos y de la obligación de tributar que cada ente tiene; pero la defraudación y la inhibición en declarar todas las rentas y beneficios hace que los gastos aumenten frente a los ingresos previstos.

A tal fin, el Ministerio de Hacienda español ha encargado al subministro de 200 equipos electrónicos a la entidad alemana Nixdorf Computer, para control y liquidación de todas las clases de impuestos actualmente vigente en nuestro país. Cada equipo cuesta 750.000 pesetas, por lo que el importe global de la compra se aproxima a los 150 millones de pesetas.

EIASA y el polo de desarrollo de Huelva

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de octubre se publicó la concesión de los beneficios del grupo A, con subvención del 10 por 100 del importe del proyecto que Energía e Industrias Aragonesas (EIASA) ha presentado en el Polo de Desarrollo de Huelva sobre solidificación de sosa. Esta es una instalación complementaria de la fabricación de cloro-sosa que en el mismo Polo ya disfrutaba de tales beneficios, otorgados en un concurso anterior.

Igualmente le ha sido concedida la misma subvención al proyecto presentado en el mismo lugar por EIASA, Du Pont de Nemours y Dequiza. Estas concesiones suponen un refrendo para la política que estas entidades llevan a cabo en el Polo de promoción industrial de Huelva, a las que se les ha concedido las subvenciones máximas, sólo otorgadas a parte de los proyectos presentados en los Polos de Desarrollo.

Nuevo director general de Renta Inmobiliaria

Ha sido nombrado nuevo director general de Renta Inmobiliaria el joven y dinámico financiero don Rafael Serrano Altamiras, cuya labor en el grupo de inversión C. I. C. ha sido muy relevante, ostentando la Secretaría General, después de haber ocupado puestos de alta responsabilidad en distintas Empresas financieras.

Inversiones de Hoechst en España

El grupo químico internacional Hoechst, representado en España por Hoechst Ibérica, S. A., ha invertido en nuestro país 2.000 millones de pesetas durante los últimos once años. Esta entidad, cuyo capital asciende a 800 millones de pesetas y tiene el título de Empresa Modelo de la Seguridad Social, se halla radicada en Barcelona, con una organización de 1.027 colaboradores, que se extiende por todo el territorio nacional.

Ultimamente se ha puesto en marcha en Tarragona una nueva Sociedad denominada Carburros Messer Griesheim Gases Industriales, S. A., prevista, en principio, para mediados del próximo año, formando el capital a partes iguales con Carburros Metálicos, Messer Griesheim GMBH y la anteriormente mencionada Hoechst Ibérica, y que se dedicará a la producción de oxígeno, nitrógeno y gases nobles. También tiene fábricas en Feliu de Llobregat, Barcelona y Tarragona, todas de diversas materias primas para el consumo nacional y para la exportación.

Temas financieros de AGECO

Asesoramiento y Gestión Económica ha publicado la monografía número cuatro de la colección «Temas Financieros», dedicada a las obligaciones convertibles.

AGECO trata en su monografía del crecimiento tan importante que han obtenido las obligaciones convertibles en el mercado de emisiones. En ella se exponen las características de estos títulos y se señalan la evolución de sus condiciones hasta nuestros días, así como la gama total de posibilidades que el mercado ofrece en la actualidad.

«España, ante el Mercado Común»

El pasado mes de marzo se desarrolló en los salones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid un ciclo de conferencias organizado por el Banco Peninsular bajo el tema genérico de «España ante el Mercado Común».

Ahora, esta entidad bancaria ha publicado las cinco conferencias en un volumen, que consideramos atractivo, dada la indudable autoridad de los autores y la permanente actualidad del tema. Esta publicación, que no se halla a la venta, está a disposición de los clientes del Banco mencionado y de cuantos empresarios estén interesados en la futura integración de España a la Comunidad Económica Europea.—A. E. B.

El próximo año, en Barcelona

I JORNADAS NACIONALES DE CONSUMIDORES

BARCELONA. (Cifra).—Coincidiendo con la creación del Consejo Nacional de Consumidores, que ha nacido con el propósito de que sirva de tutela y defensa del consumidor, la Asociación de Amas de Hogar de Barcelona y Provincia va a organizar las I Jornadas Nacionales de Consumidores.

A estas Jornadas, cuya celebración ha sido fijada para los días 19, 20 y 21 del mes de enero de 1972, han anunciado su participación representantes de las Asociaciones de toda España, así como observadoras de Francia, Bélgica y Suecia.

Entre los temas a estudiar figuran: «El consumidor, motor de desarrollo económico», «Precios y salarios» y «La promoción de la mujer consumidora. Ponencia que será desarrollada por la secretaria general de la Confederación Nacional de la Familia Rural en Francia, señora Aubertin».

El propósito de tales Jornadas, según ha manifestado la presidenta de la Asociación de Amas del Hogar, es crear una conciencia de unión entre los consumidores. «La sociedad industrial —señala— deja hoy al consumidor sin defensa ni poder, aislado e ignorado, carente de información, exento de representatividad, sin fuerza alguna y expuesto a toda clase de especulaciones. Yo no creo en la organización industrial o comercial «contra» el consumidor, sino «con» el consumidor. Esta es la razón de estas Jornadas Nacionales de Consumidores.»

Agenda

MARTES 2 DE NOVIEMBRE DE 1971

Todos los Fieles Difuntos

Día trescientos seis del año, segundo de la cuarenta y quinta semana, del undécimo mes. Faltan, pues, cincuenta y nueve días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,45 horas y se pone a las 18,12. La Luna sale a las 17,35, para ponerse a las 7,13.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 18 grados a las 16,00 horas y mínima de 7,8 grados a las 7,45 de la mañana.

Buen tiempo, con cielo poco nublado.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bombas	232 32 32
Taxis	232 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	232 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. —Antonio Leyva, 17; Ferrerías, 97; plaza Peñuelas, número 9.	LATINA. —Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.
BUENAVISTA. —Colomer, 9; Serrano, 96; C. de Peñalver, número 51; Alcalá, 143; Velázquez, 20.	RETIRO - MEDIODÍA. —Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; barrio Estrella, torre F, calle Estrella Polar; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, 2.
CARABANCHEL. —San Dámaso, 12; Cadete J. Llopart, número 17; plaza Sétubal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 19; barrio Puerto Chico, Camarena, 326; Seseña, 72; Anzar, 49; Doña Berenguela, 9; avenida Aviación, 83.	TETUAN. —Angel Mújica, número 54; Marcelina, 27; Aguilafuente, 1; López Haro, número 10; Comandante Zorita, 48; avenida Reina Victoria, 20.
CENTRO. —Avenida José Antonio, 56; Hortaleza, 15.	UNIVERSIDAD. —Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.
CHAMARTÍN. —Cañamar, número 12; avenida de San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida Generalísimo, 89; J. Ramón Jiménez, 2; prolongación de General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, número 23; Anastasio Arco, número 4.	VALLECAS. —Barrio de Moratalaz, polígono I, torre 63; Mendivil, 28; Melquiades Benicinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 63; D. Manchado, número 52; cerro la Alcazaba, número 55.
CHAMBERÍ. —Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; Gta. San Bernabé, 8.	VENTAS. —José Arcones Gil, 21; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrer, 91; Santa Irene, 1; Condes Torrealanz, 33; Gruce, 12.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. —San Magín, 21; avenida Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17; Ciudad Los Angeles, 13; Esperanza Macarena, número 3.	CHAMBERÍ. —Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.
BUENAVISTA. —Avenida América, 56; Alonso Heredia, número 22; paseo Castellana, número 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.	LATINA. —Juan Duque, 30.
CARABANCHEL. —General Ricardos, 114; Colonia Velázquez (final Abrantes); Via Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; C. Romero Barts, 7; Camarena, 93; Villamán, 7; paseo Extremadura, 136.	RETIRO-MEDIODÍA. —Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castulo, 45; Abtao, 40.
CENTRO. —Arenal, 2; plaza de las Salesas, 7; Espíritu Santo, 10.	TETUAN. —Julio Calvo, 6; Azucenas, 51; Orense, 59; Travo Murillo, 151.
CHAMARTÍN. —López de Hoyos, 282; avenida Generalísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; López de Hoyos, 121; carretera de Canillas, 21.	UNIVERSIDAD. —Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; Boix y Morer, 12.
	VALLECAS. —Avenida Moratalaz, polígono C-101; avenida de la Albufera, 67; avenida San Diego, 7; Puerto Cardoso; Fuengirola, bloque 4.
	VENTAS. —Virgen del Luch, 16; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida Daroca, número 47; Sancho Dávila, 73; poblado de absorción de Canillejas

TELEVISION PROGRAMAS

MARTES
2 NOVIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.
2,00 Apertura y presentación.
2,01 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 OJOS NUEVOS.
4,00 LA TRIBU DE LOS BRADY: «Haciendo cine».
Gregg, el hijo mayor de los Brady, realiza una película como ejercicio escolar. En el colegio califican el trabajo con altas notas. ¿Será el comienzo de la carrera de un nuevo director de cine?

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE.
«Quinteto para clave y cuerda» (P. A. Soler).
6,00 Apertura y presentación.
6,01 LA CASA DEL RELOJ (Número 8).
«Las formas» (II).
6,25 CON VOSOTROS.
Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «TOM, IRENE Y LAS CASAS DE SUS AMIGOS», Alain Green.
AUTOS LOCOS: «La carrera de la batalla de Villa Bella».
La carrera a Villa Bella, planificada como una verdadera operación bélica, con diversas incidencias inspiradas en el cuento de «Capercucio Rojo».
FURIA: «Los dos exploradores».
Joe ingresa en los exploradores, pero su amigo el vendedor de periódicos se niega a acompañarle, porque considera que es una pérdida de tiempo.

7,30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo VII).
«El escándalo».
9,00 TELEDIARIO.
9,25 ESPAÑA, SIGLO XX.
En espera de la paz mundial (1919).
Se inaugura en Zaragoza una exposición de Bellas Artes hispano-francesa. En el Cerro de los Angeles, España es consagrada al Corazón de Jesús.
A principios de verano empieza la lucha electoral de los Diputados a Cortes, mientras en el mar del Norte tiene lugar el hundimiento de toda la flota alemana.
España se divide con el «musical-hall», género que hace furor en los años veinte por todo el mundo. Al mismo tiempo, la paz de Europa se afianza y Alemania firma el tratado, obligada a ello por el ultimátum de los aliados.
EL CINEMA: CLOTHESLINE HEBBURN.
«La mujer del año» (1942).
LA ÚLTIMA PALABRA.
«Peligro de muerte de la letra "d"».
Calvo Sotelo defiende, en nombre de un mejor uso del castellano, la persistencia de la letra "d" intercalada entre dos vocales y en sílaba final. No ha de decirse «soldado», sino soldado, ni «he estado», sino he estado.
Guión y presentación: Joaquín Calvo Sotelo.
Realización: Emilio Traseras.
0,15 VEINTICUATRO HORAS.
0,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE.
«Stabat Mater», de G. B. Pergolesi, por la Escuela de Montserrat.
8,30 Presentación y avances.
8,35 «MAS LEJOS».
Programa dedicado al deporte en general. Junto a la información de actualidad, tendrán cabida el reportaje, la retrospectiva, la historia de un record, las plusmarcas nacionales y mundiales y la promoción del deporte como actividad formativa y educativa.
9,30 TELEDIARIO 2.
9,55 EL PRISIONERO.
«No me abandones, mi amor».
En la «Villa» se intenta realizar un experimento: intercambiar dos personalidades humanas. La del número 6 pasa a la de un coronel, que se presenta a la novia del «Prisionero» y a los jefes de servicio diciendo que es el número 6.
10,55 LLAMADA.
11,05 A VISTA DE PAJARO.
«Encuentro con Kawabata».
Semblanza de Kawabata, el famoso escritor japonés, premio Nobel de Literatura. Sus impresiones sobre la estructura actual del japon, en contraste con la tradicional. Estudio sobre la familia japonesa.
12,00 Última imagen.

CARTELERIA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.
PC: Para Niños.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton.
Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Bárbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FUENCARRAL.)

ADIOS, CIGÜENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: * * *. (AVENIDA.)

ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * *. (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEIDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * *. (COLISEUM.)

CELOS A LA ITALIANA (Il magnifico cornuto). Director: Antonio Pietrangeli. Int.: Claudia Cardinale y Ugo Tognazzi. Color. (18.) SC. (BULEVAR Y MOLA.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Intépretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: * * *. (EL ESPAÑOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) SC. (REX.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA.—Dir.: W. Har. Int.: Zbigniew Zyburski. Dyaliscope. (18.) Fantasia. GP. y PC. Calificación: * * *. (BELLAS ARTES.)

EL HOMBRE OCULTO.—Dir.: Alfonso Ungria. (18.) Dramático. PC. Calificación: * *. (CINES-TUDIO CALIFORNIA.)

FALSA ALARMA.—Dir.: John Davis. Int.: Judy Cornwell y Eileen Moore. Color. Aventuras. GP. Calificación: * *. (Tol.) (BARCELO con «Mujercitas» en el mismo programa.)

INDIO BLACK.—Dir.: Frank Kramer. Intépretes: Yul Brynner, Dean Reed, Pedro Sánchez, Joseph Persaud, Susan Scott y Gianni Fizzo. Color. (18.) SC. (ALCALA-PALACE, ALVI, CANCELLER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOPE DE VEGA y LOS ANGELES.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Veikko Bujalic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Kruger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergel Bondarchuk y Guri Jurgens. Bélica. Color. GP. y PC. Calificación: * * *. (18.) (ALBENIZ.)

LA GRADUADA.—Dir.: Mariano Ozores. Intépretes: Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Florinda Chico, Gracita Morales, José Sacristán y Antonio Ozores. Comedia. Color. GP. Calificación: * *. (18.) (ARGUELLES, CAPITOL, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: * * *. (ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP. y PC. Calificación: * * *. (18.) (PAZ.)

L'ALLIANCE (La alianza).—Dir.: Christian de Chalonge. Int.: Anna Karina y Jean-Claude Carrière. Ciencia-ficción (GP. y PC. Calificación: * * *. Color. (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. Dramática. GP. Calificación: * * *. (GRAN VIA.)

LE STREGHE (Las brujas).—Dir.: Luchino Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Pier Paolo Pasolini y Vittorio de Sica. Int.: Annis Girardot, Clint Eastwood, Totó y Alberto Sor-di. Color. Comedia. GP. PC. Calificación: * * *. (POMPEYA.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. Drama psicológico. GP. y PC. Calificación: * * *. (18.) (MONACO.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thominy Berggren, Della Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekin Fehmu, Anne Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: * * *. (PALAFOX.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: * * *. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MAS OSCURO QUE EL AMBAR (Darker than amber).—Dir.: Robert Clouse. Int.: Rod Taylor, Suzy Kendall, Jane Russell, Janet MacLachlan y Theodore Bikel. Color. (18.) SC. (FANTASIO y RIALTO.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayette. Intépretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (APOLO, GAYARRE y TIVOLI.)

PANICO EN EL BOSQUE.—Dir.: Sidney Hayers. Int.: Suzy Kendall y Frank Finlay. Suspense. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (BILBAO, GARDEN, LICEO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO, VELAZQUEZ y VERGARA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intépretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP. y PC. Calificación: * * *. (14.) (BENILLURE.)

PIEL DE ASNO.—Dir.: Jacques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Ferrin, Michele Presle y Delphine Seyring. Cuento de hadas. Color. GP. Calificación: * * *. (Toleda.) (IMPERIAL.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Václav Neckar, Josef Sorm, Lita Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP. y PC. Calificación: * * *. (GALILEO.)

TSCHAIKOVSKY.—Dir.: Igor Talankin. Intéprete: Innokenti Smoktunovskii. Color. Biografía. GP. y PC. Calificación: * * *. (14.) (AMAYA.)

UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER.—Dir.: Lucio Fulci. Int.: Florinda Bolkan, Stanley Baber y Jean Sorel. Color. SC. Suspense policiaco. GP. Calificación: * *. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

VARIETES.—Dir.: Juan Antonio Bardem. Intépretes: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: * * *. (18.) (CONDE DUQUE.)

Y DIOS ESTA CON NOSORTOS.—Dir.: Giuliano Montaldo. Int.: Franco Nero, Richard Johnson, Larry Aubrey y Helmut Schneider. Color. (18.) SC. (CARLOS III, CONSULADO, PRINGESA, ROXY «A» y VICTORIA.)

REPOSICIONES

ALFIE.—Int.: Michael Caine, Millicent Martin, Julia Foster, Jane Asher y Shelley Winters. Dramática. GP., PC. Calificación: * * *. (18.) Color. (INFANTAS.)

CAMELOT.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Vanessa Redgrave y Franco Nevo. Musical. GP. PC. Calificación: * * *. (BELLAS ARTES, en versión original.)

HELGA (El milagro de la vida).—Dir.: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Lise Zieistorf y Eberhard Mondry. (18.) Color. Divulgación ginecológica. GP. Calificación: * * *. (PENALVER y ROSALES.)

LA CELESTINA.—Dir.: César Ardavin. Intépretes: Julián Mateos, Elisa Ramírez y Amelia de la Torre. Dramática. GP. Calificación: * * *. Color (18.) (REAL CINEMA.)

LA GATA NEGRA (Walk on the wild side).—Dir.: Edward Dmytryk. Int.: Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter y Barbara Stanwyck. Versión original en inglés, subtítulo en español. (18.) Dramática. GP. PC. Calificación: * * *. (ALEXANDRA.)

TARDE DE TOROS.—Dir.: Ladislao Vajda. Int.: Domingo Ortega, Antonio Bienvenida y Enrique Vera. Color. Taurina. GP. Calificación: * * *. (Tol.) (PROYECCIONES.)

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. ANDRE PREVIN. KYUNG-WHA CHUNG (VIOLINISTA). TEATRO REAL

«Salón México», Copland; «Concierto violín», Tchaikovsky; «Segunda», Rachmaninoff. Viernes y sábado, 19,15 horas, localidades desde miércoles. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Taquilla calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garsa en su segundo año del éxito cómico El refugio.

ALFIL.—(Pez, 10. 2318152. Metro Noviciado.) 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio, con Elisa Ramírez, Armando Calvo y compañía titular.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11, en su segundo año de éxito, Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés. «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función», García Pavón. «Nuevo Diario».

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Telf. 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvidad los tambores, de Ana Diosdado. Con, por orden de aparición, Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. «Hacia las 2.000 representaciones en España».

BEATRIZ.—(2264626. Hermosilla, 15.) 7 y 10,45: F. Fernán Gómez, en Un enemigo del pueblo, de Ibsen. Versión: Arthur Miller. Adaptación española: Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen; un reparto de treinta actores. Dirección: F. Fernán Gómez. Martes y Jueves, 11 noche: Funciones extraordinarias. El mal anda suelto, de J. Audré. Con Emma Cohen y María Luisa Ponte, en «el ay». Dirección: F. Fernán Gómez. Localidades a la venta.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González, en Lucos de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en «un preso»). Dirección: José Tamayo.

BENAVENTE.—(Telf. 2221864,

Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento de Infantas.) 7 y 11: Gran éxito. Amalia de la Torre en Aurelia o la libertad de soñar, de Lorenzo López Sancho. Con Guillermo Marín y Marta Puig. Venancio Moreno y Jaime Blach. Dirección: José Luis Alonso.

CALDERON.—7, 10,45: Presentación de la gran Compañía de Revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomita!, con la superdiva puer-torriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso «ballet» Doris Dancers, procedente de París.

CLUB.—(2220417. Bajos Palacé de la Música.) 7 tarde: Compañía Irene y Julia Gutiérrez-Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado, en el éxito cómico Los viernes... amor. Noche no hay función por descanso compañía.

COMEDIA.—7 y 11: Gracita Morales en la comedia ¿Trae usted su llave? (de Alonso Millán). Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparaz y Silvana Sandoval. Últimos días por compromiso de programación.

COMICO.—(2274537.) Hoy función única 7 tarde: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡La mejor butaca, 100 pesetas!

ESLAVA.—(2665440.) Hoy, función única a las 7 tarde: Es-lava 101, de Luis Escobar. Música de Fernando Moraleda y Juan Pardo. «Eslava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingrávida, girovaga... estimulante», dice José María Claver, en «Ya». Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y gran compañía. Dirección: Luis Escobar. Noche no hay función por descanso compañía.

ESPAÑOL.—Hoy, 7 tarde: Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona, en Otelio, de William Shakespeare (versión integral). Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi, Fiorella Faltoyano en «Blanca» y otros sesenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter, con la participación de la Orquesta Sinfónica «Manuel de Falla». Director: González Vergel. ¡Más de tres horas de apasionante y acogedor espectáculo!

FIGARO.—(Telf. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa, señora. Con

Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

FLORIDA DELFIN SHOW.—Instalado en la plaza Castilla. «Han vuelto a Madrid los simpáticos Delfines Flipper! Los seres más inteligentes del Océano. Horario exhibiciones: Domingos y festivos, a las 11,30, 12 y 1 del mediodía, y 5, 6, 7 y 8. Sábados, 12,30 del mediodía y 5, 6, 7 y 8 tarde. Precios popularísimos. Laborables, niños 15 ptas. Mayores, 30 ptas.

GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera, de Juan José Alonso Millán. Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján. Dirección: J. J. Alonso Millán.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en Nada de hombres. Una comedia muy divertida de François Dorin. Dirección: Gustavo Pérez Puig. «Una comedia divertidísima con la genial creación de Isabel Garcés», García Espina, «Hoja del Lunes».

LA FONTANA.—(Teatro Boite, Calle Orense, 11.) Todos los días función única 1,30 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gola Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiro, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, tel. 2539062.

LARA.—(2211631. Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. Dirección: José Osuna.

LATINA.—(Telf. 2652335. Revistas Colada.) 7 y 10,45: Clamorous éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. Vicky Lusón, Quique Camoiras. «Un alarde espectacular».

MARAVILLAS.—7 y 11: Conchita Márquez Piquer, en Un millón de rosas, de Joaquín Calvo Sotelo y Antón García Abril. Primer actor, Pedro Osinaga. Con María Francis, Sonsoles Benedito, Rosa Grón, Rafael Guerrero, Avelino Cánovas. Coreografía: Ricardo Ferrante. Primer bailarín: Esteban Greco. Dirección: José Osuna. Venta anticipada de localidades. (Tres aparcamientos a 20 ptas.)

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y

dirección: José Luis Alonso. 1700 representaciones ininterrumpidas en este teatro!

MARTIN.—(2316393.) 7, 10,45: Nuevo espectáculo musical con la presentación de la estrella cinematográfica americana Perla Cristal. Reparación primer actor Angel de Andrés. Grandioso éxito de la comedia musical de Tejedor y Jiménez: ¡tápame, tápame! La antología del cuplé.

PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES.—(Frente Estadio Bernabéu. 2702305-2705800.) Linterna Mágica de Praga. 3 tarde. Todos los públicos. Aparcamiento. Taquillas: Palacio de Congresos, Teatro Zarzuela y Teatro Español.

REINA VICTORIA.—Hoy función única 7 tarde: Como ama la otra mitad. ¡Un auténtico festival de humor!

VALLE-INCLAN.—Mañana miércoles, 7 y 11. Actores Unidos presenta Salsa picante. (Orden de intervención) Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baró, Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.) ¡Divertidísimo!

ZARZUELA.—Segundo Festival Internacional de Teatro. Mañana, 11 noche. Sección Experimental. Producción Gómez-Fitz de Hamburgo, en Un informe para una academia, de Kafka, y Das mündel will vormund sein (El que quiere ser autor) (Accione sin palabras), de Peter Handke. Dirección: José Luis Gómez y Peter Handke.

ZARZUELA.—(2214341.) Viernes, 11 noche: Presentación de María Dolores Pradera. Recitales del 5 al 14. Venta de localidades en Contaduría sin recargo, de 11 a 1,30 y de 4,30 a 9 para todas las funciones.

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-rva.

ALCALA-PALACE.—Indio Black (Adiós, Sabata).

ALVI.—Indio Black.

AMAYA.—Tchaikovsky.

ARAGON.—Tom y Jerry y Gigante.

ARGUELLES.—Continúa, 5: La graduada. Lina Morgan, J. Luis López Vázquez. (Eastmancolor.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. Un film de Summers. (Eastmancolor.) (Cuarta semana.)

AZUL.—Mañana será otro día y Accidente.

BAHIA.—Agente 3S3 y Los profesionales del oro.

BARCELONA.—Continúa, 4,30 a 10: Estreno. Falsa alarma. Completa el programa Mujercitas. (Ambas color.) (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Berlín, cita con los espías y Castillo de naipes.

BECQUER.—Agente 3S3 y Los profesionales del oro.

BENLUIRE.—Continúa, 4,30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) Pases-película: 4,30, 7,30, 10,30.

BILBAO.—Pánico en el bosque.

BRISTOL.—Cáete muerta, cariño, y La quebrada del diablo.

BULEVAR.—Celos a la italiana.

CANCHILLER.—Indio Black.

CANDILEJAS.—Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios.

CAPITOL.—7, 10,45: La graduada. Lina Morgan, J. Luis López Vázquez. (Eastmancolor.)

CARLOS III.—Y Dios está con nosotros.

CARLTON.—Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia y Regreso al planeta de los simios.

CARRETAS.—10 mañana: Los rateros. Los guerrilleros del general Lung. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Los encantos de la gran ciudad. Sube y baja. (Toleradas.)

CERVANTES.—Buena sera, señora Campbell y Persecución hasta Valencia.

C. LINEAL.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

COIMBRA.—Infierno en el Pacifico y Aventuras de Tarzán (Silencio de muerte).

COLISEVM.—7, 10,45: Aunque la hormona se vista de seda... Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén. (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Infierno en el Pacifico y Aventuras de Tarzán.

CONDE DUQUE.—Varietés.

CONSULADO.—Y Dios está con nosotros.

COPACABANA.—Al este de Java y Aventuras de Tarzán (Silencio de muerte).

CHUECA.—Ulises y 07 con el 2 de lante.

EL ESPAÑOLETE.—El canalla.

EMPERADOR.—Los seres están muertos y El techo de cristal.

ESPRONCEDA.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

EUROPA.—El tigre del Kiber y Aventuras de Tarzán (Silencio de muerte).

FANTASIO.—Más oscuro que el ámbar.

FATMA.—Largos días de la venganza y Los girasoles.

FELIPE II.—El horror de Frankenstein y La playa.

FLORIDA.—Los tramospos y Sube y baja.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: De bote en bote. Los inconquistables. (Color.) (Tolerado menores.)

GARDEN.—Pánico en el bosque.

GAYARE.—Morrir de amor.

GRANADA.—Rebeca y Comando de asesinos.

GRAN VÍA.—La primera entrega.

IDEAL.—Hollyday y Duelo de pillos.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos. Piel de asno. Catherine Deneuve, Jean Marais. (Eastmancolor.)

IMPERIO.—El hotel de los lios y Dinamita Joe.

INFANTE.—Indio Black.

JORGE JUAN.—Los girasoles.

JUAN DE AUSTRIA.—Indio Black.

KURSAL.—Borsalino y La quebrada del diablo.

LICEO.—Pánico en el bosque.

LIDO.—Un tigre en la red y Duelo de pillos.

LISBOA.—Moll Flandes y La quebrada del diablo.

LOS ANGELES.—Indio Black.

LUCHANA.—Una lagartija con piel de mujer.

LUX.—Balada para un pistolero y La noche de Walpurgis.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Un par de asesinos (solamente una mujer pudo con ellos, pero... a qué precio) y Objetivo Rommel (una narración histórica y secreta del invencible mariscal). (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Tercera semana.)

MARVI.—La rebelión de los cosacos y Aventuras de Tarzán (Silencio de muerte).

METROPOLITANO.—De profesión sus labores y Los girasoles.

MOLA.—Celos a la italiana.

MONTECARLO.—El hombre del brazo de oro y La noche de Walpurgis.

MONTEPÁ.—El idolo caído.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: La graduada. Lina Morgan, J. Luis López Vázquez. (Eastmancolor.)

MORASOL.—Agente 3S3 y Los profesionales del oro.

MURILLO.—Continúa, 5: El último rey de los incas. Sube y baja. (Toleradas.)

NARVAEZ.—Mujer infiel y La noche de Walpurgis.

NIZA.—Uno a uno sin piedad y Los girasoles.

ODON.—La ragazza con pistola y La quebrada del diablo.

OPORTO.—Cáete muerta, cariño, y La quebrada del diablo.

ORAA.—El asesinato de Julio César y Vente a Alemania, Pepe.

PALACIO DE LA MÚSICA.—7, 10,45: Love Story. Ali McGraw, Ryan O'Neal. Venta anticipada.

PALAPOX.—Los libertinos.

PAVON.—Berlín, cita con los espías y Los girasoles.

PAZ-TODD-AD.—6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor, panavision.) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. ¡Un año en cartel!

PLEYEL.—Setenta veces siete y Mu-jercitas.

POSTAS.—El estrangulador de Boston y Los profesionales del oro.

PRINCESA.—Y Dios está con nosotros.

PRINCIPE PIO.—3,30: Oro sangriento y Sin un adiós.

PROGRESO.—Pánico en el bosque.

RIALTO.—7, 10,45: Más oscuro que el ámbar. Rod Taylor. (Color.) (Mayores dieciocho años.)

REAL CINEMA.—La Celestina.

REGIO.—Pánico en el bosque.

RICHMOND.—Una lagartija con piel de mujer.

RIO.—¿Por qué pecamos a los cuarenta? y Los profesionales del oro.

RTVIERA.—La gran juerga y Tormen-ta sobre el Pacifico.

ROXY.—«A». Y Dios está con nosotros.

ROXY «B».—La hija de Ryan.

SAINZ DE BARANDA.—Agente 3S3 y La muerte llama a su puerta.

SALAMANCA.—La graduada.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: La furia de los siete magníficos y Confidencias de mujer. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—Llego, veo y disparo y Vente a Alemania, Pepe.

SOL.—10 mañana: La larga agonía de los peces y La furia de los siete magníficos.

TIVOLI.—Morrir de amor.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Duelo de pillos. Frank Sinatra, George Ke... y. (Color.)

URQUIJO.—Doctor Zhivago.

VALLEHERMOSO.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

VELAZQUEZ.—Pánico en el bosque.

VERGARA.—Pánico en el bosque.

VERSALES.—Moll Flandes y La quebrada del diablo.

VICTORIA.—Y Dios está con nosotros.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—La gata negra.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2225092.) 3,30: (Sesión repesca, Camelot. (V. O. sin subtítulos.) (30 pesetas.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2225092.) Tarde, 6,45. Noche, 10,15: El manuscrito encontrado en Zaragoza, de W. J. Has. (V. O.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Continúa 5. Numerada, 10,45: El hombre oculto. Un film de Alfonso Ungria.

GALLIBO.—Trenes rigurosamente vigilados.

INFANTAS.—4,30 a 7,30: 11 fie.

MONACO.—Lolita.

PALACE.—Continúa de 4,15 a 1: L'Alliance de Chalange. Con Anna Karina y Jean-C. Carrière. (Mayores catorce años.)

PENALVER.—Continúa, 4,15 a 12,45: Helga.

POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 6 tarde. Numeradas, 7, 10,45: Le strezhe, de Visconti, Bologni, Rossi, Pasolini y Sica. Con S. Mangano, A. Girardot - A. Sor-di.

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6,30 tarde. Numeradas, 7 tarde y 11 noche: El derecho a la vida.

ROSALES.—Continúa, 4,15 a 12,45: Helga.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy abierto de 12 a 19,30. Información, 4636433.

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE ESPAÑA

Este es nuestro objetivo dentro de la

«V OPERACION ABUELO»

para rendir homenaje de simpatía y afecto a los que recibirán el título de

ABUELO MAYOR Y ABUELA MAYOR DE ESPAÑA

Si usted conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre y dirección a:

R. E. M.

Generalísimo, 142 - MADRID-16 - Tel. 215 12 49

«V OPERACION ABUELO»

Una iniciativa de la

R. E. M.

realizada conjuntamente con la

C. A. R.

como aportación de la Radio a la

SEMANA INTERNACIONAL

DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

SE SUSPENDE LA CEREMONIA NUPCIAL DE BELMONDO POR ESTAR EL NOVIO CASADO



JEAN-PAUL BELMONDO

MARLENE JOBERT

PIERRE BRASSEUR

SAMI FREI

gracias y desgracias de un casado del Año 2

CAROLINA DEL SUR (EE. UU.)—Toda la Prensa habla del escándalo Belmondo. En plena ceremonia nupcial es denunciado, al no poder contraer matrimonio por estar casado. Belmondo ha regresado a Francia. Pero encuentra a su mujer, Marlene Jobert, que vive con el marqués de Guérande. ¿Pedirá el divorcio? ¿Se batirá? ¿Se armará el escándalo? La película (año dos de la Revolución francesa) inicia su endiablado ritmo de amor y de luchas galopantes para que usted se sienta invitado al espectáculo más chispeante y refinado de todos los tiempos. Es una invitación DIASA, en la maravilla de CINERAMA.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

PELICULAS RECOMENDADAS

- «Adiós, cigüeña, adiós»: Al doctor Ojino.
- «Falsa alarma»: A los aspirantes-impelentes a un escaño en las Cortes.
- «Cincuenta millones y una mujer»: A los quinielistas.
- «El derecho a la vida»: A los maestros jubilados antes de 1965.
- «Aunque la hormona se vista de seda»: A los médicos internistas.
- «La graduada»: A los despachos de leche pura.
- «Las Ibéricas»: A los celtíberos.
- «Piel de asno»: A los gamberros.
- «Black Story»: A HUNOSA.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 150

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	NO	A	TE	I	A
VI	TRA	HAY	BUN	A	
LA	TAN	GUN	NI	GA	
NO	25	CIO	TAN	QUI	DAN
CONS	EN	CIA	AL	MO	

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 150

No hay ánimo tan constante al que le abunde la vida. (QUEVEDO)



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Trate de controlar sus emociones; si no lo consigue, estará perdido.

AMOR.—Romance a la vista.



TAURO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Obra de acuerdo con sus principios y no se traicione a sí mismo.

AMOR.—Decepción en el terreno sentimental.



GEMINIS

SALUD.—Dolor de cabeza.

TRABAJO.—Normalidad en este terreno; ningún cambio digno de mencionar.

AMOR.— Sorpresa agradable.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—La perseverancia es el arma más eficaz; téngalo presente.

AMOR.—No haga comentarios sobre sus problemas de tipo íntimo.



LEO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Actúe con sensatez y no se exponga a riesgos innecesarios.

AMOR.—Buena suerte en el aspecto amoroso.



VIRGO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Piense más en el futuro y no haga planes a tan corto plazo.

AMOR.—Frene sus impulsos y trate de controlarlos.



LIBRA

SALUD.—Buena.

TRABAJO.— Las palabras agrias de cierto superior le harán sentirse molesto y disgustado.

AMOR.—Sea totalmente sincero y no juegue con los sentimientos de nadie.



ESCORPION

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—La competencia será hoy más dura que en días anteriores.

AMOR.— Enfrentese a la realidad con valor y no sea melodramático.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.— Un cambio de ideas con personas de su misma profesión le ayudarán a ver claro en la presente situación.

AMOR.—Circunstancias favorables para el desarrollo de sus planes.



CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su abatimiento no obedece a ninguna causa justificada; debe echarle más valor a la vida y no sentirse derrotado en cuanto las cosas no salen como usted desea.

AMOR.—La sombra del pasado se interpondrá en su felicidad.



ACUARIO

SALUD.—Debería someterse a un reconocimiento médico.

TRABAJO.—Le cundirá de forma extraordinaria, lo que le hará sentirse satisfecho.

AMOR.—Medite bien antes de tomar una decisión que podría afectar a su futuro sentimental.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Oferta interesante; es posible que haya de realizar un viaje conectado con su trabajo.

AMOR.—Deseche sus dudas sobre la persona amada; es digna de su confianza.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán serios, conscientes de sus actos y enormemente perseverantes. Su amor al estudio y al trabajo les hará triunfar en cualquier carrera que escojan.

LAS COPLAS

OPOSICIONES A LA BANCA

(Título de un anuncio que ha conternado a una señora de mi vecindad.)

—¿A dónde vamos, Maese Pérez mío, por qué camino de violencia oscura se nos empuja hacia la desventura, hacia el gran maremagnum y hacia el lío?

—¿Qué le ocurre, por qué ese calofrío, mi querida señora doña Pura?
—Que me espanta, Maese, la frescura con que la Prensa invita al desvarío.

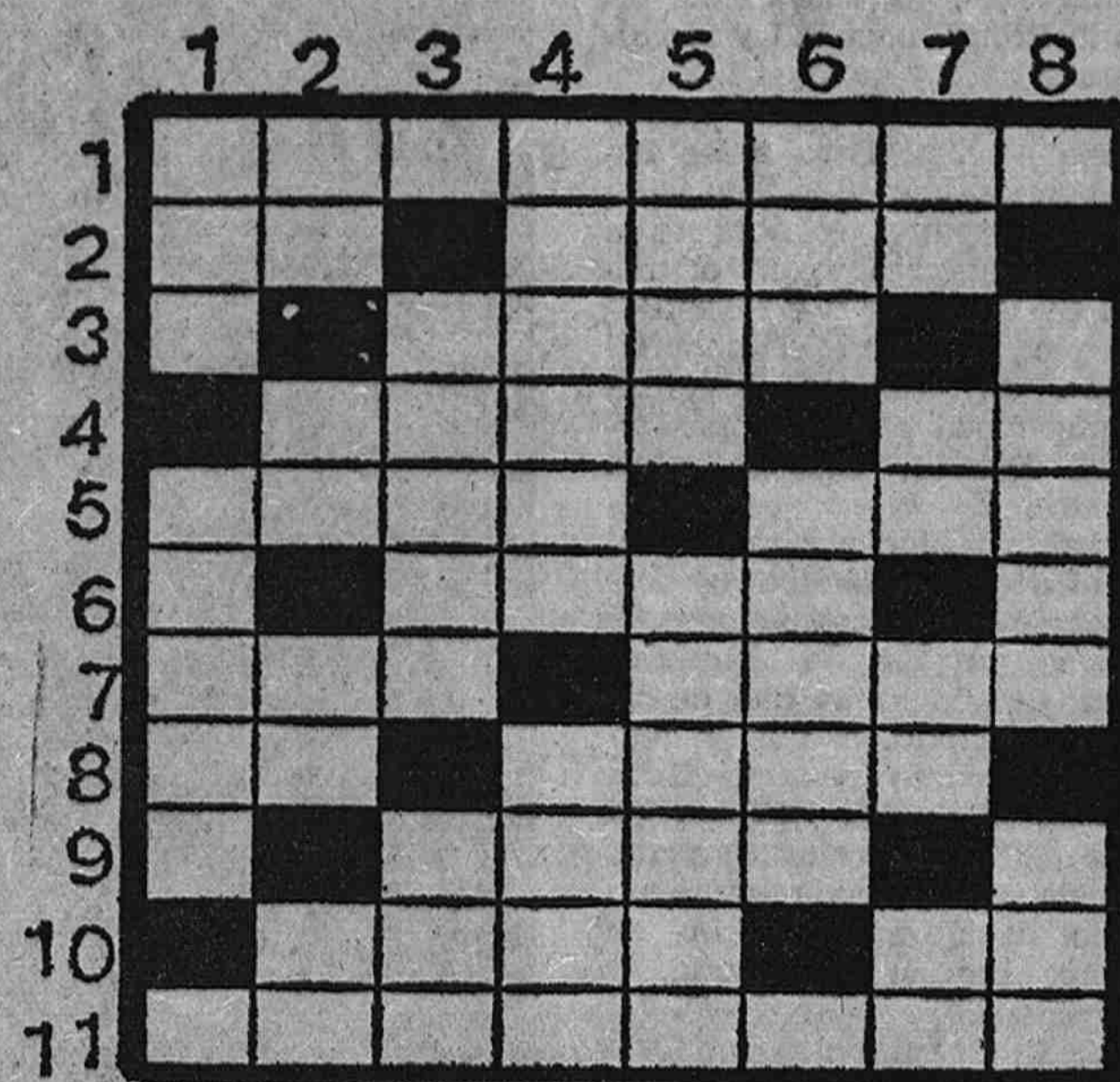
Lea usted, lea usted: "Oposiciones a la Banca, Mujeres y varones."
¡Cualquiera en otro tiempo lo diría!

¿Oponerse a la Banca? ¡Qué dislate!
¡Qué comunizante disparate!
¡Cómo invita la Prensa a la anarquía!

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 154



HORIZONTALES.—1: Nombre de mujer.—2: Marchar. Hondonada en la tierra.—3: Vocal. Tabla de piedra. Símbolo químico.—4: Extraña. Nombre de letra.—5: Educada. Artículo plural.—6: Consonante. Se quema. Consonante.—7: Organización Mundial de la Salud. Grite lastimeramente.—8: Matricula de coche española. Aborrezca.—9: Vocal. Ala de ave sin plumas. Vocal.—10: Canciones para dos. Al revés, letra griega.—11: Alrededores, en singular.

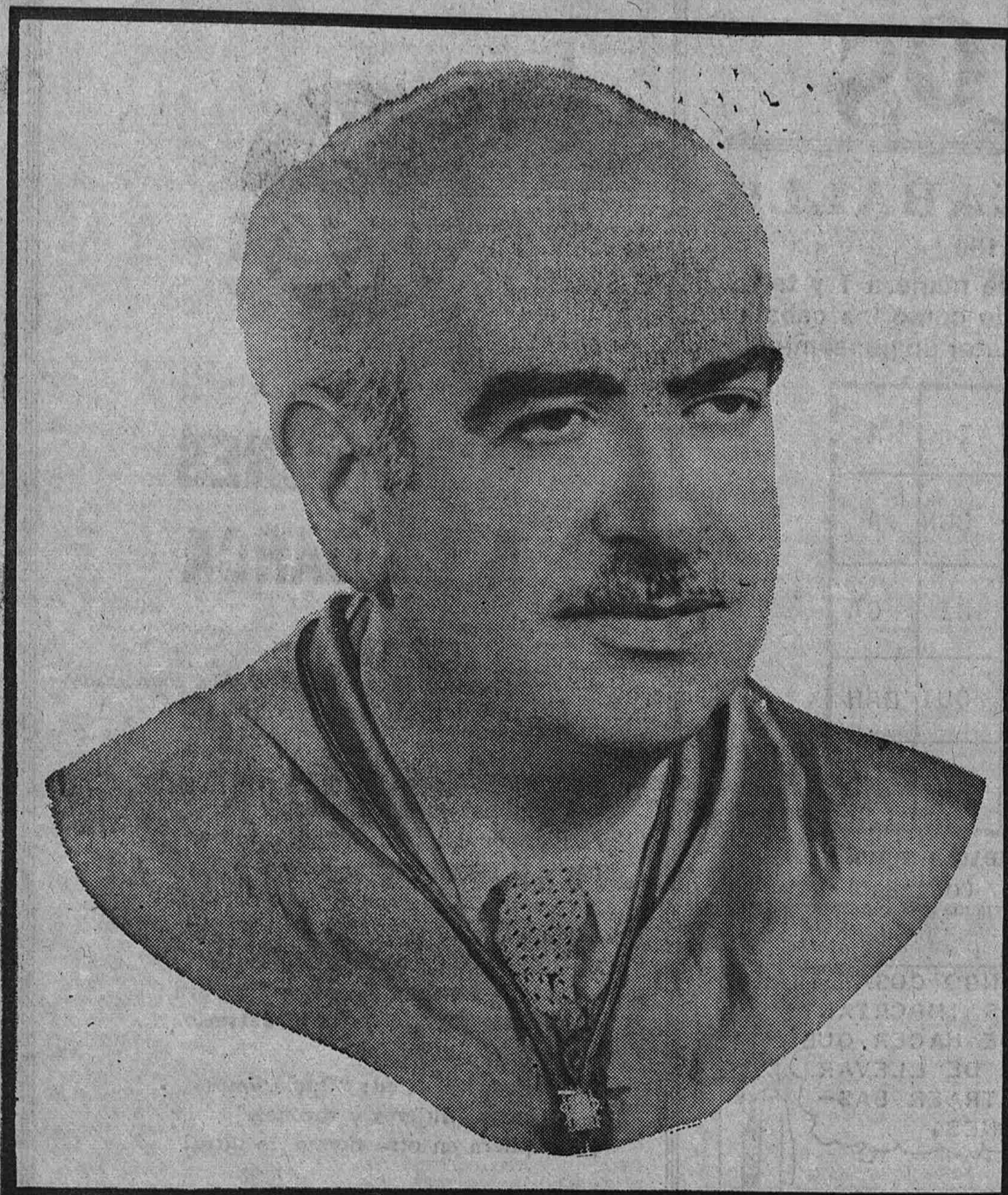
VERTICALES.—1: Ciento dos. Roza una cosa con otra. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: acercado a, próximo a.—3: Consonante. Ciertos géneros de tejidos. Adverbio de tiempo.—4: Medir la capacidad de un local.—Ciudad de Gerona. 5: Piedra llana. Juicio inseguro.—6: Canción canaria. Ciudad gallega. Consonante.—7: Todas las letras de esta columna significan: cierto Emperador francés.—8: Vocal. Uno de los jinetes del Apocalipsis. Especie de bisonte.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 156

HORIZONTALES.—1: Quijotes.—2: uS. aruS.—3: E. Azul. P. 4: Arme. Ti.—5: Ortí. Paz.—6: T. Ente. C.—7: Res. Rada.—8: Om. Toni.—9: G. Tuva. O.—10: oíva. oL.—11: Esperase.

VERTICALES.—1: Que. Otros. E.—2: Us-ar-em-os.—3: I. Artes. Tip.—4: Jazmin. Tuva.—5: Orde. Trovar.—6: Tul. Peana. A.—7: Es-ta-di-os.—8: S. Pizca. ¡Olé!



cionalidades, pero lo principal para él era su Patria. Supo renunciar a muchas glorias, incluso se ha dicho que renunció al Premio Nobel, por no dejar de ser español.

—Y visto cómo se le pagó ese amor, ¿cree usted que tal actitud mereció la pena?

—Yo creo que sí. Quedan los recuerdos para el día de mañana y, sobre todo, queda la dignidad. Esto es más importante que un premio, que al fin y al cabo es algo puramente material.

—Pero no se trata sólo de un premio. Se trata de que el des-

do que un día en el colegio había un calor insoportable y se me escapó una exclamación tan normal como ¡qué calor! La profesora me contestó: «Piensa en el guardia que está dirigiendo la circulación a pleno sol y con un uniforme de lana.»

—Al margen de la investigación, ¿cómo era Duperier?

—Mi marido era tremendamente pesimista. Todo lo veía por el lado trágico. Un simple catarro, por ejemplo, podía causar la muerte de Mary Jenny.

—Mi padre tenía una gran facilidad para explicar sus teorías sobre los rayos cósmicos a to-

to? Porque yo pienso que quienes no asisten a los cócteles y a las reuniones se muestran bastante escépticos ante estas instituciones de caridad.

—Lo que no puede pasar por la mente de nadie es que las campañas de ayuda no sean una realidad. A UNICEF se le ha concedido el Premio Nobel de la Paz, tenemos simpatías por todo el mundo y contamos con desinteresadas colaboraciones de personas como Peter Ustinov y Danny Kaye. Claro, que en España hay una reacción muy clásica difícil de vencer. «¿Para qué voy a ayudar a los niños ne-

ARTURO DUPERIER: EL «PADRE» DE LOS RAYOS COSMICOS

Ocurrió que después de su muerte, en el año 1959, le dedicaron homenajes, le tributaron honores, le ensalzaron en toda la Prensa nacional y le glorificaron de forma que el sufrido don Arturo Duperier nunca hubiese soñado. Pero antes había ocurrido que su exiguo sueldo de catedrático le obligara a viajar en «metro» y que el material de laboratorio e investigación que le regaló el Imperial College, de Londres, esperara durante cinco años ser desembalado. Durante muchos años, «el padre de los rayos cósmicos» había tenido a Europa y al mundo entero, casi entero, pendientes de sus investigaciones. Y mientras, en España Duperier era un español, más que desconocido, ignorado, al que la pluma de Torcuato Luca de Tena dedicaba el primer artículo en el año 1947. La valoración del sabio de Avila, donde existe un colegio de Juventudes con su nombre, fue evolucionando, y en el año 1953, fecha de su regreso a la Patria, logró la supracategoría de intruso irreverente en su propia casa. De Londres se había traído fama y un grandioso instrumental, que hubo, una y otro, de abandonar en la frontera. Además traía una hija de diez años, hoy gran dama de la sociedad madrileña y, en estos momentos, dispuesta a tirar de la manta de los recuerdos y, con un poco de suerte, quizá de los reproches.

No sé si es la serenidad o la tristeza. Acaso sea por no molestiar, acaso sea la flema inglesa que se le metió en la sangre en sus once años de Londres. Puede ser que la señora marquesa de Goubea, Mary Jenny Duperier, haya adquirido resignada conciencia de la inutilidad de entrar en polémicas y alterar con malos y vanos humores la recatada armonía de su figura. En cualquier caso, Mary Jenny, marquesa y presidenta de la Delegación de Madrid de la Asociación de Amigos del UNICEF, durante la hora que ha durado nuestra charla ha mostrado un innegable sentido del equilibrio,



de la ponderación y del estoicismo inasequible a la irritación y a las maneras, si no malas, si temperamentales. Sin embargo, todo este sistema de planos paralelos y de perfectas coordenadas no excluye espontáneas floraciones de cordialidad y hasta dubitativa y esplendorosa timidez. Ha pronunciado repetidas veces la palabra dignidad, y finalmente la ha definido: «Dignidad es que una persona no se deje ablandar por una serie de lujos a cambio de abdicar de sus opiniones e ideales.» «Desde 1959 han pasado doce años, el piso del barrio de la Concepción se ha transformado en una lujosa residencia en la calle de Zurbano. La niña, alumna del Instituto Británico, asiste a cócteles, recepciones y Juntas para obras de beneficencia.

—Pero yo sigo siendo la misma que cuando murió mi padre. Quizás a los quince años tenía ya más marudez de la normal. Tenía mis opiniones, que creo siguen siendo las mismas que mantengo hoy.

—Es frecuente el caso de que a los talentos sólo se les acepte después de muertos. ¿Qué ocurre?

—Pienso que la verdadera culpable de todo esto es la envidia. Es la idea de pensar que otra persona brille más y que la verdad de los propios errores salga a flote. Esto parece ser un defecto nacional.

—Se han señalado como características fundamentales de su padre su vocación de investigador y su amor a la patria.

—Sí. Era español ciento por ciento. Podía admirar otras na-

arrolo de la propia vida no sea obstaculizado. Se trata, en definitiva, de que una gran tarea creadora no se vea interferida.

—Sí, en efecto. Todo debe estar en consonancia, porque cuando una persona renuncia a tantas cosas es porque tiene verdadero afecto a su país. Mi padre viajó en «metro» hasta el último día de su vida. En la Universidad sintió una opresión sobre el corazón y un dolor en el brazo derecho, que es lo clásico cuando va a ocurrir el infarto. Aun así montó en un autobús hasta la Moncloa, después cogió el «metro» y finalmente otro autobús.

De vez en cuando, la viuda, doña Ana María Aymar, le ayuda a recordar.

—Mi marido salió de España poco antes de que terminara la guerra. En Londres trabajaba continuamente. Muchos días hasta comía en el laboratorio. Llegaba a casa a las seis, cenaba a las siete y volvía a ponerse a trabajar hasta las doce. A casa venían muchos amigos de todas las ideologías y todas las tendencias. El recibía a todos sin importarle su forma de pensar.

—Yo creo que la actitud de mi padre es la única que debe adoptar un artista o un investigador. La política no puede desviarlo de su trayectoria.

—¿Cómo era Duperier como padre?

—Muy severo. A veces me regañaba por mi falta de aplicación. Yo he sido una estudiante que se conformaba con aprobar. Entonces, si me notaba sin interés a los estudios, se enfadaba mucho. Otra vez recuerdo que un compañero de clase me acompañó hasta casa, y la reprimenda de mi padre fue enorme. Ocurrió dos meses antes de que muriese. El no podía tolerar que yo, con quince años, llegase a casa acompañada de un chico.

—¿Usted le daba muchos motivos de enfado?

—No. Tengo un carácter flojo y obedecer no me cuesta trabajo.

—¿Nunca se ha rebelado contra nada?

—No.

—¿Contra qué se rebelaría? ¿A usted nada le saca de quicio?

—Yo creo que hay que ver el lado bueno de las cosas, si existe.

—¿Y cuando no se encuentra?

—Callarse y aguantar. A mí me han formado en este sentido los once años de Inglaterra. Recuer-

dos los niveles. Los más ignorantes podrían entenderlo.

—Mary Jenny Duperier, hablemos un poco de usted. Su matrimonio, su vida de sociedad, las obras de beneficencia, etcétera.

—Conoció a mi marido el año que murió mi padre, y nos casamos tres años después, cuando yo terminé mis estudios del Instituto Británico y el Liceo Francés. Mi madre no nos permitió casarnos antes. Una vez casada, UNICEF me pidió que fuese vocal de la Junta, de la que ahora soy presidenta.

—Demasiado atareada su vida, ¿no?

—No. Algo hay que hacer. Últimamente he estado estudiando ruso. Además es bonito ocuparse en algo que merezca la pena, como ayudar a los niños.

Superada la circunstancia de posguerra que originó la creación de UNICEF, ¿qué finalidad tiene actualmente el organismo?

—No sólo nos preocupamos del alimento y las medicinas, sino de crear escuelas, centros de niños prematuros, formar enfermeras...

—¿El pueblo se cree todo es-

gros habiendo pobres en España?

—Finalmente, ¿qué le pediría usted al país con respecto a Arturo Duperier?

—Mire usted. Yo creo que la conciencia de muchas personas se ha tenido que dar bastante lata. Ya han comprendido lo que hicieron con él. Hay quien ha sentido verdadera vergüenza.

—A pesar de todo hubo hombres que se portaron muy bien con mi marido: Ruiz Jiménez, Laín Entralgo, Pérez Villanueva. Aun así, después de salir el material de la aduana y construirse un laboratorio en la Facultad de Ciencias había alguien de mucha fuerza que logró almacenar todos los instrumentos en un sótano durante cinco años.

Después nos pidieron que influyéramos para que los aparatos se quedasen en España, a lo que el Gobierno inglés se negó. Dijo que habían sido un regalo a Duperier y que sólo él hubiera podido utilizarlos. En manos de los demás hubiesen sido como juguetes.

Javier VILLAN
(Fotos: Antonio.)



NO PUDO UTILIZAR EN ESPAÑA EL INSTRUMENTAL QUE LE REGALO INGLATERRA